

NOKIA



Guide de
L'utilisateur

NOKIA
6185i

Touches



(Interrupteur principal)

Gardez enfoncée pour allumer et éteindre le téléphone.

Antenne télescopique (tirez ici pour allonger)

Écouteur

Appuyez sur la touche de défilement pour régler le volume d'écoute pendant un appel.



(Touche de défilement)

Pour faire défiler les options des menus, des sous-menus et du répertoire.

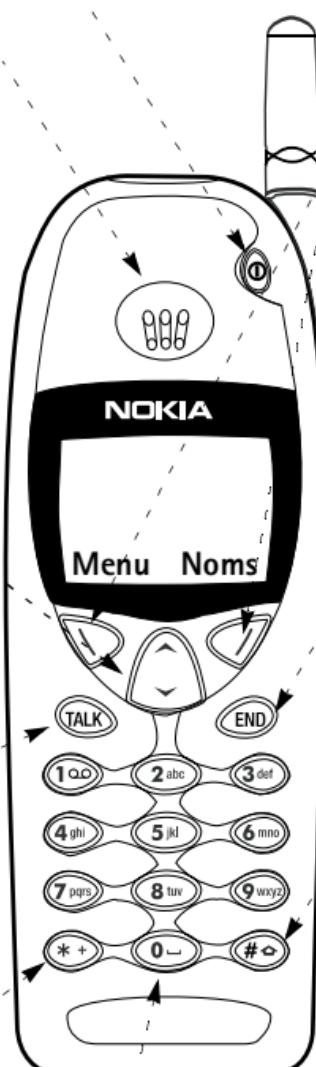
Gardez le doigt sur la touche pour faire défiler en continu.



Utilisez cette touche pour composer un numéro ou pour répondre à un appel.



Appuyez sur cette touche pour sélectionner des caractères spéciaux lorsque vous entrez des lettres et des nombres.



(Touches d'afficheur)

Leur fonction actuelle est affichée au-dessus de la touche; ces étiquettes changent lorsque vous accédez aux différentes fonctions du téléphone.



Appuyez sur cette touche pour mettre fin à un appel ou pour revenir à l'écran de démarrage.



Appuyez sur cette touche pour passer des majuscules aux minuscules lorsque vous composez un texte. Gardez-la enfoncée si **ABC** ou **abc** est affiché et que vous voulez entrer des chiffres.



Appuyez sur cette touche pour laisser un espace entre deux lettres lorsque vous entrez du texte.

Indicateurs et icônes



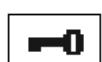
Appel actif.



Le téléphone attend que vous entrez des chiffres ou du texte.



Vous avez désactivé les bips touches, les bips alerte et jeux et l'alerte de message, et réglé la sonnerie à **Silence**.



Le clavier a été verrouillé pour éviter tout déclenchement accidentel.



Vous avez un ou plusieurs messages vocaux en attente.



Vous avez un ou plusieurs messages texte en attente.



Le service numérique est disponible.



Votre téléphone est à l'extérieur de son réseau (zone) de couverture.



Tous les caractères que vous entrerez seront des lettres majuscules ou des chiffres. Remarque : appuyez une fois sur la touche **(#)** pour changer la casse.



Tous les caractères que vous entrerez seront des lettres minuscules ou des chiffres. Remarque : appuyez une fois sur la touche **(#)** pour changer la casse.



Apparaît lorsque vous gardez la touche **(#)** enfoncée en cours de modification de texte. Seuls des nombres peuvent alors être entrés.



Le réveil est en fonction.



Votre téléphone est prêt à recevoir ou à envoyer des données.



Une note dans votre agenda indique que vous avez quelque chose à faire (s'affiche seulement à l'écran Agenda).



Une note dans votre agenda signale un anniversaire (s'affiche seulement à l'écran Agenda).



Une note dans votre agenda indique que vous devez appeler quelqu'un (s'affiche seulement à l'écran Agenda).



Une note dans votre agenda signale une réunion (s'affiche seulement à l'écran Agenda).

Table des matières

1. Pour votre sécurité	1
2. Alimentation	3
Installation de la batterie	3
Charge d'une batterie neuve	3
Retrait de la batterie	5
Renseignements importants sur la batterie	6
Fonctions pratiques	7
3. Utilisation du téléphone	8
Qu'est-ce que l'«écran de démarrage»?	8
Outils de navigation	8
Pour faire défiler le menu principal	9
Numérotation des menus et sous-menus	10
Utilisation des raccourcis	10
Texte d'aide	11
Sommaire des options de menu et des raccourcis ...	11
4. Fonctions de base	14
Mise sous tension/hors tension du téléphone	14
Pour obtenir un signal clair	14
Établissement d'appel	15
Pour mettre fin à un appel	16
Pour répondre à un appel	16
Verrouillage du clavier	17
5. Votre téléphone de A à Z	19
Agenda	19
Alerte de message	21
Alerte vibreur	21
Appel conférence	22
Appel en attente	23
Appels d'urgence	24
Appels en absence	25
Appels reçus	26
Bips alerte et jeux	26
Bips touches	27
Calculatrice	27
Carte d'appel	28
Casse	30

Changer code de sécurité	30
Changer code de verrouillage.....	30
Codes d'accès	31
Code de sécurité	31
Communications de données et télécopie.....	32
Composition une touche	32
Compteur permanent	34
Configuration services réseau	34
Corbeille d'arrivée	35
Cryptage.....	35
Durée appel en cours.....	36
Durée des appels	36
Durée des appels – tous	37
Durée des tonalités	37
Durée du dernier appel	37
Éclairage	37
Écouter messages vocaux.....	38
Effacement des messages mobiles.....	38
Enregistrement d'un nom et d'un numéro.....	38
Entrée de texte et de numéros	39
Envoi de votre numéro au prochain appel	41
État mémoire	42
Horloge	42
Identité de l'appelant	44
Jeux	45
Langue	47
Lock code (code de verrouillage)	47
Mémoire.....	48
Menu en cours d'appel	48
Messagerie mobile.....	49
Messagerie texte	49
Messages	49
Messages vocaux	49
Micro	51
Mini-navigateur.....	52
Mise à zéro des compteurs	58
Mode ABC/abc	58
Modification du nom d'un profil	58
N° composés	59
Numéro de boîte vocale	59

Numéro de téléphone déverrouillé	59
Options	60
Options d'appel	60
Options de sécurité	61
Options de sonnerie	61
Options utilisateurs	61
Personnalisation des profils.....	62
Pour effacer des entrées dans votre répertoire	62
Pour effacer les listes d'appels	62
Profils	63
Radiomessagerie.....	65
Recomposition automatique	65
Recomposition du dernier numéro	65
Registre	65
Renvoi d'appels	66
Répertoire	67
Réponse automatique	71
Réponse touches.....	72
Restriction d'appels	72
Restriction des appels	72
Rétablissement de la configuration initiale	75
Réveil	75
Sélection du NAM	77
Sélection du réseau	77
Services réseau	79
Synchronisation	80
Télécopie	80
Texte d'accueil	80
Tonalité personnalisée	81
Tonalités	82
Tonalités manuelles	83
Touche d'urgence 9	84
Type de défilement.....	84
Type de sonnerie	85
Verrouillage du clavier.....	85
Verrouillage téléphone	86
Volume	86
Volume d'écoute.....	87
Volume sonnerie.....	88

6. Réception de messages mobiles	89
À propos des messages mobiles	89
Lorsque vous recevez un message mobile	90
Effacement des messages mobiles	91
7. Envoi de messages mobiles	92
À propos des messages mobiles	92
Écriture d'un message mobile	93
Adressage d'un message mobile	94
Modification d'un message mobile	95
Envoi d'un message mobile	99
Effacement des messages mobiles	99
8. Communications de données et télécopie .	100
Démarrage	101
Configuration du logiciel de données ou de télécopies	101
Pour établir un appel données ou fax	102
Pour recevoir un appel données ou fax	102
Sélection manuelle des appels fax et données entrants	103
9. Accessoires	105
Batteries	105
Chargeurs et autres accessoires	107
10. Dépannage	110
Que faire si le téléphone ne se charge pas?	110
11. Références	111
12. Fiche technique	116
13. NOKIA – garantie limitée de 1 an	117
14. Index	120

1. Pour votre sécurité



Avant d'utiliser votre téléphone, veuillez lire les directives simples ci-dessous. Il peut s'avérer dangereux, voire illégal, de ne pas s'y conformer.

Nota : Pour plus de renseignements, veuillez vous reporter à la rubrique «Renseignements importants sur la sécurité», page 111.



La sécurité routière avant tout

N'utilisez pas de téléphone mobile pendant que vous conduisez; stationnez votre véhicule avant de faire votre appel.



Éteignez votre appareil dans les hôpitaux.

Éteignez votre téléphone lorsque vous vous trouvez à proximité d'équipements médicaux. Respectez tous les règlements en vigueur.



Éteignez votre appareil dans les avions.

Les téléphones mobiles peuvent causer des parasites. Il est illégal de les utiliser dans les avions.



Éteignez votre appareil pendant le plein d'essence.

N'utilisez pas le téléphone lorsque vous faites le plein d'essence. Ne l'utilisez pas à proximité de carburants ni de produits chimiques.



Éteignez votre appareil près d'un site de dynamitage.

N'utilisez pas votre téléphone dans un endroit où l'on fait usage d'explosifs. Respectez les interdictions ainsi que tous les règlements en vigueur.



Parasites

Tous les téléphones mobiles sont sensibles aux parasites, qui peuvent nuire à leur fonctionnement.



Faites preuve de jugement

Utilisez le téléphone dans sa position d'utilisation normale (sur l'oreille). Ne touchez pas l'antenne inutilement.



Techniciens qualifiés

L'installation ou la réparation de l'équipement du téléphone sans fil ne doit être confiée qu'à des techniciens qualifiés.



Accessoires et batteries

Il ne faut utiliser que des accessoires et des batteries approuvés. Ne raccordez pas d'appareils incompatibles.

Avis de la FCC ou d'Industrie Canada

Votre appareil peut altérer la réception des téléviseurs et des radios (s'il est utilisé près des récepteurs). La FCC et Industrie Canada peuvent exiger que vous cessiez d'utiliser votre téléphone si vous ne pouvez pas éliminer les parasites. Si vous avez besoin d'aide, consultez le détaillant le plus proche.

Cet appareil est conforme aux dispositions de la partie 15 du règlement de la FCC. L'utilisation de l'appareil est autorisée à condition qu'il ne provoque aucun brouillage nuisible.

Utilisation du guide

Le téléphone sans fil décrit dans le présent guide est compatible avec les réseaux AMPS 800, CDMA 800 et CDMA 1900.

Un certain nombre des fonctions décrites dans ce guide sont appelées services réseau. Il s'agit de services spéciaux offerts par les fournisseurs de services. Pour en profiter, vous devez d'abord vous y abonner auprès du fournisseur de service et obtenir les instructions d'utilisation.

Avertissement

Il est possible que vous ne puissiez pas activer votre téléphone sur tous les réseaux sans fil. Consultez votre fournisseur de services pour plus de détails.

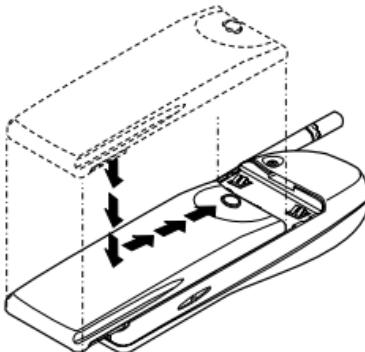
2. Alimentation

Cette section vous donnera tous les renseignements nécessaires pour utiliser et charger votre batterie.

Installation de la batterie

Posez la batterie en la plaçant dans les rainures au dos du téléphone et glissez-la vers le haut jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.

Nota : *N'utilisez que des batteries approuvées par le fabricant du téléphone et ne les rechargez qu'avec les chargeurs approuvés par le fabricant.*

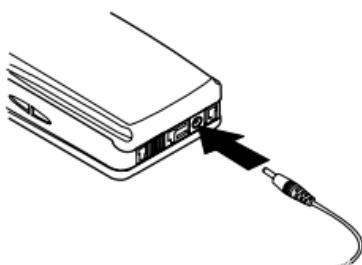


Reportez-vous à la rubrique «Renseignements importants sur la batterie», page 6.

Charge d'une batterie neuve

Plusieurs sortes de batteries sont disponibles pour ce modèle de téléphone (veuillez consulter la page 105). Il est à noter que la batterie neuve n'atteint son plein rendement qu'après deux ou trois cycles complets de charge et de décharge.

Le téléphone allumé ou éteint, branchez le cordon du chargeur au bas du téléphone. Vous pouvez également placer l'appareil sur un support de charge, lui-même raccordé à une prise murale standard de 120 V C.A. par l'intermédiaire d'un chargeur ACP-7U ou ACP-9U.



Au début de la charge, votre téléphone émet un bip et l'indicateur de puissance de la batterie situé à droite de l'écran se met à défiler.

Si le téléphone affiche le message **Charge inactive**, cela signifie que le processus de charge est interrompu. Vérifiez que la batterie est branchée à un dispositif de charge approuvé. Si la batterie est très chaude ou très froide, il suffit d'attendre; le processus de charge reprendra dès qu'elle sera revenue à une température normale de fonctionnement. Si la charge reste inactive, consultez le détaillant.

Lorsque le chargeur n'est pas en service, débranchez-le de la source d'alimentation. Ne laissez pas la batterie branchée au chargeur plus d'une semaine pour éviter de la surcharger, ce qui en réduirait la durée de vie.

IMPORTANT ! Il est à noter que même si elle n'est pas utilisée, la batterie se décharge à la longue.

Quand faut-il recharger la batterie?

N'importe quand. Si votre téléphone est équipé d'une batterie NiMH, laissez-la se décharger complètement de temps à autre.

Si le téléphone émet un bip et affiche **Batterie faible**, il ne vous reste que quelques minutes de temps de conversation. La fréquence de répétition des avertissements de batterie faible est fonction de la charge résiduelle et de l'état de la batterie. Les avertissements sont plus fréquents lorsque vous êtes en train de faire un appel.

Nota : *Dans certaines conditions, le téléphone n'émet pas de signal sonore. Reportez-vous à la rubrique «Bips alerte et jeux», page 26.*

Une fois la batterie à plat, le téléphone émet trois bips et affiche le message **Charger batterie** à l'écran. Le téléphone se met automatiquement hors tension et vous devez recharger la batterie.

Quand la batterie est-elle complètement chargée?

Lorsque l'indicateur de charge cesse de défiler, la batterie peut être considérée comme entièrement chargée. Cependant, la charge peut encore augmenter légèrement si vous laissez le téléphone branché au chargeur deux heures de plus. C'est ce qu'on appelle la «charge d'entretien».



Le temps de charge dépend du type de batterie et du type de chargeur.

Pour connaître les temps approximatifs de charge et de fonctionnement, reportez-vous à la rubrique «Batteries», page 105.

Est-il possible de faire un appel pendant que la batterie se charge?

C'est possible. Mais il se peut que le processus de charge s'interrompe pendant l'appel (selon le chargeur que vous utilisez). La charge reprendra une fois l'appel terminé.

Reportez-vous à la rubrique «Chargeurs et autres accessoires», page 107, pour plus de renseignements.

Décharge des batteries NiMH

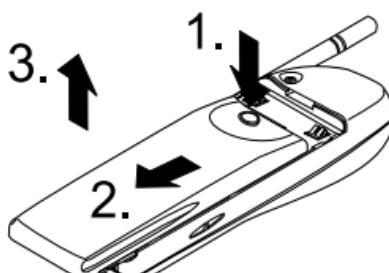
Une batterie NiMH durera plus longtemps et donnera un meilleur rendement si vous la déchargez complètement de temps à autre. Pour cela, laissez votre téléphone allumé jusqu'à ce qu'il s'éteigne tout seul. Le téléphone affichera plusieurs fois les messages «Batterie faible» et «Charger batterie»; ignorez-les tout simplement.

N'essayez, pour décharger la batterie, aucun autre moyen que ceux indiqués ci-dessus.

Retrait de la batterie

Nota : *Éteignez le téléphone avant d'enlever la batterie!*

1. Gardez le bouton situé en haut de la batterie enfoncé.
2. Faites glisser la batterie vers le bas du téléphone.
3. Retirez la batterie.



Renseignements importants sur la batterie

- La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle finira par perdre sa capacité de charge. Lorsque le temps de fonctionnement (temps de conversation et d'attente) est nettement plus court que d'habitude, le moment est venu d'acheter une nouvelle batterie.
- N'utilisez que des batteries approuvées par le fabricant du téléphone et ne les rechargez qu'avec les chargeurs approuvés par le fabricant. Lorsque le chargeur n'est pas en service, débranchez-le de la source d'alimentation. Ne laissez pas la batterie branchée au chargeur plus d'une semaine pour éviter de la surcharger, ce qui en réduirait la durée de vie. Il est à noter que même si elle n'est pas utilisée, la batterie se décharge lentement.
- (Batteries NiMH seulement) Pour maximiser la durée de vie de la batterie, déchargez-la de temps en temps en laissant votre téléphone allumé jusqu'à ce qu'il s'éteigne tout seul ou en utilisant le dispositif de décharge de tout accessoire approuvé pour votre téléphone. Vous pouvez aussi utiliser le dispositif de décharge de batterie de tout accessoire approuvé existant pour votre téléphone. N'essayez de décharger la batterie d'aucune autre façon.
- Les températures extrêmes influent sur la capacité de charge de la batterie; laissez-la d'abord refroidir ou se réchauffer.
- N'utilisez la batterie qu'aux fins auxquelles elle est destinée.
- Ne vous servez jamais d'un chargeur ou d'une batterie endommagés ou usés.
- Ne mettez pas la batterie en court circuit. Des courts-circuits accidentels peuvent se produire lorsqu'un objet métallique (pièce de monnaie, pince, stylo) raccorde directement les bornes positive et négative de la batterie (les bandes métalliques qui se trouvent à l'arrière), par exemple lorsque vous portez une

batterie de secours dans votre poche ou dans un sac à main. Un tel court circuit peut endommager la batterie et les objets en contact avec celle-ci.

- L'exposition de la batterie à des températures élevées ou basses, comme dans une automobile fermée l'été ou l'hiver, réduit la capacité et la durée utile de la batterie. Essayez de toujours garder la batterie à une température de 15 à 25 °C (59 à 77 °F). Il est possible que le téléphone ne fonctionne pas si la batterie est trop chaude ou trop froide, même si elle est complètement chargée. Le rendement des batteries NiMH est très faible aux températures de moins de 10 °C (14 °F). Le rendement des batteries Li-Ion devient particulièrement faible lorsque la température est inférieure à 0 °C (32 °F).
- Ne jetez jamais de batterie au feu!
- Éliminez les batteries utilisées conformément à la réglementation locale.

Fonctions pratiques

Toutes les fonctions de votre téléphone sont faciles à utiliser. Mais certaines le sont encore plus!

Savez-vous, par exemple, que vous pouvez verrouiller votre clavier pour éviter que des touches ne s'enfoncent ou que des numéros ne soient composés accidentellement? Que vous pouvez appeler quelqu'un en appuyant sur une seule touche? Et arrêter la sonnerie sans même répondre à l'appel?

Ce ne sont là que quelques exemples des nombreuses fonctions pratiques de votre téléphone, qui sont signalées dans ce manuel par l'icone .

3. Utilisation du téléphone

Dans les premiers jours suivant l'acquisition de votre nouveau téléphone, amusez-vous à utiliser les menus et les sous-menus. Mieux vous saurez accéder à ceux-ci, plus vous prendrez de plaisir à les utiliser.

Cette section explique comment utiliser ces menus et sous-menus.

Qu'est-ce que l'«écran de démarrage»?

L'écran de démarrage s'affiche lorsque vous allumez le téléphone et qu'il est au repos.

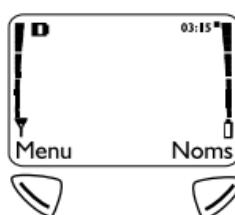
Pour aller à l'écran de démarrage, appuyez sur  à n'importe quel moment, sauf pendant un appel (à moins que vous ne vouliez y mettre fin).

ATTENTION : Si vous appuyez sur  lorsque le téléphone vous demande d'entrer une information (par exemple, un paramètre, un numéro de téléphone, un nom, etc.), le téléphone affiche l'écran de démarrage et l'information n'est pas enregistrée.

Outils de navigation

Touches d'afficheur

Votre téléphone comporte deux touches d'afficheur sous la fenêtre affichage. Leur fonction actuelle est indiquée par la légende affichée au-dessus d'elles. Appuyez simplement sur la touche qui correspond à l'option désirée.



L'illustration ci-dessus montre l'écran de démarrage avec la légende **Menu** affichée à gauche et la légende **Noms**, à droite. **Menu** vous donne accès aux menus et sous-menus du téléphone. **Noms** vous donne accès au répertoire.

Nota : Reportez-vous à la rubrique «Utilisation des raccourcis», page 10, et «Répertoire», page 67.

Touche de défilement

Utilisez la touche de défilement pour faire défiler les menus et sous-menus du téléphone ainsi que pour parcourir les numéros et les noms du répertoire.

Lorsque vous modifiez des noms et numéros (p. ex., des numéros dans le répertoire), vous remarquerez peut-être la présence d'un curseur clignotant dans le nom ou le numéro. Appuyez sur une des deux flèches pour déplacer le curseur et insérer des lettres, des chiffres ou des caractères spéciaux dans votre texte à partir du clavier.

Nota : Reportez-vous à la rubrique «Entrée de texte et de numéros», page 39, pour plus de renseignements.

Barre de défilement

Lorsque vous ouvrez un menu ou un sous-menu, une barre de défilement s'affiche à l'extrême droite de l'écran. Cette barre indique l'option sélectionnée dans le menu; chaque emplacement de «l'encoche» située sur la barre correspond à une option différente.

3

Par exemple, appuyez une fois sur **Menu**. La barre de défilement s'affiche avec l'encoche à la première position (en haut). Un onglet différent apparaît chaque fois que vous appuyez sur  ou  pour avancer ou reculer dans la structure de menu. Le principe de la barre de défilement est le même dans les sous-menus.

Pour faire défiler le menu principal

À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu**. Allez ensuite à l'option de menu désirée.

Appuyez sur **Choisir**, **Options** ou **OK** (selon le cas) pour accéder aux sous-menus ou choisir des options.

Appuyez sur **Quitter** pour quitter le menu courant ou sur **Arrière** pour retourner au niveau précédent.

Astuce : Appuyez brièvement sur la touche  pour retourner à l'écran de démarrage.

Numérotation des menus et sous-menus

Lorsque vous ouvrez un menu ou un sous-menu, son numéro s'affiche au-dessus de la barre de défilement. Lorsque vous connaîtrez ces numéros par cœur, vous pourrez les utiliser comme raccourcis pour accéder aux menus.

Par exemple, lorsque vous allez au menu 2 (**Registre**), le chiffre **2** apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran. Si vous allez au menu 4 (**Options**), sous-menu 3 (**Options de sécurité**), le chiffre **4-3** apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran.

Nota : Reportez-vous à la rubrique «Sommaire des options de menu et des raccourcis», page 11, pour consulter la liste des fonctions de votre téléphone et des numéros de menu correspondants.

Reportez-vous également à la rubrique «Utilisation des raccourcis» ci-dessous.

Utilisation des raccourcis

Maintenant que vous connaissez les raccourcis, vous pouvez les utiliser pour accéder rapidement et facilement aux divers menus sans avoir à passer par d'autres. Par exemple, pour afficher le menu **Numéros composés** (raccourci **2-3**), appuyez sur **Menu**  .

Nota : Selon le numéro des menus principaux de votre téléphone, lorsque vous utilisez un raccourci dont le numéro commence par «1», vous devez d'abord appuyer sur , puis entrez le chiffre «1» et les chiffres suivants. Par exemple, pour afficher le menu Corbeille d'arrivée (1-1-2), appuyez sur **Menu**    .

Lorsque vous entrez un raccourci, ne faites pas de pause entre les touches.

Vous pouvez consulter la structure des menus de votre téléphone dans la rubrique «Sommaire des options de menu et des raccourcis», page 11.

Texte d'aide

Si vous n'êtes pas sûr de la façon dont fonctionne une option, attendez quelques secondes et un texte d'aide apparaîtra pour la plupart des fonctions. Appuyez sur **Suite** pour afficher la page suivante et sur **Arrière** pour quitter l'écran d'aide. Au bout d'un moment, le texte disparaîtra de lui-même.

Sommaire des options de menu et des raccourcis

La liste des raccourcis de votre téléphone peut varier selon les services réseau auxquels vous êtes abonné et les accessoires que vous utilisez. Pour toute question, adressez-vous à votre fournisseur de services.

Messages	1
Messages texte	1-1
Écrire ¹	1-1-1
Corbeille d'arrivée	1-1-2
Corbeille de sortie ¹	1-1-3
Mémoire	1-1-4
Effacer	1-1-5
Lus	1-1-5-1
Corb. arrivée	1-1-5-2
Corb. sortie	1-1-5-3
Mémorisés	1-1-5-4
Messages vocaux	1-2
Écouter messages vocaux	1-2-1
Numéro boîte vocale	1-2-2
Effacer l'icone message vocal ¹	1-2-3
Texte d'accueil	1-3
Messages du mini-navigateur¹	1-4
<i>1 La disponibilité dépend du type d'abonnement auprès du fournisseur de services.</i>	
 Registre	2
Appels en absence	2-1
Appels reçus	2-2
N° composés	2-3
Effacer les listes d'appels	2-4
Tous	2-4-1
En absence	2-4-2
Reçus	2-4-3
Composés	2-4-4

Compteurs	2-5
Durée du dernier appel	2-5-1
Tous les appels	2-5-2
Compteur permanent	2-5-3
Mise à zéro des compteurs	2-5-4
Profils	3
Normal ¹	3-1
Choisir	3-1-1
Personnaliser	3-1-2
Options de sonnerie	3-1-2-1
Volume sonnerie	3-1-2-2
Type de sonnerie	3-1-2-3
Alerte vibreur	3-1-2-4
Bips touches	3-1-2-5
Bips alerte et jeux	3-1-2-6
Alerte de message	3-1-2-7
Éclairage ²	3-1-2-8
Réponse automatique ²	3-1-2-9
Renommer	3-1-3
Silence	3-2
Réunion	3-3
Extérieur	3-4
Téléavertisseur	3-5
Mains libres ²	3-6
Casque ³	3-7
1 <i>Les options de menu du profil Normal apparaissent également sous tous les autres profils; toutefois, le second chiffre du raccourci diffère. Par exemple, le raccourci de l'option de menu Options de sonnerie du profil Normal est 3121; sous le profil Silence, le raccourci est 3221.</i>	
2 <i>Cette option de menu apparaît seulement lorsque le téléphone est raccordé à l'ensemble voiture une fois.</i>	
3 <i>Cette option de menu apparaît seulement lorsque le téléphone est raccordé au casque au moins une fois.</i>	
Options	4
Options d'appel	4-1
Touche d'urgence 9	4-1-1
Recomposition automatique	4-1-2
Carte d'appel	4-1-3
Réponse touches	4-1-4
Confirmation mini-navigateur ¹	4-1-5
Appel fax/données entrant	4-1-6
Options utilisateurs	4-2
Horloge	4-2-1
Réveil	4-2-2
Tonalités	4-2-3
Rétablissement de la configuration initiale	4-2-4
Langue	4-2-5

Options de sécurité	4-3
Restriction des appels	4-3-1
Codes d'accès	4-3-2
Services réseau	4-4
Cryptage ¹	4-4-1
Renvoi d'appels ²	4-4-2
Appel en attente ²	4-4-3
Envoi de votre ID d'appelant lors du prochain appel ²	4-4-4
Configuration services réseau	4-4-5
Sélection du NAM	4-4-6
Changement du NAM ¹	4-4-7
Actualisation automatique du service ¹	4-4-8
<i>1 Dépend de l'entente conclue avec votre fournisseur des services.</i>	
<i>2 Apparaît seulement lorsque la fonction est activée.</i>	
Reportez-vous à «Configuration services réseau», page 34.	
Réseau¹	5
Zone Locale	
Automatique	
Analogique	
<i>1 La liste d'option de menus peut différer selon le fournisseur de services.</i>	
Jeux	6
Mémoire	6-1
Serpent	6-2
Logic	6-3
Dés	6-4
Calculatrice	7
Agenda	8
Mini-navigateur¹	9
<i>1 Dépend de l'entente conclue avec votre fournisseur des services.</i>	
Verrouillage du clavier	10

4. Fonctions de base

Votre téléphone est un outil puissant comportant de nombreuses fonctions. Dans le présent chapitre, vous trouverez l'essentiel des informations nécessaires pour l'utiliser.

Vous trouverez une description plus exhaustive de votre téléphone dans la rubrique «Votre téléphone de A à Z», page 19.

Mise sous tension/hors tension du téléphone

Gardez la touche  enfoncee pour allumer ou éteindre votre téléphone.

Mise hors tension avec la touche 

Appuyez brièvement sur la touche  (Éteindre! s'affiche alors en surbrillance), puis appuyez sur **OK**.

Avertissement ! *Ne mettez pas le téléphone en marche pour utiliser cette fonction lorsque l'usage des téléphones sans fil est interdit, qu'il peut causer des interférences ou qu'il présente un danger. Pour plus de renseignements, voir «Pour votre sécurité», page 1.*

Pour obtenir un signal clair

Pour obtenir les meilleurs résultats, déployez l'antenne au complet. Votre téléphone émet et reçoit des ondes radio, et la qualité de la réception dépend de la puissance du signal radio dans la zone où vous vous trouvez. En effet, la transmission des appels est assurée par un réseau sans fil et la qualité de la communication dépend de la puissance de l'émetteur du réseau.

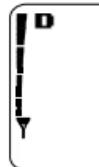
Nota : CONSEIL POUR OBTENIR UN BON RENDEMENT :
Comme avec tout émetteur radio, évitez de toucher inutilement l'antenne lorsque l'appareil est allumé. Si vous touchez l'antenne, la qualité de la communication en sera affectée et votre téléphone consommera plus d'énergie qu'il ne lui en faudrait autrement.

Si votre téléphone ne détecte pas de réseau lorsque vous l'allumez, le message **Recherche d'un système** s'affichera. Le téléphone continuera de chercher un réseau disponible pendant 15 minutes, après quoi il affichera **Hors service** s'il n'en trouve pas. Le téléphone recherche périodiquement le réseau.

Nota : *Le téléphone ne peut fonctionner en mode analogique pendant qu'il est à la recherche de services numériques.*

Vérification de la puissance du signal

À l'écran de démarrage (voir page 10) ou en cours d'appel, la puissance du signal est indiquée par les indicateurs de puissance du signal dans la partie gauche de l'affichage de votre téléphone qui montent ou descendent selon que la puissance du signal augmente ou diminue.



Il peut être facile d'améliorer la réception. Essayez de déplacer légèrement votre téléphone, ou de l'approcher d'une fenêtre si vous vous trouvez à l'intérieur d'un édifice.

Établissement d'appel

Votre téléphone cellulaire n'émet pas de tonalité. Entrez simplement le numéro de téléphone (avec l'indicatif régional, le cas échéant), puis appuyez sur . Tenez le téléphone comme tout autre appareil téléphonique, l'antenne pointée vers le haut, par-dessus votre épaule.

Pour modifier un numéro affiché

En cas d'erreur de composition, appuyez sur  pour déplacer le curseur vers la gauche et  pour le déplacer vers la droite. Pour supprimer le caractère qui est à gauche du curseur, appuyez sur **Effacer**. Pour effacer tous les caractères, gardez la touche **Effacer** enfoncée.

Composition d'un numéro de téléphone enregistré dans le répertoire

Affichez les noms et numéros mémorisés en appuyant sur **▼** ou **▲** à l'écran de démarrage (voir page 8), puis appuyez sur **TALK**.

Appels avec carte d'appel

Nota : Reportez-vous à la rubrique «Carte d'appel», page 28.

Appels d'urgence

Nota : Reportez-vous à la rubrique «Appels d'urgence», page 24.

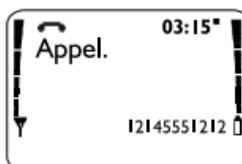
Pour mettre fin à un appel

Appuyez sur **END**.

Pour répondre à un appel

Appuyez sur n'importe quelle touche sauf **END** ou **0**.

Nota : La fonction Réponse touches (Menu 4-1-4) doit être activée (oui) et le verrouillage du clavier (voir paragraphe suivant) ne doit pas être activé. Si la fonction de verrouillage du clavier est activée, vous devez appuyez sur **TALK** pour répondre à un appel.

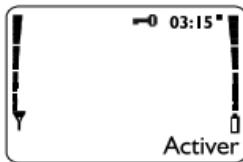


Si vous ne répondez pas, l'appel sera acheminé à votre boîte vocale (si vous êtes abonné au service de messagerie vocale).

Pour interrompre la sonnerie, appuyez sur **END**. Vous pouvez répondre à l'appel tant que le nom de l'appelant et le message **Appel** sont affichés.

Verrouillage du clavier

Cette fonction empêche que des touches ne soient enfoncées accidentellement (par exemple, lorsque votre téléphone est dans votre poche ou dans votre sac).



Si une touche est enfoncée alors que le verrouillage du clavier est activé, le message suivant s'affiche : **Pressez Activer, puis ***.

Activation du verrouillage du clavier

- Gardez la touche  enfoncée jusqu'à ce que le message **Désactivation** apparaisse brièvement sur l'écran (si vous verrouillez le clavier en cours d'appel, la communication sera interrompue); OU...
- Appuyez sur **Menu** ; OU...
- Appuyez sur **Menu** 1-0; OU...
- À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu**, allez à **Verr. clavier**, puis appuyez sur **Choisir**.

Lorsque la fonction est activée, le message Désactivation apparaît brièvement sur l'écran.

Désactivation du verrouillage du clavier

- Appuyez sur **Activer**, puis sur ; OU...
- Gardez la touche  enfoncée jusqu'à ce que le message **Activer clavier?** apparaisse, puis appuyez sur **OK**.

Répondre à un appel lorsque le clavier est verrouillé

Dans ce cas, seule la touche  permet de répondre à l'appel. À la fin de l'appel, le verrouillage est automatiquement rétabli.

Remarques sur le verrouillage du clavier

- *Il se peut que vous puissiez appeler le numéro du service d'urgence public (le 911, par exemple) enregistré dans la mémoire de votre téléphone mais ce numéro s'affichera seulement après que vous aurez entré le dernier chiffre. Pour appeler, appuyez sur .*
- *La touche d'urgence 9 ne fonctionnera pas si le clavier est verrouillé.*
- *Vous devez réactiver le clavier pour éteindre votre téléphone.*
- *Appuyez brièvement sur la touche  pour activer l'éclairage du téléphone pendant 15 secondes.*
- *Lorsque le téléphone est raccordé à un dispositif mains-libres (autre qu'un écouteur), le verrouillage du clavier est automatiquement désactivé. Lorsque le dispositif est débranché, le clavier est de nouveau verrouillé automatiquement.*

Pour raccrocher

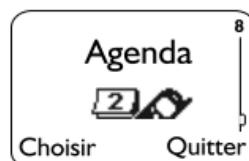
Appuyez sur .

Nota : Pour effacer les caractères affichés, appuyez sur  de nouveau.

5. Votre téléphone de A à Z

Agenda

L'agenda vous rappelle vos rendez-vous, réunions et anniversaires. Il peut même faire sonner une alarme lorsque le moment est venu de faire un appel ou de vous rendre à une réunion.



Avertissement ! *Ne mettez pas le téléphone en marche pour utiliser cette fonction lorsque l'usage des téléphones sans fil est interdit, qu'il peut causer des interférences ou qu'il présente un danger. Pour plus de renseignements, voir «Pour votre sécurité», à la page 1.*

Nota : *Vous devez mettre votre téléphone en fonction pour utiliser la fonction alarme de votre agenda. Si votre téléphone est hors fonction, l'alarme ne sonnera pas au moment prévu.*

Utilisation de l'agenda

1. Appuyez sur **Menu 8 (Agenda)**.
2. Si vous n'êtes pas dans un réseau numérique, votre téléphone vous demandera de régler la date et l'heure.

Lorsque le téléphone affiche **hh:mm**, entrez les heures et les minutes (en utilisant deux chiffres pour chaque valeur), puis appuyez sur **OK**.

Nota : *Le format de l'heure (24 heures ou am/pm) se règle dans le menu Horloge. Reportez-vous à la rubrique «Horloge», page 42.*

Lorsque le téléphone affiche **jj/mm/aaaa**, entrez le jour, le mois (deux chiffres chacun) et l'année (quatre chiffres), puis appuyez sur **OK**.

Astuce : Utilisez les touches de défilement pour déplacer le curseur vers la gauche ou vers la droite. Les chiffres entrés écrasent les caractères qui se trouvent à droite du curseur.

3. Votre téléphone affiche maintenant la date du jour. Vous pouvez également aller à d'autres jours.

4. Une fois que la date désirée est sélectionnée, appuyez sur **Options**. Allez à l'option désirée, puis appuyez sur **Choisir**. Les options suivantes sont proposées :

Option 1: Affichage des notes du jour

Cette option vous permet d'afficher les notes du jour sélectionné. (Si aucune note n'est associée à la date choisie, le message **Aucune note pour le jour choisi** apparaît.) Faites défiler les notes. Les options suivantes sont proposées lorsqu'une note est affichée :

Effacer : permet d'effacer la note de l'agenda.

Modifier : permet d'afficher les mêmes options que celles affichées lors de la rédaction de la note.

Déplacer : permet de déplacer la note à une autre date.

Option 2: Écrire note

Si vous sélectionnez cette option, vous devrez choisir entre **Rappel**, **Appel**, **Réunion** et **Anniversaire**. Le téléphone vous demandera les informations nécessaires selon votre choix. Vous pouvez aussi régler l'alarme pour n'importe quelle note de l'agenda.

Nota : Reportez-vous à la rubrique «*Entrée de texte et de numéros*», page 39 pour entrer des informations dans la zone **Objet**:

Nota : Lorsque l'alarme se déclenche, vous pouvez appuyer sur **Retarder** ou sur **OK**. **OK** arrête l'alarme.

Option 3: Effacer notes

Si vous sélectionnez cette option, vous devrez choisir les notes à effacer. Si vous choisissez toutes les notes du jour sélectionné (**Du jour choisi**), ou **Un à la fois** (pour effacer toutes les notes de l'agenda), le téléphone affiche chacune des notes et vous offre pour chacune le choix entre les deux options **Effacer** ou **Arrière**.

Si vous choisissez **Toutes**, toutes les notes de l'agenda s'effacent de la mémoire du téléphone. Lorsqu'on vous invite à confirmer votre décision, appuyez sur **Oui** ou **Non**.

Option 4: Voir toutes les notes

Cette option vous permet de visualiser toutes les notes de l'agenda. Faites défiler les notes. Le message **Mémoire de l'agenda vide** s'affiche s'il n'y a aucune note dans l'agenda.

Option 5: Aller à la date

Entrez la date voulue.

Option 6 : Régler date

Entrez le jour et le mois (deux chiffres chacun), puis l'année (quatre chiffres), et appuyez sur **OK**.

Nota : *Cette option est nécessaire seulement si la date et l'heure réseau ne sont pas disponibles. Reportez-vous à la rubrique «Horloge», page 42.*

Alerte de message

Il s'agit d'une des options des profils du téléphone (voir page 63). Cette option détermine le type de sonnerie que vous entendez lorsque votre téléphone reçoit un message mobile (texte).

Nota : *Voyez aussi la rubrique «Durée des tonalités», page 37.*

1. Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
2. Le téléphone affiche la liste des profils. Allez au profil que vous recherchez et appuyez sur **Options**.
3. Sélectionnez **Personnaliser**, puis appuyez sur **OK**. Allez à **Alerte message**, puis appuyez sur **Choisir**.
4. Faites défiler les options de sonnerie proposées (le téléphone les fait entendre brièvement) puis appuyez sur **OK**.

Alerte vibreur

Il s'agit d'une des options des profils du téléphone (voir page 63). Votre téléphone est muni d'une caractéristique interne qui lui permet de vibrer lorsque vous recevez un appel.

Activation de l'alerte vibrer

1. Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
2. Le téléphone affiche la liste des profils. Allez au profil que vous recherchez et appuyez sur **Options**.
3. Sélectionnez **Personnaliser**, puis appuyez sur **OK**. Allez à **Alerte vibrer**, puis appuyez sur **Choisir**.
4. Allez à **Oui** ou **Non** et appuyez sur **OK**. Si vous choisissez **Oui**, votre téléphone vibrera même si vous avez activé l'option de sonnerie (voir page 74) à **Silence**.

Nota : *L'alerte vibrer ne fonctionne pas lorsque le téléphone est raccordé à un chargeur ou à un dispositif mains-libres. De plus, si vous avez choisi l'option 1 sonnerie pour le profil que vous êtes en train d'utiliser, elle ne vibrera qu'une seule fois lorsque le téléphone sonnera.*

Appel conférence

Cette fonction vous permet de faire participer une troisième personne à une communication.

Nota : *Ce service peut ne pas être offert par certains réseaux. Consultez votre fournisseur de services pour plus de détails.*

Pour faire une conférence téléphonique

1. Pendant l'appel, composez le second numéro, puis appuyez sur .
- Nota :** *Vous pouvez aussi faire une conférence téléphonique en utilisant le menu en cours d'appel. Pendant l'appel, appuyez sur Options, allez à Autre appel. Composez le numéro que vous voulez appeler et appuyez sur OK.*
2. Lorsqu'on répond, appuyez sur  pour mettre tous les participants en relation.
3. Appuyez sur  de nouveau si vous voulez déconnecter le troisième participant. Appuyez sur  pour déconnecter tous les participants.

Pour extraire un numéro du répertoire pendant un appel conférence

1. Pendant l'appel, appuyez sur **Options**.
2. Sélectionnez **Noms**, et appuyez sur **OK**.
3. Appuyez sur **Rechercher à Choisir**.
4. Entrez le nom et appuyez sur **OK**, ou faites simplement défiler les entrées du répertoire.
5. Appuyez sur .

Appel en attente

Si vous êtes abonné au service de mise en attente, le téléphone émettra un bip pour vous avertir qu'un appel est en attente. Votre téléphone peut aussi afficher l'identité de la personne qui vous appelle.

Reportez-vous à la rubrique «Identité de l'appelant», page 44, pour plus de renseignements.

Pour répondre à un appel en attente

Appuyez sur .

Pour passer d'un appel à l'autre

Appuyez sur .

Pour mettre fin aux appels

Appuyez sur  pour mettre fin aux deux appels.

Pour activer la mise en attente

Vous pouvez activer cette fonction avec votre téléphone; il vous suffit de demander le code au fournisseur de services, de l'enregistrer dans le téléphone, puis d'activer la fonction.

Nota : *Il se peut que cette fonction n'apparaisse pas au menu ou ne fonctionne pas de manière correcte tant que vous n'aurez pas entré le code de service.*

Nota : *Reportez-vous à la rubrique «Configuration services réseau», page 34, pour plus de renseignements.*

1. Appuyez sur **Menu 4-4-3 (Configuration – Services réseau – Appel en attente)**.
2. Allez à **Activer** (ou sélectionnez **Annuler** pour annuler).
3. Appuyez sur **OK**.
4. Votre téléphone tentera d'appeler le réseau pour confirmer le code de fonction que vous avez entré dans **Menu 4-4-5 (reportez-vous à la rubrique «Configuration services réseau», page 34)**.
5. Une fois le code de service confirmé, la fonction est activée.

Appels d'urgence

1. Si le téléphone est éteint, allumez-le.
2. Composez le numéro d'urgence local (par exemple, le 911 ou tout autre numéro d'urgence public). Les numéros d'urgence peuvent varier d'une région à l'autre.
3. Appuyez sur .

Nota : Votre téléphone se met en mode appel d'urgence. Si vous quittez ce mode, il se pourrait que les préposés du service d'urgence ne puissent communiquer avec vous. Gardez votre téléphone en mode appel d'urgence jusqu'à ce que les secours arrivent. Certains options de menu peuvent ne pas être accessibles en mode appel d'urgence.

4. Pour quitter le mode appel d'urgence, appuyez sur **Quitter** à l'écran de démarrage. En réponse à la question **Rétablir service normal?**, appuyez sur **OK**.

IMPORTANT!

Ce téléphone, comme tout autre téléphone cellulaire, utilise des ondes hertziennes, des réseaux cellulaires et terrestres ainsi que des fonctions programmables par l'utilisateur qui ne peuvent garantir la connexion en tout temps. Par conséquent, vous ne devriez jamais vous fier uniquement à un téléphone cellulaire pour vos communications essentielles (pour les urgences médicales, par exemple).

Rappelez-vous qu'il n'est possible de recevoir ou de faire des appels que si le téléphone est allumé et que le signal est suffisamment puissant dans la zone où vous vous trouvez.

Il se peut que vous ne puissiez pas faire d'appels d'urgence sur tous les réseaux de téléphonie cellulaire ou lorsque certains services réseau ou certaines fonctions téléphoniques sont activées. Vérifiez auprès des fournisseurs de services de votre région.

Il peut être nécessaire de désactiver certaines fonctions (verrouillage du clavier, restrictions d'appels, etc.) pour être en mesure de faire un appel d'urgence. Consultez le présent guide et votre fournisseur de services cellulaires à ce sujet.

Lorsque vous faites un appel d'urgence, pensez à donner tous les renseignements nécessaires de la façon la plus précise possible. Il peut arriver que votre téléphone cellulaire soit le seul moyen de communication présent sur le lieu d'un accident ne mettez jamais fin à l'appel avant qu'on ne vous en ait donné l'autorisation.

Appels en absence

Lorsqu'il a accès à l'identité de l'appelant, votre téléphone enregistre les 10 derniers appels auxquels vous n'avez pas répondu, ainsi que le moment auquel ils ont eu lieu.

Les appels reçus en votre absence ne seront enregistrés que si votre téléphone est allumé et qu'il se trouve dans une zone de service au moment de l'appel.

Si le message 'Appel en absence' est affiché Appuyez sur **Liste**. Pour recomposer le numéro affiché, appuyez sur . Appuyez sur **Quitter** pour retourner à l'écran de démarrage.

Nota : *Le numéro s'affichera seulement si l'identité de l'appelant est disponible.*

Options Appels en absence

Nota : *Reportez-vous à la rubrique «Options de registre», page 66.*

Pour consulter la liste des appels en absence à tout moment

Appuyez sur **Menu 2-1 (Registre – Appels en absence)**, puis faites défiler la liste.

Si vous sélectionnez l'option **Renvoi si non-réponse** de la fonction de renvoi d'appels (*voir page 66*), votre téléphone ne considérera pas les renvois d'appel comme des appels en absence.

Nota : *Voyez aussi la rubrique «Registre», page 65, pour des renseignements sur les autres listes d'appels.*

Appels reçus

Si vous avez accès au service ID appelant, cette fonction vous permet de visualiser les 10 derniers appels auxquels vous avez répondu. Appuyez sur **Menu 2-2 (Registre – Appels reçus)**, puis faites défiler la liste des numéros.

Nota : *Voyez aussi la rubrique «Registre», page 65 pour des renseignements sur les autres listes d'appels.*

Options Appels reçus

Reportez-vous à la rubrique «Options de registre», page 66.

Bips alerte et jeux

Il s'agit d'une des options des profils du téléphone (*voir page 63*). Le téléphone utilise notamment les bips alerte et jeux pour signaler les erreurs, les confirmations, l'allumage de l'appareil, une faible charge de la batterie ou la nécessité de charger celle-ci, ainsi que pour produire des sons pendant les jeux.

Activation et désactivation des bips alerte

1. Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
2. Le téléphone affiche la liste des profils. Allez au profil que vous recherchez et appuyez sur **Options**.
3. Sélectionnez **Personnaliser**, puis appuyez sur **OK**. Allez à **Bips alerte et jeux**, puis appuyez sur **Choisir**.
4. Allez à **Oui** ou **Non** et appuyez sur **OK**.

Bips touches

Il s'agit d'une des options des profils du téléphone (voir page 63). Elle sert à régler le volume du bip qui est émis lorsque vous appuyez sur les touches du téléphone.

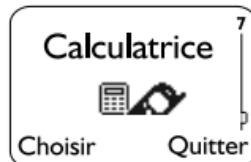
Veuillez noter que si vous sélectionnez le profil **Silence**, aucun son ne sera émis.

Pour régler les bips touches

1. Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
2. Le téléphone affiche la liste des profils. Allez au profil que vous recherchez et appuyez sur **Options**.
3. Sélectionnez **Personnaliser**, puis appuyez sur **OK**. Allez à **Bips touches** et appuyez sur **Choisir**.
4. Parcourez les différentes options. Votre téléphone fait entendre brièvement chacune des sonneries offertes. Appuyez sur **OK** pour choisir celle que vous voulez.

Calculatrice

La calculatrice de votre téléphone peut faire des additions, des soustractions, des multiplications et des divisions.



Avertissement ! *Ne mettez pas le téléphone en marche pour utiliser cette fonction lorsque l'usage des téléphones sans fil est interdit, qu'il peut causer des interférences ou qu'il présente un danger. Pour plus de renseignements, voir «Pour votre sécurité», à la page 1.*

Utilisation de la calculatrice

1. Appuyez sur **Menu 7 (Calculatrice)**.
2. Le chiffre «0» étant affiché à l'écran, entrez le premier nombre (appuyez sur # pour entrer un signe décimal).
3. Pour additionner, appuyez sur * (+ apparaît)
Pour soustraire, appuyez sur ** (- apparaît)
Pour multiplier, appuyez sur *** (* apparaît)
Pour diviser, appuyez sur **** (/ apparaît)
Pour insérer une décimale, appuyez sur la touche #.
4. Entrez le deuxième nombre.

Répétez les étapes ci-dessus autant de fois que nécessaire. Pour effacer un chiffre à la fois, appuyez sur **Effacer**.

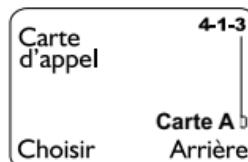
5. Appuyez sur **Options**. Lorsque **Résultat** apparaît en surbrillance, appuyez sur **OK**.

Nota : Vous pouvez aussi choisir **Additionner**, **Soustraire**, **Multiplier** et **Diviser** dans la liste des options.

Carte d'appel



Si vous voulez utiliser une carte d'appel pour faire des interurbains, vous devez d'abord mettre l'information sur la carte en mémoire. Votre téléphone peut mémoriser jusqu'à quatre cartes d'appel.



Enregistrement d'une carte d'appel

1. Appuyez sur **Menu 4-1-3 (Configuration – Options d'appel – Carte d'appel)**.
2. Choisissez la carte d'appel désirée, puis appuyez sur **Options**.
3. Allez à **Modifier** et appuyez sur **OK**.
4. Entrez le code de sécurité et appuyez sur **OK**.

Nota : Reportez-vous à la rubrique «Code de sécurité», page 31, pour des renseignements sur le code de sécurité de votre téléphone.

5. Appuyez sur **Choisir** en réponse à l'invite **Séquence composition**. Utilisez le tableau suivant pour déterminer la séquence de composition exigée par votre fournisseur de service interurbain. Allez à la séquence appropriée.

Appuyez sur **Choisir** pour confirmer votre sélection.

Vous devez normalement composer :	Sélectionner cette séquence de composition :
N° d'accès 1 800, puis n° de téléphone, puis n° de carte (+ NIP au besoin)	N° d'accès + n° de téléphone + n° de carte

Vous devez normalement composer :	Sélectionner cette séquence de composition :
N° d'accès 1 800, puis n° de carte (+ NIP au besoin), puis n° de téléphone	N° d'accès + n° de carte + n° de téléphone
Indicatif (tout n° qui doit précéder le n° de téléphone) et n° de téléphone à joindre, puis n° de carte (+ NIP, au besoin)	Indicatif + n° de téléphone + n° de carte

Nota : *L'ordre des étapes peut varier, selon la séquence de composition utilisée par votre carte.*

6. Lorsque le téléphone vous demande d'entrer le numéro d'accès de la carte d'appel, entrez-le (habituellement le numéro 1 800 qui figure au dos de la carte d'appel), puis appuyez sur **OK**.

Nota : *Vous pouvez aussi extraire le numéro d'accès du répertoire si vous l'avez déjà mémorisé. Appuyez simplement sur **Rechercher**, puis trouvez le numéro.*

7. Entrez le numéro de la carte et (ou) le NIP lorsque le téléphone vous le demande, puis appuyez sur **OK**. Lorsque votre téléphone affiche **Mémoriser modifications?**, appuyez sur **OK** de nouveau.
8. Faites défiler l'information pour afficher **Nom de la carte** et appuyez sur **Choisir**. Entrez le nom de la carte en vous servant du clavier du téléphone, puis appuyez sur **OK**.

Nota : *Reportez-vous à la rubrique «Entrée de texte et de numéros», page 39 si vous avez besoin d'aide pour entrer le nom de la carte.*

Sélection de la carte d'appel à utiliser

1. Appuyez sur **Menu 4-1-3 (Configuration – Options d'appel – Carte d'appel)**.
2. Allez à la carte désirée, puis appuyez sur **Options**.
3. Allez à **Choisir** et appuyez sur **OK**.
4. Entrez le code de sécurité à l'invite **Code de sécurité :**, puis appuyez sur **OK**.
5. Le téléphone affiche **Carte prête à utiliser**.

Utilisation de la carte pour faire un appel

Entrez le numéro de téléphone précédé de tout numéro additionnel (comme 0 ou 1) exigé pour faire un appel avec cette carte. Reportez-vous aux instructions de votre carte d'appel.

Gardez la touche  enfoncée pendant quelques secondes, jusqu'à ce que votre écran affiche **Appel carte**.

Lorsque le message **Attendez bip et appuyez sur OK** apparaît, écoutez la tonalité et appuyez sur **OK**. Lorsque vous voyez le message **Après bip, appuyez sur OK de nouveau**, écoutez la tonalité et appuyez sur **OK**.

Nota : *Cette procédure peut ne pas s'appliquer à toutes les options de carte d'appel programmées dans votre téléphone. Pour plus de renseignements, regardez au dos de votre carte d'appel ou contactez l'entreprise de services interurbains.*

Casse

Vous pouvez alterner majuscules et minuscules lorsque vous entrez des lettres.

Nota : *Reportez-vous à la rubrique «Mode ABC/abc (changer la casse des lettres)», page 40, pour plus de renseignements.*

Voyez aussi la rubrique «Durée des appels», page 36.

Changer code de sécurité

Cette fonction vous permet de changer le code de sécurité.

Reportez-vous à la rubrique «Modification du code de sécurité», page 31.

Changer code de verrouillage

Cette fonction vous permet de changer le code de verrouillage.

Reportez-vous à la rubrique «Pour changer le code de verrouillage», page 47.

Codes d'accès

Il s'agit d'une caractéristique de sécurité qui vous permet d'accéder à certaines fonctions.

Reportez-vous aux rubriques «Lock code (code de verrouillage)», page 47, et «Code de sécurité», page 31.

Code de sécurité

Le code de sécurité par défaut est 12345. Il est recommandé de changer le code sans tarder, de le prendre en note et de le ranger dans un endroit sûr, à l'écart du téléphone.

Nota : *Si vous avez modifié votre code de sécurité et que vous ne vous en souvenez plus, contactez votre fournisseur de services. Dès lors que vous avez changé votre code de sécurité, le code implicite n'est plus valide.*

Votre téléphone vous demandera d'entrer un code de sécurité de cinq chiffres pour accéder à certaines fonctions. Ces fonctions ne peuvent être utilisées que si le code de sécurité entré est exact.

Nota : *Lorsque vous entrerez votre code de sécurité, les caractères ***** s'afficheront à l'écran pour éviter que d'autres personnes puissent le voir.*

Si vous faites une erreur en entrant le code, vous pouvez effacer le dernier chiffre en appuyant sur **Effacer** (gardez la touche **Effacer** enfoncée pour effacer tous les chiffres). Entrez ensuite le code exact ou appuyez sur **Arrière** pour quitter la fonction.

Si vous entrez un code de sécurité erroné cinq fois de suite, le message **Code erroné** s'affichera, et le téléphone refusera toute autre tentative pendant cinq minutes.

Modification du code de sécurité

1. Appuyez sur **Menu 4-3-2-4 (Configuration – Options de sécurité – Codes d'accès – Changer code de sécurité)**.
2. Entrez le code de sécurité et appuyez sur **OK**.
3. Entrez un nouveau code de sécurité (de cinq chiffres) à l'invite **Nouveau code sécurité**, puis appuyez sur **OK**.

4. À l'invite **Répéter code:**, entrez le code de nouveau, puis appuyez sur **OK**.
5. Le téléphone affiche **Code changé**.

Communications de données et télécopie

Nota : *Cette fonction n'est disponible que si le réseau du fournisseur de services prend en charge les communications de données et de télécopie. Ces appels peuvent aussi exiger que vous vous abonniez à ces services supplémentaires. Veuillez vérifier auprès de votre fournisseur de services avant d'envoyer ou recevoir des données ou des télécopies.*

Votre téléphone peut fonctionner comme un fax-modem s'il est raccordé à votre ordinateur personnel par un câble de données DLR-3P (en option). Un logiciel approprié devra également être installé sur votre ordinateur et configuré de manière à envoyer et recevoir des données ou des télécopies. (*Reportez-vous à la rubrique «Communications de données et télécopie», page 100, pour plus de renseignements.*)

Composition une touche



Cette fonction vous permet de faire des appels téléphoniques rapidement et facilement, en appuyant simplement sur une touche.

Vous devez au préalable enregistrer des noms et des numéros dans votre répertoire (*voir page 68*). Vous pouvez ensuite attribuer un nom du répertoire à un emplacement de composition une touche à l'aide des touches 2 à 8 du téléphone.

Nota : *La touche 1 est réservée à votre boîte vocale (voir page 49). La touche 9 est réservée à la composition des appels d'urgence (voir page 113). Certains fournisseurs de services réservent une troisième touche à leur usage (par exemple, pour le numéro de leur service à la clientèle).*

Assignation des emplacements de composition une touche

1. Appuyez sur **Noms**, allez à **Comp. 1 touche**, et appuyez sur **Choisir**.

2. Allez jusqu'au premier emplacement vide (**libre**) devrait alors apparaître) et appuyez sur **Assigner**.
3. Sélectionnez le nom désiré et appuyez sur **Choisir**.
4. Répétez la procédure autant de fois que nécessaire.

Établissement d'un appel à l'aide de la composition une touche

Appuyez sur la touche correspondant au numéro à appeler (2 à 8) et gardez-la enfoncée pendant deux secondes environ pour appeler ce numéro. Ou appuyez sur la touche et ensuite sur  (TALK), si vous préférez.

Votre téléphone extraira le numéro de la mémoire, l'affichera un bref instant, puis le composera.

Modification des numéros enregistrés dans les emplacements de composition une touche

Avec cette fonction, vous pouvez changer le numéro enregistré dans n'importe lequel des emplacements de composition à une touche.

1. Appuyez sur **Noms**, allez à **Comp. 1 touche**, et appuyez sur **Choisir**.
2. Allez à l'emplacement que vous voulez modifier, et appuyez sur **Options**.
3. Allez à **Changer**, puis appuyez sur **Choisir**.
4. Faites défiler le répertoire pour sélectionner un nouveau numéro, puis appuyez sur **Choisir**.

Effacement d'un numéro de composition une touche

1. Appuyez sur **Noms**, allez à **Comp. 1 touche**, et appuyez sur **Choisir**.
2. Allez à l'emplacement que vous voulez effacer, et appuyez sur **Options**.
3. Allez à **Effacer**, appuyez sur **Choisir**, puis appuyez sur **OK** lorsque **Effacer?** s'affiche.

Compteur permanent

Le compteur permanent affiche la durée totale de tous les appels faits et reçus à partir de votre téléphone (en heures et en minutes seulement). Le compteur permanent ne peut être remis à zéro; ce compteur est utilisé aux fins de la garantie.

Appuyez sur **Menu 2-5-3 (Registre – Durée des appels – Compteur permanent)** pour afficher le compteur permanent.

Nota : *Le temps facturé par votre fournisseur de services peut varier en fonction des caractéristiques du réseau, de la manière dont les nombres sont arrondis à la facturation et des taxes.*

Configuration services réseau

Renvoi d'appels (page 66), **Appel en attente** (page 23) et **Envoi de votre ID d'appelant lors du prochain appel** (page 41) sont des services réseau offerts par votre fournisseur de services ou de votre détaillant.

Lorsque vous vous abonnez à l'un de ces services, le fournisseur de services ou le détaillant vous donne un code pour l'activer. Des codes de désactivation sont également utilisés pour désactiver chacun des services.

Une fois que vous avez mis le code correspondant en mémoire, le service s'affiche comme une option de menu. Vous pouvez ensuite utiliser le menu pour activer et désactiver le service.

Nota : *Ces codes de service peuvent avoir déjà été enregistrés dans votre téléphone par votre fournisseur de services. Vérifiez auprès de celui-ci si tel est le cas.*

Nota : *Si plusieurs numéros de téléphone sont programmés dans votre téléphone, tous les codes de service s'appliqueront au premier de ceux-ci, soit NAM 1.*

Enregistrement des codes de service

1. Appuyez sur **Menu 4-4-5 (Configuration – Services réseau – Configuration services réseau)**.

2. En réponse à l'invite **Code de service** : entrez le code de service ou le code de désactivation qui vous a été communiqué par votre fournisseur (p. ex., *72 ou *720), puis appuyez sur **OK**.
3. Allez au service auquel le code s'applique et appuyez sur **Choisir**.
4. Parcourez les sous-options et appuyez sur **Choisir** (répétez l'opération autant de fois que nécessaire en fonction du nombre d'options).
(L'étape quatre ne sert qu'aux options de renvoi d'appels.)
5. Allez à **Activer** ou **Annuler**, puis appuyez sur **OK**.

Corbeille d'arrivée

Lorsque vous recevez un message mobile, celui-ci est stocké dans votre corbeille d'arrivée. Votre téléphone affiche alors **Message reçu** ainsi que l'icône de message mobile et une sonnerie se fait entendre (à moins qu'une conversation ne soit en cours). Appuyez sur la touche d'afficheur **Lire** pour lire les messages. Reportez-vous à «Réception de messages mobiles», page 89.

Cryptage

Nota : Pour avoir accès à cette fonction, celle-ci doit être offerte par votre fournisseur des services et être prise en charge par le réseau.

Certains réseaux peuvent crypter le signal transmis durant une conversation téléphonique afin que personne ne puisse épier la conversation. Par défaut, la fonction de cryptage est désactivée (option **Non**). Pour l'activer, appuyez sur **Menu 4-4-1 (Configuration – Services réseau – Cryptage)**. Allez à **Oui**, puis appuyez sur **OK**.

En cours d'appel, si la fonction de cryptage devient inactive, le téléphone émet deux bips.

Durée appel en cours

Cette fonction affiche la durée de l'appel en cours. Une fois que vous avez raccroché, appuyez sur une touche quelconque pour nettoyer l'écran (l'écran se vide automatiquement au bout de 10 secondes).

Nota : Voyez aussi la rubrique «Durée des appels», page 36.

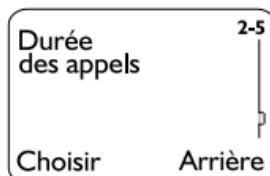
Activation du compteur de durée de l'appel en cours

Appuyez sur **Menu 2-5 (Registre – Durée des appels)** et appuyez sur **Détail**. Lorsque **Durée appel en cours** s'affiche, appuyez sur **Choisir**, puis allez à **Oui** et appuyez sur **OK**.

Nota : *Le temps facturé par votre fournisseur de services peut différer en fonction des caractéristiques propres du réseau, de la manière dont les nombres sont arrondis à la facturation, et des taxes.*

Durée des appels

Votre téléphone enregistre automatiquement la durée approximative des appels.



1. Appuyez sur **Menu 2-5 (Registre – Durée des appels)**.
2. Faites défiler le menu pour accéder aux options suivantes.

Dernier appel affiche la durée du dernier appel.

Nota : *On obtient la durée de l'appel en cours en appuyant sur Détails dans le menu Dernier appel. Reportez-vous à la page 36 pour plus de renseignements.*

Tous les appels affiche la durée de tous les appels effectués depuis la dernière remise à zéro des compteurs. (*Reportez-vous à la page 58 pour remettre les compteurs à zéro*).

Le **Compteur permanent** indique la durée de tous les appels; ce compteur ne peut être remis à zéro (*voir page 34*).

Mise à zéro des compteurs efface tous les compteurs d'appels à l'exception du compteur permanent (*voir page 58*).

La durée des appels est donnée pour le numéro NAM que vous êtes en train d'utiliser. Votre téléphone est doté de compteurs distincts pour chaque NAM.

Nota : *Le temps facturé par votre fournisseur de services peut varier en fonction des caractéristiques du réseau, de la manière dont les nombres sont arrondis à la facturation et des taxes.*

Nota : *Reportez vous à la rubrique «Sélection du NAM», page 77, pour plus de renseignements sur le NAM.*

Durée des appels – tous

Cette fonction garde en mémoire le temps approximatif de tous les appels faits ou reçus sur votre téléphone.

Nota : *Reportez-vous à la rubrique «Durée des appels», page 36.*

Durée des tonalités

Cette fonction vous permet de définir la durée de chaque tonalité envoyée automatiquement.

Courtes fixe la durée à 0,1 seconde et **Longues**, fixe la durée à 0,5 seconde.

Vous pouvez sélectionner la durée des tonalités en appuyant sur **Menu 4-2-3-2 (Configuration – Options utilisateurs – Tonalités – Durée tonalités)**.

Durée du dernier appel

Cette fonction permet d'afficher la durée de votre dernier appel.

Nota : *Allez à la rubrique «Durée des appels», page 36.*

Éclairage

Il s'agit d'une des options du profil **Mains libres** de votre téléphone (*voir page 63*). Cette fonction détermine si l'éclairage s'allume seulement lorsque vous utilisez votre

téléphone, ou s'il reste allumé en tout temps. Cette option fonctionne seulement lorsque votre téléphone est raccordé à un dispositif mains-libres.

1. Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
2. Le téléphone affiche la liste des profils. Allez au profil que vous recherchez et appuyez sur **Options**.

Nota : Mains libres n'apparaît dans la liste que si votre téléphone a déjà été raccordé au moins une fois à un dispositif mains-libres.

3. Sélectionnez **Personnaliser**, puis appuyez sur **OK**.
4. Parcourez les options offertes, puis appuyez sur **OK**.

Avec **Automatique**, l'éclairage du téléphone s'éteint dans les 15 secondes si vous n'appuyez sur aucune touche. Si l'option **Oui** est sélectionnée, l'écran reste allumé tant que votre téléphone est raccordé au dispositif mains-libres.

Écouter messages vocaux

Si vous êtes abonné au service de messagerie vocale de votre fournisseur, cette fonction vous permet d'écouter vos messages vocaux.

Nota : Reportez-vous à la rubrique «Messages vocaux», page 49, pour plus de renseignements sur ce service.

Effacement des messages mobiles

Vous pouvez effacer tous vos messages (texte) mobiles rapidement et simplement depuis le menu **Messages texte** (Menu 1-1-5).

Enregistrement d'un nom et d'un numéro

Vous pouvez enregistrer des noms et des numéros dans le répertoire. Pour cela, utilisez soit la méthode décrite dans la rubrique «Ajout d'une entrée au répertoire», page 68, ou utilisez la «méthode rapide» décrite ci-dessous.

Méthode rapide

Entrez le numéro de téléphone et appuyez sur **Enreg**. À l'invite **Nom**, entrez un nom (facultatif), puis appuyez sur **OK**.

Nota : Pour sauvegarder le numéro sans entrer de nom, gardez la touche Enreg. enfoncée pendant 2 secondes. Le numéro apparaîtra en fin de liste dans votre répertoire. Voyez également la rubrique «Entrée de texte et de numéros», page 39.

Entrée de texte et de numéros

Nota : Si vous pouvez envoyer des messages mobiles depuis votre téléphone, vous pouvez vous servir de l'entrée prédictive de texte pour écrire vos messages. Reportez-vous à «Entrée prédictive de texte», page 92.

Vous pouvez entrer du texte et des numéros pour enregistrer des informations par l'intermédiaire du clavier du téléphone. Appuyez sur la touche correspondant à la lettre voulue jusqu'à ce qu'elle s'affiche à l'écran (les chiffres s'affichent aussi).

Mode ABC

Lorsque vous devez entrer du texte, votre téléphone se met automatiquement en mode **ABC**.

L'icone **ABC** indique que le téléphone se trouve en mode ABC. Elle s'affiche également lorsque vous visualisez des noms plutôt que des numéros de téléphone.

Lorsque l'icone **ABC** est affiché, vous pouvez entrer les caractères suivants :

Touche	Caractères	Touche	Caractères
	. , @ ' ? ! - 1		PQRS7
	ABC2		TUV8
	DEF3		WXYZ9
	GHI4		<espace>, 0
	JKL5		(Voir ci-dessous pour plus de détails.)
	MN06		Changer la casse des lettres (ABC/abc); lorsque vous gardez une touche enfoncée, le mode courant change du mode alphabétique (ABC/abc) au mode numérique (123) et vice-versa.

Lorsque vous modifiez un nom, déplace le curseur vers la gauche et le déplace vers la droite. Pour effacer le caractère qui se trouve à gauche du curseur, appuyez sur **Effacer**. Pour effacer tous les caractères, gardez la touche **Effacée** enfoncée.

Pour entrer un espace, appuyez sur .

Mode ABC/abc (changer la casse des lettres)

Appuyez sur la touche **#** pour passer des majuscules au minuscules, et vice-versa. L'icone **ABC** est remplacé par **abc** lorsque vous passez aux minuscules.

Mode numérique (123)

Lorsque vous mémorisez des noms dans le répertoire, vous pouvez à tout moment entrer un chiffre en appuyant sur la touche correspondante autant de fois que nécessaire pour que le chiffre apparaisse à l'écran, ou en la gardant simplement enfoncée pendant le temps nécessaire.

Cependant, l'entrée des numéros sera plus rapide si vous passez en mode **123** car vous n'aurez pas à faire défiler les lettres pour afficher le chiffre à entrer.

Appuyez simplement sur la touche pendant deux secondes lorsque vous êtes en mode **ABC** ou **abc** et l'icone **123** s'affiche. En mode numérique, vous ne pouvez entrer que des chiffres. Vous ne pouvez pas entrer de lettre à moins que le téléphone soit en mode **ABC**.

Appuyez de nouveau sur la touche pendant deux secondes pour désactiver le mode **123**.

Caractères spéciaux (pour enregistrer des noms)

Lorsque vous êtes en mode **ABC** (voir page 58), vous pouvez entrer rapidement un caractère courant (. , @ ' ? -) en appuyant sur jusqu'à ce que le caractère apparaisse.

Pour afficher la liste de tous les caractères spéciaux, appuyez sur . Allez au caractère que vous voulez entrer, puis appuyez sur **Insérer**.

., @ ? ! : ; - + # *
() ' « _ & \$ € %
/ < > ¿ ¡ \$ = [] ¥

Astuce : Pour mettre rapidement en évidence un caractère spécial qui apparaît à la fin de la liste, appuyez sur .

Caractères spéciaux (pour enregistrer et appeler des numéros)

Les caractères spéciaux suivants sont utiles lorsque vous enregistrez des numéros dans votre répertoire (*voir page 67*). Appuyez simplement sur la touche  une ou plusieurs fois, et les caractères ci-dessous seront enregistrés avec le numéro.

(p) crée une pause lors de la composition du numéro; les chiffres qui suivent le «**p**» sont transmis automatiquement sous forme de tonalités après une pause de 2,5 secondes (*voir page 37*).

(w) crée un «délai» lors de la composition d'un numéro. Votre téléphone attend que vous appuyez sur **Envoyer**, ou , puis il transmet les chiffres qui suivent le «**w**» sous forme de tonalités (*voir page 37*).

Vous pouvez ajouter autant de caractères spéciaux qu'il vous en faut dans le même numéro de téléphone.

Envoi de votre numéro au prochain appel

Dans la plupart des zones de desserte, votre information d'appelant, c'est-à-dire votre nom et votre numéro de téléphone, peuvent être affichés sur le téléphone de la personne que vous appelez. Par défaut, votre téléphone permet l'affichage de cette information. Vous pouvez toutefois bloquer l'affichage de votre information avant de faire un appel. C'est ce qu'on appelle le «blocage de l'identification du demandeur».

Avertissement ! *Il se peut que vous ne puissiez pas bloquer l'affichage du demandeur lorsque vous êtes à l'extérieur de votre zone d'origine.*

Nota : *Avant de pouvoir activer cette fonction, vous devez d'abord enregistrer le code de service qui vous a été communiqué par votre fournisseur de service. Le nom de l'appelant peut également s'afficher s'il figure avec le numéro dans votre registre ou si le réseau offre cette fonction. Vérifiez auprès de votre fournisseur de services*

qu'il a bien programmé le code de service pour vous. Reportez-vous à la rubrique «Configuration services réseau», page 34, pour plus de renseignements.

Cette fonction doit être activée avant chaque appel.

1. Appuyez sur **Menu 4-4-4 (Configuration – Services réseau – Envoi de votre numéro au prochain appel)**.
2. Sélectionnez **Oui** (pour afficher votre numéro) ou **Non** (pour ne pas l'afficher) et appuyez sur **OK**.
3. Composez le numéro que vous voulez appeler (ou appuyez sur **Rechercher** si ce numéro existe dans votre répertoire), puis appuyez sur **OK**. Appuyez de nouveau sur **OK**.
4. Votre téléphone tentera d'appeler ce numéro en utilisant le code de fonction enregistré dans Menu 4-4-5 (reportez-vous à la rubrique «Configuration services réseau», page 34).

État mémoire

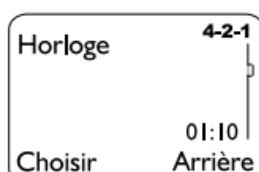
Cette fonction permet de connaître le nombre d'emplacements libres et occupés dans votre répertoire.

Nota : Voyez aussi la rubrique «Répertoire», page 67.

Appuyez sur **Noms**, sélectionnez **Options** et appuyez sur **Choisir**. Allez ensuite à **État mémoire** et appuyez de nouveau sur **Choisir**.

Horloge

Votre téléphone est doté d'une horloge en temps réel qui peut être réglée de deux façons : l'horloge donne l'heure et la date transmises par votre fournisseur de service sans fil, ou elle peut être réglée manuellement.



L'horloge affiche l'heure et la date à l'écran de démarrage. Vous pouvez également masquer l'horloge. Reportez-vous à la rubrique «Pour afficher ou masquer l'heure», page 44.

Nota : Votre téléphone peut aussi vous servir de réveil. Reportez-vous à la page 75 pour plus de renseignements.

Par défaut, votre téléphone affiche l'heure du réseau sans fil. Pour que votre téléphone n'utilise pas l'heure du réseau sans fil, procédez comme suit :

Réglage manuel de l'horloge

1. Appuyez sur **Menu 4-2-1 (Paramètres – Options utilisateurs – Horloge)**.
2. Allez à **Réglage heure**, puis appuyez sur **Choisir**.
3. Allez à **Régler heure**, puis appuyez sur **Choisir**.
4. Entrez l'heure. Par exemple, pour entrer 7 h 30, entrez 0730. Appuyez sur **OK**.
5. Allez à **am** ou **pm**, puis appuyez sur **OK**.

Sélection du format de l'heure

1. Appuyez sur **Menu 4-2-1 (Paramètres – Options utilisateurs – Horloge)**.
2. Allez à **Format heure** et appuyez sur **Choisir**.
3. Allez à **24 heures ou am/pm**.
4. Appuyez sur **OK**.

Si vous choisissez le format **am/pm**, un petit indicateur carré s'affichera à la droite de l'heure :

- Indicateur en haut = **am**
- Indicateur en bas = **pm**

Réglage de l'heure par le réseau

1. Appuyez sur **Menu 4-2-1 (Paramètres – Options utilisateurs – Horloge)**.
2. Allez à **Réglage heure**, puis appuyez sur **Choisir**.
3. L'option suivante est mise en évidence : **Par le réseau**. Appuyez de nouveau sur **Choisir**.

Lorsque vous choisissez l'option **Par le réseau**, votre téléphone affichera le message **L'heure est réglée**.

Nota : *Si vous sélectionnez l'option Par le réseau alors que vous vous trouvez à l'extérieur de votre réseau numérique, vous serez invité à entrer vous-même l'heure (voir ci-dessus). L'heure du réseau remplacera l'heure et la date que vous aurez entrées lorsque vous vous réintégrez votre réseau numérique.*

Nota : Si vous avez enlevé la batterie du téléphone ou si votre batterie a perdu sa charge alors que vous vous trouviez à l'extérieur du réseau numérique, vous serez invité à entrer de nouveau l'heure si vous remplacez la batterie ou la rechargez alors que vous vous trouvez encore à l'extérieur du réseau numérique (voir ci-dessus).

Pour afficher ou masquer l'heure

1. Appuyez sur **Menu 4-2-1 (Paramètres – Options utilisateurs – Horloge)**.
2. Selon l'option active, l'option **Cacher h/date** ou **Afficher h/date** est mise en évidence.
3. Appuyez sur **Choisir**.

Identité de l'appelant

Il s'agit d'un service réseau qui aide à identifier le correspondant qui vous appelle. Adressez-vous à votre fournisseur de services pour plus de détails.

Lorsque la fonction Identité de l'appelant est activée, votre téléphone peut afficher le numéro de l'appelant. Le nom de l'appelant peut également s'afficher s'il figure avec le numéro dans votre registre ou si le réseau offre cette fonction.

Le message **Appel ou Appel-ID non disponible** s'affiche si le réseau ne reconnaît pas le numéro de l'appelant.

De plus, le message **Appel – ID confidentiel** peut aussi s'afficher, si l'appelant a annulé la fonction d'envoi de son numéro.

Nota : Si vous avez enregistré un numéro plusieurs fois dans votre répertoire avec des noms différents, aucun des noms n'apparaîtra quand vous recevrez un appel en provenance de ce numéro.

Nota : Reportez-vous à la rubrique «Répertoire», page 67, pour plus de renseignements sur votre répertoire.

Jeux



Votre téléphone vous propose quatre jeux passionnants. Appuyez sur **Menu 6** pour accéder à l'un des jeux suivants.

Avertissement ! *Ne mettez pas le téléphone en marche pour utiliser cette fonction lorsque l'usage des téléphones sans fil est interdit, qu'il peut causer des interférences ou qu'il présente un danger. Pour plus de renseignements, voir «Pour votre sécurité», à la page 1.*

Mémoire

Faites apparaître des images et formez des paires en faisant le moins d'essais possible. Déplacez le curseur avec les touches 2 (haut), 4 (gauche), 6 (droite) et 8 (bas).

Appuyez sur le 5 pour faire apparaître l'image. Appuyez une fois sur la touche pour aller à droite des images découvertes ou pour aller du coin inférieur droit au coin supérieur gauche. Appuyez une fois sur la touche pour aller à gauche des images découvertes ou pour aller du coin supérieur gauche au coin inférieur droit. Une fois découvertes, les paires restent visibles.

Serpent

Donnez au serpent le plus de nourriture possible et regardez-le grandir. Utilisez les touches 2 (haut), 4 (gauche), 6 (droite) et 8 (bas) pour tourner le serpent vers la nourriture. Le serpent ne peut tourner que de 90 degrés à la fois.

Plus la queue du serpent pousse, plus le nombre de points est élevé. Si vous passez à un niveau de difficulté plus élevé, la vitesse du serpent augmente mais aussi le nombre de points alloué à chaque bouchée. Si le serpent se mord la queue ou touche le mur, la partie est terminée.

Vous pouvez aussi utiliser les touches 1 (haut-gauche), 3 (haut-droite), 7 (bas-gauche) et 9 (bas-droite) pour diriger le serpent.

Logic

Découvrez une combinaison secrète de figures. Les figures sont affichées dans le haut de l'écran avant que vous n'acceptiez la première rangée d'essai. Utilisez les touches

2, 4 et 8 pour déplacer le curseur et la touche 5 pour choisir la figure.

Pour copier une figure déjà acceptée, déplacez d'abord le curseur à l'aide de la touche 4, placez-le ensuite sur la figure désirée de la façon habituelle, puis validez la sélection avec la touche 5.

Lorsque vous pensez que vous avez la bonne combinaison, appuyez sur la touche . Le résultat s'affiche sous la forme d'une série de marques au-dessus de la rangée. La bonne figure au bon endroit vous donne droit à un point; la bonne figure au mauvais endroit vous donne un demi-point.

La partie se termine lorsque toutes les figures sont correctes et aux bons endroits.

Dés

Utilisez cette option pour jouer à d'autres jeux qui nécessitent un jeu de dés lorsque vous n'en avez pas à portée de la main. Utilisez l'option **Niveau** pour choisir le nombre de dés, jusqu'à un maximum de six. Vous pouvez lancer les dés, et activer ou désactiver chacun d'eux, autant de fois que vous le voulez.

Lorsque vous commencez une nouvelle partie, les dés roulent pendant quelques secondes, puis s'arrêtent. Utilisez les touches 4 (gauche) et 6 (droite) pour choisir un dé, puis appuyez sur 5 pour l'activer ou le désactiver. Appuyez sur le 5 pour bloquer ou débloquer le dé sélectionné.

Appuyez sur  pour relancer les dés débloqués.

Options de jeu

Lorsque vous sélectionnez un jeu, vous pouvez choisir l'un des sous-menus ci-dessous :

Niveau vous permet de choisir le niveau de difficulté, sauf pour le jeu de dés; dans ce cas, c'est le nombre de dés avec lesquels vous jouez qui est sélectionné.

Recommencer permet de commencer un nouveau jeu.

Record affiche le score le plus élevé obtenu à ce jeu sur votre téléphone (*n'apparaît ni dans Logic ni dans Dés*).

Instructions indique comment jouer.

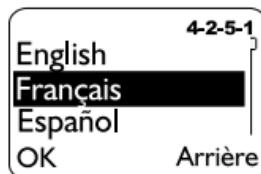
Dernier écran peut apparaître dans la liste d'options proposée à la fin du jeu.

Continuer peut apparaître dans la liste des options lorsque le jeu est interrompu (par exemple, par un appel entrant ou lorsque vous appuyez sur ).

Langue

Il vous est possible de choisir la langue d'affichage de votre téléphone.

1. Appuyez sur **Menu 4-2-5 (Configuration – Options utilisateurs – Langue)**.
2. Allez à la langue que vous voulez utiliser et appuyez sur **OK**.



Les options disponibles sont: français, anglais, espagnol, portugais, hébreu et chinois (simplifié ou traditionnel).

Lock code (code de verrouillage)

Le code de verrouillage est nécessaire pour verrouiller et déverrouiller le téléphone (*voir page 86*) ainsi que pour modifier le code de verrouillage lui-même. Le code de verrouillage par défaut est 1234 (ou les quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone, selon la programmation effectuée par votre fournisseur de services). Si vous entrez un code erroné cinq fois de suite, votre téléphone vous demandera d'entrer le code de sécurité (*voir page 31*).

Pour changer le code de verrouillage

Le code de verrouillage doit être constitué uniquement de chiffres.

1. Appuyez sur **Menu 4-3-2-3 (Configuration – Options de sécurité – Codes d'accès – Changer code verrouillage)**.
2. À l'invite **Entrer code :**, entrez le code de verrouillage et appuyez sur **OK**.

3. Entrez le nouveau code et appuyez sur **OK**.
4. Entrez encore une fois le nouveau code pour fins de confirmation et appuyez sur **OK**.

Nota : *Une fois que vous aurez changé votre code de verrouillage, rangez-le dans un endroit sûr, à l'écart de votre téléphone. Évitez les codes comportant les mêmes chiffres que des numéros d'urgence afin d'éviter de faire des appels d'urgence par inadvertance.*

Mémoire

C'est là que vos messages mobiles (texte) sauvegardés sont enregistrés.

Reportez-vous à la rubrique «Réception de messages mobiles», page 89, pour plus de renseignements.

Menu en cours d'appel

Vous pourrez remarquer que, pendant un appel, **Options** s'affiche à votre écran. En appuyant sur cette touche, vous aurez accès au menu en cours d'appel, qui vous donne accès à certaines fonctions pendant l'appel.

Lorsque vous accédez au menu en cours d'appel, les choix suivants vous sont offerts :

Couper mic. permet de couper le micro; si le micro est déjà désactivé, **Couper mic.** devient **Activer micro** (*reportez-vous à la rubrique «Micro», page 51*).

Tonalités vous permet d'entrer manuellement une chaîne de tonalités ou d'en rechercher une dans votre répertoire (*reportez-vous à la rubrique «Répertoire», page 67*).

Menu vous permet d'accéder à la plupart des menus de votre téléphone.

Noms vous permet d'accéder au répertoire (*reportez-vous à la rubrique «Répertoire», page 67*).

Autre appel vous permet d'appeler un autre correspondant pour établir une conférence à trois (*reportez-vous à la rubrique «Appel conférence», page 22*).

Messagerie mobile

Reportez-vous à «Réception de messages mobiles», page 89 et «Envoi de messages mobiles», page 92.

Messagerie texte

Reportez-vous à «Réception de messages mobiles», page 89, et «Envoi de messages mobiles», page 92.

Messages

Cette fonction vous permet d'accéder à vos messages vocaux et mobiles (texte) et de rédiger votre propre texte de bienvenue.

Accès aux messages

1. Appuyez sur **Menu**, puis sur **Choisir**.
2. Allez à l'une des options suivantes, puis appuyez sur **Choisir**.
 - 1-1 **Messages texte** – *Voir page 37.*
 - 1-2 **Messages vocaux** – *Voir page 49.*
 - 1-3 **Texte de bienvenue** – *Voir page 80.*
 - 1-4 **Messages mini-navigateur** – *Voir page 52.*

Messages vocaux

La messagerie vocale est un service réseau auquel vous pouvez avoir à vous abonner auprès de votre fournisseur de services.

Lorsque votre boîte vocale est prête à être utilisée (*voir page suivante*), votre téléphone vous signalera l'arrivée de nouveaux messages vocaux.

Nouveau message vocal s'affichera à l'écran, ainsi que l'icône  , et vous entendrez une brève tonalité. S'il y en a plusieurs, votre téléphone affichera le nombre de messages que vous avez reçus.

Configuration de la boîte vocale

Pour pouvoir consulter vos messages, vous devez d'abord enregistrer le numéro de votre boîte vocale. Celui-ci vous est généralement indiqué par votre fournisseur de services.

Lorsque vous êtes prêt à enregistrer le numéro de votre boîte vocale, appuyez sur **Menu 1-2-2 (Messages – Messages vocaux – Numéro boîte vocale)**. Puis entrez le numéro de la boîte vocale et appuyez sur **OK**. Ce numéro peut comprendre jusqu'à 32 chiffres, et sera utilisé jusqu'à ce que vous le changiez. Si votre numéro de téléphone change, vous pouvez en effet avoir à modifier aussi votre numéro de boîte vocale.

Nota : *Certains fournisseurs de services préprogramment ce numéro dans le téléphone. Le cas échéant, vous pourrez seulement afficher ce numéro; vous ne pourrez pas le modifier.*

Messages d'accueil, mots de passe et invites

Ces messages peuvent varier d'un réseau à l'autre. Par conséquent, si vous avez besoin de plus de renseignements pour enregistrer votre message d'accueil ou votre mot de passe, contactez votre fournisseur de services. Vous pourrez aussi avoir à contacter celui-ci pour savoir comment écouter vos messages une fois que vous êtes en liaison avec votre boîte vocale.

Écoute des messages vocaux

Lorsque **Nouveau message vocal** est affiché, appuyez sur **Écouter** et suivez les instructions affichées. Si vous préférez écouter vos messages plus tard, appuyez sur **Quitter**.

Vous pouvez écouter vos messages à tout moment en gardant la touche 1 enfoncée (ou en appuyant sur 1, puis sur ). **Appel boîte vocale** apparaîtra à l'écran. Ou, si vous préférez, vous pouvez accéder à votre boîte vocale en appuyant sur **Menu 1-2-1 (Messages – Messages vocaux – Écouter messages vocaux)**.

Avis de réception de message vocal

Lors de l'envoi d'un message à votre boîte vocale, l'appelant peut spécifier le niveau de priorité de son message, à condition que le réseau prenne en charge cette fonction :

- **Nouveau message vocal** – Il s'agit d'un message de priorité normale. Tout le monde peut envoyer ce type de message.
- **Message vocal urgent** – L'expéditeur du message veut obtenir une réponse immédiate. Tout le monde peut envoyer ce type de message.
- **Message vocal d'urgence** – Ce type de message peut être envoyé seulement par un exploitant de réseau ou une personne autorisée en cas de vie ou de mort ou en cas de risque de dommage important.

Les nouveaux avis de réception de message remplacent les anciens, quel que soit le niveau de priorité. Si vous recevez un nouveau message vocal de priorité normale alors que **Message vocal d'urgence** est affiché, l'avis de message urgent disparaîtra et l'avis **Nouveau message vocal** s'affichera.

Pour effacer l'icone de messagerie vocale

Sur la plupart des réseaux, l'icone de messagerie vocale s'efface automatiquement dans les secondes qui suivent l'écoute du plus récent message reçu. Si le réseau auquel votre téléphone est connecté ne supprime pas automatiquement l'icone de messagerie vocale, vous pouvez la supprimer manuellement. Pour supprimer l'icone, appuyez sur **Menu 1-2-3 (Messages – Messages vocaux – Effacer icone de messagerie vocale)**, puis appuyez sur **Effacer**.

Micro

Vous pouvez couper ou activer le micro de votre téléphone en cours d'appel. En cours d'appel, les touches d'afficheur **Menu** et **Noms** deviennent **Options** et **Couper mic**.

Pour couper et activer le micro du téléphone

Pour couper le micro de votre téléphone pendant un appel, appuyez sur **Couper**. Pour remettre le micro en service, appuyez sur **Activer**.

Si ces options ne sont pas disponibles, appuyez sur **Options**, allez à **Couper** ou **Activer** et appuyez sur **Choisir**.

En coupant ou en activant le micro du téléphone, vous agissez aussi sur le micro de tous les accessoires qui lui sont raccordés.

Mini-navigateur

Nota : *Cette fonction n'est accessible que si le réseau de votre fournisseur de services permet l'accès Internet sans fil. Il se peut également que votre fournisseur de services exige que vous vous abonniez à ce service complémentaire. Veuillez vous adresser à votre fournisseur de services pour plus de renseignements.*

À propos du mini-navigateur

Avertissement ! *Votre téléphone doit être allumé pour mettre le mini-navigateur en service. N'allumez pas votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones cellulaires est interdite.*

Avertissement ! *La fonction Touche d'urgence 9 est désactivée lorsque le mini-navigateur est en fonction.*

Le mini-navigateur vous permet de naviguer sur Internet pour consulter des informations telles que les cotes boursières et la météo. La navigation au téléphone ne ressemble pas à la navigation sur PC. De façon générale, les fournisseurs de sites proposent seulement les données névralgiques de leurs sites et retirent les éléments graphiques.

Lorsque vous lancez le mini-navigateur et vous vous raccordez au réseau, deux icônes apparaissent :

-  L'icone du mini-navigateur (le navigateur est en service);
-  L'icone d'appel en cours (l'utilisation est facturé en conséquence).

Après un certain temps d'inactivité, le mini-navigateur rompt la connexion réseau. Par conséquent, il se peut que vous soyez facturé pour plusieurs connexions réseau au cours d'une même session. Ceci est normal et empêche que votre facture ne soit gonflée indûment. Les tarifs varient selon votre plan de facturation.

Lorsque le mini-navigateur rompt la connexion réseau, l'icone d'appel en cours () disparaît, mais l'icone du mini-navigateur () reste affiché. Lorsque vous utilisez le mini-navigateur, vous pouvez accéder aux pages mémorisées même si vous n'êtes pas raccordé à Internet. Toutefois, si vous accédez à une page qui n'a pas été mémorisée, une nouvelle session Internet débute et vous serez facturé en conséquence.

Lancement du mini-navigateur

La première fois que vous lancez le mini-navigateur, vous devez suivre une procédure de sécurité qui peut durer de 3 à 5 minutes (suivez les guides affichés).

1. À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu**, puis allez à **Mini-navig..** Le message suivant apparaît pour vous rappeler que le temps de connexion vous sera facturé. (Vous pouvez désactiver ce message. Reportez-vous à «Désactivation des confirmations du mini-navigateur», page 57.)

Frais peuvent être exigés.
Continuer?
(Oui) (Non)

2. Appuyez sur **Oui**. Au bout de quelques secondes, la page d'accueil apparaît. (Le menu peut varier selon le fournisseur de services.)

Page d'accueil

- 1 Nouvelles
- 2 Yahoo!
- 3 Météo
- 4 Finances
- 5 Site Web

Nota : Vous pouvez mettre fin à la session Internet en tout temps en gardant la touche  enfoncée.

Menu du mini-navigateur

Lorsque vous utilisez le mini-navigateur, gardez la touche  (interrupteur) enfoncée pour afficher le menu du mini-navigateur :

Help – Afficher une page d'aide pour le site affiché (accessible depuis certaines pages).

Home – Retourner à la page d'accueil.

Bookmark page – Attribuer un signet à la page courante.

Show URL – Afficher l'adresse Web (URL) de la page courante.

Restart – Retourner à la page d'accueil et effacer toutes les pages mémorisées.

Version – Afficher la version du logiciel du mini-navigateur.

Advanced – Modifier les paramètres du serveur et de cryptage.

Exit Minibrowser – Fermer le mini-navigateur.

Switch off! – Éteindre le téléphone.

À propos du contenu des pages Web

Les éléments suivants peuvent être affichés sur les pages Web :

- options numérotées (il se peut aussi que certaines options ne soient pas numérotées)
- liens (imbriqués dans le contenu)
- champs de saisie de texte ou de chiffres
- texte

Navigation au moyen du mini-navigateur

Faire défiler les menus et le contenu d'une page

Appuyez sur  (touche de défilement) pour faire défiler les menus et le contenu d'une page, et visualiser le contenu des pages qui débordent de l'écran. Pour un défilement rapide, gardez la touche de défilement enfoncée.

Reculer (page précédente)

Pour afficher la page précédente, appuyez sur .

Aller à la page d'accueil

- Appuyez sur  à répétition pour afficher les pages consultées précédemment jusqu'à ce que la page d'accueil apparaisse;
- OU, appuyez sur  pour afficher le menu du mini-navigateur, allez à Home, puis appuyez sur OK.

Activer un élément (un lien, par exemple)

- Appuyez sur la touche numérique correspondante (si une option numérotée est proposée sur la page);
- OU, allez à l'option, puis appuyez sur la touche d'afficheur appropriée (pour activer un lien, par exemple).

Touches d'afficheur

Pour accéder au différents écrans ou sélectionner des fonctions spéciales, utilisez les touches d'afficheur. La fonction de chaque touche d'afficheur change selon la page et l'option mise en évidence.

 (Touche afficheur gauche) – Sert habituellement à sélectionner l'option mise en évidence, mais sa fonction peut changer selon l'opération exacte en cours.

 (Touche afficheur droite) – Sert habituellement à sélectionner une option secondaire ou afficher un menu d'options secondaires.

Liens

Les liens apparaissent habituellement sous forme d'options dans une liste numérotée. Selon son type, un lien produira l'action suivante :

- afficher une autre page ou un autre site
- établir une communication téléphonique (cette fonction est supportée par certains sites. Lors de l'établissement de l'appel, la connexion Internet est interrompue, mais la page affichée est mémorisée. Une fois l'appel terminé, la page s'affiche de nouveau et vous pouvez continuer à naviguer.)

Activation d'un lien

1. Sélectionnez un lien au moyen de la touche de défilement.
2. Appuyez sur la touche afficheur appropriée. (Si le lien est un numéro de téléphone, vous pouvez également appuyer sur  pour établir la communication.)

Signets

Vous pouvez attribuer un signet à une page Web pour pouvoir y accéder plus rapidement la fois suivante. (Il se peut également que vous puissiez programmer des signets sur le site Web de votre fournisseur.)

Attribution d'un signet

1. Allez à la page à laquelle vous voulez affecter un signet.
2. Appuyez brièvement sur . Le menu du mini-navigateur apparaît.
3. Allez à **Signet**, puis appuyez sur **Choisir**. (Il se peut qu'on vous demande de confirmer cette action.)

Aller à une page marquée par un signet

1. Depuis la page d'accueil, allez à **Signets**, puis appuyez sur **Choisir**. La liste de vos signets apparaît.
2. Sélectionnez le signet qui représente la page que vous voulez consulter, puis appuyez sur **Choisir**.

Astuce : Un numéro est associé à chaque signet dans la liste des signets. Pour accéder rapidement à une page marquée par une signet, gardez la touche correspondant au numéro du signet enfoncée.

Réception de messages par l'intermédiaire du mini-navigateur

Selon votre fournisseur de services, il est possible de recevoir des messages par l'intermédiaire du mini-navigateur. La méthode utilisée pour lire un message varie selon le fournisseur de services. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec votre fournisseur. (Vous pouvez aussi obtenir cette information sur le site Web du fournisseur de services.)

Pour mettre fin à une session du mini-navigateur

- Gardez la touche  enfoncée.
- OU, affichez la page d'accueil (si la page d'accueil n'est pas la page affichée, appuyez sur  à répétition jusqu'à ce qu'elle apparaisse.) Appuyez sur . **Quitter le mini-navigateur?** apparaît. Appuyez sur **Quitter**.
- OU, appuyez sur . Sélectionnez **Quitter le mini-navigateur**.

Désactivation des confirmations du mini-navigateur

Vous pouvez activer ou désactiver les messages du mini-navigateur vous invitant à entrer une confirmation lorsque vous voulez vous connecter à Internet ou mettre fin à une session du mini-navigateur.

1. Appuyez sur **Menu 4-1-5**. Les options suivantes apparaissent :
 - **À la connexion** – Avant de vous connecter à Internet, le téléphone vous demande de confirmer votre décision.
 - **À la sortie** – Avant de mettre fin à la session du mini-navigateur, le téléphone vous demande de confirmer votre décision.
 - **Les deux** – Le téléphone vous demande de confirmer votre décision avant d'établir une connexion avec l'Internet et avant de mettre fin à une session du mini-navigateur.
 - **Aucun** – Le téléphone ne vous demande jamais de confirmer votre sélection.
2. Allez à l'option appropriée et appuyez sur **OK**.

Astuce : Pour éviter de mettre fin à votre session de mini-navigateur par inadvertance (par exemple, lorsque vous faites défiler les pages consultées en appuyant à répétition sur la touche de défilement), sélectionnez **Les deux** ou **À la sortie**. Ainsi, un message de confirmation apparaîtra avant que le téléphone ne mette fin à la session.

Nota : Si vous gardez la touche  enfoncée, la session du mini-navigateur prend fin sans qu'on vous demande de confirmer votre sélection, même si la fonction de confirmation est activée.

Mise à zéro des compteurs

Cette fonction permet d'effacer tous les compteurs d'appels (à l'exception du compteur permanent) correspondant au NAM sélectionné. Les 10 derniers numéros composés sont également effacés (il s'agit de la liste qui apparaît lorsque vous appuyez sur  puis sur ).

Nota : Reportez-vous à la rubrique «Durée des appels», page 36, pour plus de renseignements.

1. Appuyez sur **Menu 2-5-4 (Registre – Durée des appels – Mise à zéro des compteurs)**.
2. Entrez le code de sécurité à l'invite **Code de sécurité**: et appuyez sur **OK**.

Attention : Cette opération ne peut pas être annulée.

Si vous utilisez cette fonction pour connaître le temps d'utilisation de votre téléphone, pensez à noter les relevés des compteurs avant de les remettre à 0.

Nota : Le compteur permanent ne peut pas être remis à zéro. Reportez-vous à la rubrique «Compteur permanent», page 34, pour plus de renseignements.

Mode ABC/abc

Cette fonction vous permet d'alterner entre majuscules et minuscules lorsque vous entrez des caractères alphanumériques dans votre téléphone. Elle sert à entrer des noms et des numéros dans votre répertoire aussi bien qu'à modifier les caractères alphanumériques existants.

Reportez-vous à la rubrique «Entrée de texte et de numéros», page 39, pour plus de renseignements.

Modification du nom d'un profil

Reportez-vous à la rubrique «Profils», page 63.

N° composés

Votre téléphone mémorise automatiquement les 10 derniers numéros que vous avez composés.

Numéros composés	2-2
Choisir	
Arrière	

1. Appuyez sur **Menu 2-3 (Registre – Numéros composés)**.
2. Faites défiler jusqu'à ce que le numéro apparaisse.
3. Appuyez sur  pour composer le numéro.

Vous pouvez aussi avoir accès aux 10 derniers numéros composés en appuyant une fois sur  puis en faisant défiler les numéros.

Voyez aussi la rubrique «Registre», page 65, pour des renseignements sur les autres listes d'appels.

Options Numéros composés

Reportez-vous à la rubrique «Options de registre», page 66.

Numéro de boîte vocale

Ce numéro vous donne accès à votre boîte vocale.

Nota : *Reportez-vous à «Messages vocaux» ci-dessous.*

Numéro de téléphone déverrouillé

En principe, on ne peut faire aucun appel lorsque le téléphone est verrouillé. Mais si vous enregistrez un numéro de téléphone «déverrouillé», vous pourrez l'appeler même si le téléphone est verrouillé.

Nota : *Reportez-vous à la rubrique «Verrouillage téléphone», page 86, pour plus de renseignements sur le verrouillage du téléphone.*

Enregistrement du numéro de téléphone déverrouillé

1. Appuyez sur **Menu 4-3-2-2 (Configuration – Options de sécurité – Codes d'accès – Numéro de téléphone déverrouillé)**.

2. Entrez le code de verrouillage et appuyez sur **OK**.
3. Entrez le numéro de téléphone à l'invite **Numéro** : (ou appuyez sur **Rech.** et faites défiler les entrées du répertoire).
4. Appuyez sur **OK**.

Nota : *Le nouveau numéro de téléphone déverrouillé remplace l'ancien.*

Composition du numéro de téléphone déverrouillé

Nota : *Votre téléphone doit être verrouillé pour que vous ayez accès à cette fonction.*

- À l'écran de démarrage, appuyez une fois sur **▼** ou **▲**, puis appuyez sur 
- OU, entrez manuellement le numéro de téléphone tel qu'il est mémorisé et appuyez sur 

Options

Ce menu permet d'accéder à d'autres fonctions. Reportez-vous aux rubriques suivantes pour plus de renseignements.

4-1 Options d'appel – *Voir page 72.*

4-2 Options utilisateurs – *Voir page 61.*

4-3 Options de sécurité – *Voir page 61.*

4-4 Services réseau – *Voir page 79.*

Options d'appel

Cette fonction vous permet d'accéder à certaines des fonctions du téléphone et de les activer.

Utilisation des options d'appel

1. Appuyez sur **Menu 4-1 (Configuration – Options d'appel)**.
2. Allez à l'une des options suivantes, puis appuyez sur **Choisir**.

4-1-1 **Touche d'urgence 9** – *Voir page 84.*

4-1-2 **Recomposition automatique** – *Voir page 65.*

4-1-3 **Carte d'appel** – *Voir page 28.*

4-1-4 **Réponse touches** – *Voir page 72.*

4-1-5 **Confirmation mininavigateur** – *Voir page 57.*

4-1-6 **Appel données/fax entrant** – *Voir page 100.*

Options de sécurité

Ce menu offre les options de sécurité ci-dessous :

4-3-1 **Restriction d'appels** – *Voir page 72.*

4-3-2 **Codes d'accès** – *Voir page 31.*

Le sous-menu **Codes d'accès** comprend les options **Verrouillage téléphone** (page 86), **Numéro de téléphone déverrouillé** (page 59), **Changer code verrouillage** (page 47) et **Changer code de sécurité** (page 31).

Options de sonnerie

Il s'agit d'une des options des profils du téléphone (*voir page 63*). Ce réglage vous permet de choisir si votre téléphone doit sonner, émettre un bip ou rester silencieux lorsque vous recevez un appel. Cette fonction n'a pas de répercussions sur les bips alerte des messages mobiles (texte) entrants ou des appels de données/fax (*voir page 37*).

Sélection des options de sonnerie

1. Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
2. Le téléphone affiche la liste des profils. Allez au profil que vous recherchez et appuyez sur **Options**.
3. Sélectionnez **Personnaliser**, puis appuyez sur **OK**. Allez à **Options de sonnerie**, puis appuyez sur **Choisir**.
4. Sélectionnez **Sonnerie**, **Croissante**, **1 sonnerie**, **Un bip** ou **Silence**, puis appuyez sur **OK**.

Nota : *L'option Croissante permet d'entendre d'abord un son faible, puis de plus en plus fort à chaque sonnerie.*

Options utilisateurs

Les options utilisateurs vous permettent d'accéder à certaines fonctions, telles que le réveil et la langue d'affichage.

Utilisation des options utilisateurs

Appuyez sur **Menu 4-2 (Configuration – Options utilisateurs)**, puis allez à l'une des options suivantes, puis appuyez sur **Choisir**:

4-2-1 **Horloge** – *Voir page 42.*

4-2-2 **Réveil** – *Voir page 75.*

4-2-3 **Tonalités** – *Voir page 37.*

4-2-4 **Rétablissement configuration initiale** – *Voir page 75.*

4-2-5 **Langue** – *Voir page 47.*

Personnalisation des profils

Cette fonction vous permet de créer des profils personnalisés.

Nota : Reportez-vous à la rubrique «*Profils*», page 63, pour plus de renseignements.

Pour effacer des entrées dans votre répertoire

Reportez-vous aux rubriques «*Pour effacer une seule entrée du répertoire*», page 71, et «*Pour effacer toutes les entrées du répertoire*», page 71.

Pour effacer les listes d'appels

Cette fonction efface tous les numéros composés, ainsi que ceux des appels reçus et des appels en absence. Vous ne pouvez pas annuler cette opération; donc, soyez prudent!

Nota : Voyez aussi la rubrique «*Registre*», page 65.

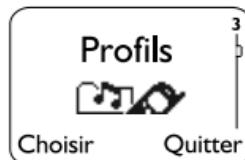
1. Appuyez sur **Menu 2-4 (Registre – Effacer listes d'appel)**.
2. Mettez en évidence **Tous**, **En absence**, **Reçus** ou **Composés**, et appuyez sur **OK** (**Tous** efface toutes les listes d'appels, tandis que les autres options effacent leurs listes d'appels respectives seulement).

Nota : Lorsque la liste des numéros composés est effacée, la liste de raccourcis (la liste qui apparaît lorsque vous appuyez sur  et une touche de défilement) s'efface également.

Profils



Vous pouvez configurer ou personnaliser votre téléphone pour tous les types d'environnement dans lesquels vous êtes susceptibles de vous trouver (par exemple, au centre commercial, au cinéma, etc.). Le volume et le type de sonnerie, l'alerte message, les bips touches, les bips alerte, etc., toutes ces fonctions sont préréglées pour chaque profil de façon à vous permettre de vous adapter à différents environnements.



Ces réglages peuvent être modifiés à tout moment, et il ne faut que quelques secondes pour choisir un profil.

Nota : *Rétablir la configuration initiale (voir page 75) annule toutes les modifications que vous avez apportées aux profils initiaux. Le réglage d'origine est Normal.*

Selection d'un profil

Appuyez brièvement sur **OK** pour afficher la liste des profils disponibles. Allez au profil voulu et appuyez sur **OK**.

Si vous sélectionnez un profil autre que **Normal**, celui-ci s'affichera à l'écran de démarrage.

Cette fonction vous permet seulement de sélectionner un profil, vous ne pouvez pas les personnaliser à partir de cet écran. La marche à suivre pour personnaliser un profil vous est indiquée ci-après.

Personnalisation des profils et autres options

Appuyez sur **Menu 3 (Profils)** et allez au profil désiré, puis appuyez sur **Options**.

Une fois **Options** sélectionné, les options **Sélectionner**, **Personnaliser** et **Renommer** peuvent vous être proposées. Lorsque vous avez choisi l'une de ces options, appuyez sur **OK**. Pour revenir au menu principal, appuyez sur **Arrière**.

Sélectionner permet d'activer le profil sélectionné.

Personnaliser permet de personnaliser le profil en modifiant ses paramètres. Lorsque vous avez sélectionné l'un des réglages ci-dessous pour un profil donné, appuyez sur **Choisir**. Une fois le réglage de l'option effectué, appuyez sur **OK**.

- **Options de sonnerie**
- **Volume sonnerie**
- **Type de sonnerie**
- **Alerte vibrer**
- **Bips touches**
- **Bips alerte et jeux**
- **Alerte de message**
- **Éclairage** (*apparaît seulement en mode Mains libres*)
- **Réponse automatique** (*apparaît seulement en mode Mains libres ou Écouteur*)

Renommer vous permet de renommer certains profils.

Nota : **Mains libres** et **Écouteur** n'apparaissent pas dans la liste des profils tant que le téléphone n'a pas déjà été raccordé à un dispositif mains-libres ou à un écouteur. Par la suite, ils apparaîtront toujours dans le menu.

Nota : Quand vous changez l'un des réglages d'un profil, cela n'a d'effet que sur ce profil et non sur la configuration normale de votre téléphone.

Modification du nom d'un profil

1. Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
2. Allez au profil souhaité, puis appuyez sur **Options**.
3. Allez à **Renommer** et appuyez sur **OK**.
4. Entrez le nouveau nom et appuyez de nouveau sur **OK**.

Nota : Les profils **Normal**, **Mains libres** et **Écouteur** ne peuvent pas être renommés.

Radiomessagerie

Si votre fournisseur de services offre le service de radiomessagerie (téléavertissement), vous pouvez recevoir des messages de radiomessagerie sur votre téléphone. Il s'agit là d'un type spécial de message mobile. Reportez-vous à «Réception de messages mobiles», page 89.

Recomposition automatique

Les numéros seront recomposés si le signal d'occupation est attribuable au réseau. Il ne recompose pas les numéros si la ligne est occupée.

Votre téléphone recomposera jusqu'à trois fois le numéro que vous essayez de joindre lorsque vous avez reçu le signal d'occupation. Appuyez sur **Quitter** ou  pour mettre fin à ces tentatives.

Activation de la composition automatique

Appuyez sur **Menu 4-1-2 (Configuration – Options d'appel – Recomposition automatique)**, puis allez à **Oui** et appuyez sur **OK**.

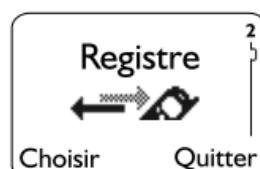
Recomposition du dernier numéro

Pour recomposer le dernier numéro, appuyez sur  puis sur  une autre fois.

Nota : Vous devez être à l'écran de démarrage pour appuyer sur .

Registre

Cette fonction compile automatiquement les appels que vous avez composés, les numéros des correspondants qui vous ont appelés et la durée des appels.



Utilisation du registre

1. Appuyez sur **Menu 2 (Registre)**.
2. Allez à l'une des options suivantes, puis appuyez sur **Choisir** ou **OK**.

2-1 Appels en absence – Voir page 25.

2-2 **Appels reçus** – *Voir page 26.*

2-3 **Numéros composés** – *Voir page 32.*

2-4 **Effacer listes appels** – *Voir page 62.*

2-5 **Durée des appels** – *Voir page 36.*

Astuce : Vous pouvez composer n'importe lequel des numéros en appuyant simplement sur  lorsqu'il apparaît à l'écran.

Options de registre

Si vous êtes dans l'un des sous-menus **Numéros composés**, **Appels reçus**, ou **Appels en absence** et que vous appuyez sur **Options**, une liste d'options apparaîtra à l'écran.

Heure d'appel indique la date et l'heure auxquelles l'appel a été établi (si l'horloge a été réglée).

Extraire numéro vous permet d'afficher le numéro enregistré dans le registre d'appels, de le mémoriser dans le répertoire, ou de le composer en appuyant sur .

Enregistrer vous permet de sauvegarder le numéro dans le répertoire.

Effacer supprime le numéro de la liste d'appel.

Renvoi d'appels

Il s'agit d'un service réseau qui permet de renvoyer les appels entrant à un autre numéro, pour que vous ne risquiez pas de rater un appel important. Adressez-vous à votre fournisseur de services pour plus de détails.

Avant de pouvoir activer cette fonction, vous devez d'abord enregistrer le code de service donné par votre fournisseur de service. Le nom de l'appelant peut également s'afficher s'il figure avec le numéro dans votre registre ou si le réseau offre cette fonction.

Toutefois, vous pouvez utiliser cette fonction manuellement en entrant le code de la fonction avant le numéro de téléphone auquel vous voulez réacheminer vos appels (par exemple, *72 514 555 1212).

Reportez-vous à la rubrique «Configuration services réseau», page 34, pour plus de renseignements.

Si vous entrez un code erroné, le renvoi d'appels ne fonctionnera pas.

1. Appuyez sur **Menu 4-4-2 (Configuration – Services réseau – Renvoi d'appels)**.
2. Allez à la fonction de renvoi d'appels désirée (*voir les options ci-dessous*).
3. Appuyez sur **Choisir**.
4. Sélectionnez **Activer**, puis appuyez sur **OK**.
5. À l'invite **Numéro :**, entrez le numéro de téléphone (ou appuyez sur **Rech.** pour extraire le numéro du répertoire) et appuyez sur **OK**.
6. Votre téléphone tentera d'appeler le réseau pour confirmer le code de fonction que vous avez entré dans **Menu 4-4-5** (*reportez-vous à la rubrique «Configuration services réseau», page 34*).
7. Une fois le code confirmé, la fonction est activée.

Options de renvoi d'appels

Renvoyer tous les appels permet de renvoyer tous les appels entrants.

Renvoi si occupé ne renvoie les appels que si vous êtes déjà au téléphone.

Renvoi si non-réponse renvoie tous les appels auxquels vous ne répondez pas.

Renvoi si indisponible renvoie les appels si vous êtes hors de la zone de service du réseau.

Annuler tous les renvois annule toutes les options de renvoi activées.

Répertoire

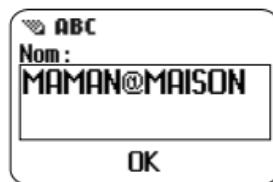
À propos du répertoire

Le répertoire vous permet d'appeler rapidement un numéro en choisissant un nom dans une liste pouvant contenir jusqu'à 200 entrées. Une entrée comprend un nom et un numéro de téléphone. Vous pouvez également associer une adresse de courriel à une entrée.

Ajout d'une entrée au répertoire

Astuce : Pour créer une entrée rapidement, entrez simplement un numéro à l'écran de démarrage et appuyez sur **Enreg.**, puis allez à l'étape 3.

1. Appuyez sur **Noms**.
2. Allez à **Ajouter**, puis appuyez sur **Choisir**.
3. Entrez un nom (max. de 16 caractères), puis appuyez sur **OK**. Reportez-vous à la rubrique «Entrée de texte et de numéros», page 39.



Nota : *Le même nom ne peut être associé à deux entrées différentes : par exemple, Jean et Jean. Créez plutôt des entrées pour Jean V et pour Jean W. Si vous essayez d'utiliser un nom existant, le message Remplacer? <nom de l'entrée existant> apparaît. Pour remplacer l'entrée existante, appuyez sur OK. Pour retourner à l'écran précédent, appuyez sur Arrière.*

4. Entrez un numéro de téléphone (max. 32 chiffres), puis appuyez sur **OK**.

Nota : *Les entrées mémorisées ne sont PAS effacées lorsque vous enlevez la batterie.*

Association d'une adresse de courrier électronique à une entrée

Vous pouvez associer une adresse de courrier électronique à une entrée mémorisée dans votre répertoire. Plus tard, lorsque vous voudrez envoyer un message mobile, vous pourrez entrer rapidement l'adresse de courrier électronique en choisissant le nom du destinataire dans votre répertoire.

1. À l'écran de démarrage, affichez la liste des entrées du répertoire en appuyant sur **▼**, puis allez à une entrée du répertoire.
2. Appuyez sur **Détail**, puis sur **Options** (ou, si le type de défilement sélectionné pour votre répertoire est **Nom + Numéro**, appuyez seulement sur **Options**).
3. Allez à **Courrier él.**, puis appuyez sur **Choisir**.

4. Entrez l'adresse de courrier électronique (max. 48 caractères), puis appuyez sur **OK**.

La présence du symbole de message électronique (@) dans le coin supérieur droit de l'écran indique qu'une adresse électronique est associée à l'entrée mise en évidence.

Pour accéder au répertoire

Pour afficher rapidement la liste des entrées de votre répertoire :

1. Affichez l'écran de démarrage (gardez la touche  enfoncée si vous n'êtes pas à l'écran de démarrage).
2. Appuyez sur  ou  . Allez dans l'une ou l'autre direction.

Recherche d'un nom dans le répertoire

Il y a deux façons de rechercher un nom dans le répertoire :

- **Défilement** – À l'écran de démarrage, appuyez sur  ou  pour afficher la liste des noms du répertoire. Allez au nom désiré.

Astuce : Pour aller rapidement à un nom, appuyez sur la touche numérique correspondante. Par exemple, pour aller rapidement à **Marie** (la lettre **M**), appuyez sur  . Pour allez à **Normand** (la lettre **N**), appuyez sur  deux fois.

- **Recherche** – Appuyez sur **Noms**. L'option de menu **Rechercher** est mise en évidence par défaut. Appuyez sur **Choisir**. Entrez le nom recherché. Appuyez sur **OK**. Si vous entrez seulement la première lettre du nom alors que plusieurs noms commencent par cette même lettre, appuyez sur la touche de défilement jusqu'à ce que vous trouviez le nom recherché.

Appels d'un numéro enregistré dans le répertoire

1. Mettez en évidence le nom dans la liste des entrées du répertoire. Reportez-vous à «Recherche d'un nom dans le répertoire», page 69.
2. Appuyez sur  . Votre téléphone compose le numéro associé au nom et affiche le numéro composé.

Options du répertoire

Pour afficher une liste des options du répertoire, appuyez sur **Noms**. Allez à l'une des options suivantes, puis appuyez sur **Choisir**.

- **Rechercher** vous permet de rechercher un nom.
- **Ajouter** vous permet d'ajouter une entrée (nom et numéro de téléphone) dans le répertoire.
- **Options** vous permet de choisir le type de défilement et de vérifier l'état de la mémoire du répertoire (le nombre d'entrées créées).
- **Comp. 1 touche** (composition abrégée) vous permet d'attribuer un emplacement de composition à une touche à un numéro de téléphone. Reportez-vous à «Composition une touche», page 32.
- **Effacer tous** vous permet d'effacer tous les noms et numéros de votre répertoire. Reportez-vous à «Pour effacer toutes les entrées du répertoire», page 71.
- **Votre numéro** affiche votre propre numéro de téléphone.

Modification d'un nom et d'un numéro

1. Mettez en évidence le nom dans la liste des entrées du répertoire. Reportez-vous à «Recherche d'un nom dans le répertoire», page 69.
2. Appuyez sur **Détail**, puis sur **Options** (ou, si le type de défilement sélectionné pour votre répertoire est **Nom + Numéro**, appuyez seulement sur **Options**).
3. **Modifier** est mis en évidence par défaut. Appuyez sur **Choisir**.
4. Modifiez le nom, puis appuyez sur **OK**.
5. Modifiez le numéro, puis appuyez sur **OK**.

Modification d'une adresse de courrier électronique

1. Mettez en évidence le nom dans la liste des entrées du répertoire. Reportez-vous à «Recherche d'un nom dans le répertoire», page 69.

2. Appuyez sur **Détail**, puis sur **Options** (ou, si le type de défilement sélectionné pour votre répertoire est **Nom + Numéro**, appuyez seulement sur **Options**).
3. Allez à **Courrier él.**, puis appuyez sur **Choisir**.
4. Modifiez l'adresse de courrier électronique, puis appuyez sur **OK**.

Pour effacer une seule entrée du répertoire

Nota : *Cette opération ne peut être annulée.*

1. Mettez en évidence le nom dans la liste des entrées du répertoire. Reportez-vous à «Recherche d'un nom dans le répertoire», page 69.
2. Appuyez sur **Détail**, puis sur **Options** (ou, si le type de défilement sélectionné pour votre répertoire est **Nom + Numéro**, appuyez seulement sur **Options**).
3. Sélectionnez **Effacer**, puis appuyez sur **Choisir**.
4. Un message de confirmation apparaît : **Effacer?**.
5. Appuyez sur **OK**.

Pour effacer toutes les entrées du répertoire

Nota : *Cette opération efface toutes les entrées du répertoire! Cette opération ne peut être annulée.*

1. Appuyez sur **Noms**.
2. Allez à **Effacer tous**, puis appuyez sur **Choisir**. Un message de confirmation apparaît : **Confirmer?**.
3. Appuyez sur **OK**.
4. Entrez votre code de sécurité, puis appuyez sur **OK**.

Réponse automatique

Il s'agit d'une option des profils **Mains-libres** et **Écouteur** (voir page 63). Quand cette fonction est activée, le téléphone répond aux appels vocaux après une seule sonnerie.

Nota : *Pour que les profils Mains-libres et Écouteur apparaissent, votre téléphone doit avoir été raccordé au moins une fois à un appareil mains-libres ou un écouteur approuvé.*

Activation de la réponse automatique

1. Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
2. Le téléphone affiche la liste des profils. Allez au profil **Mains-libres** ou **Écouteur**, puis appuyez sur **Options**.

Nota : *Mains libres et Écouteur n'apparaîtront pas tant que votre téléphone n'aura pas été raccordé au moins une fois à un appareil mains-libres ou un écouteur.*

3. Sélectionnez **Personnaliser**, puis appuyez sur **OK**. Allez à **Réponse automatique**, puis appuyez sur **Choisir**.
4. Sélectionnez **Oui** et appuyez sur **OK**.

Nota : *Cette fonction ne s'applique pas aux transmissions de données.*

Réponse touches

Cette fonction vous permet de répondre à un appel en appuyant sur n'importe quelle touche sauf  ou . Par défaut, cette fonction est activée. Pour activer ou désactiver la fonction Réponse touches, appuyez sur **Menu 4-1-4**.

Restriction d'appels

Cette fonction vous permet d'empêcher les communications (appels entrants ou sortants) avec certains numéros.

Nota : *Reportez-vous à la rubrique «Restriction des appels», page 72, pour plus de renseignements.*

Restriction des appels

Cette fonction vous permet de bloquer les appels en provenance ou à destination des numéros apparaissant dans une liste que vous créez.

Nota : *Les restrictions d'appels n'empêchent pas l'établissement d'appels d'urgence au numéro d'urgence programmé dans votre téléphone (le 911 ou tout autre numéro d'urgence officiel, par exemple). Cependant, selon le type de restriction en vigueur, il se peut que la touche d'urgence (9) ne fonctionne pas.*

Ajout d'une restriction d'appels

Vous pouvez ajouter jusqu'à 10 numéros sur la liste de restriction des appels sortants, et 15 sur celle des appels entrants. Le nombre maximal de caractères que vous pouvez entrer pour chaque numéro est de 15.

1. Appuyez sur **Menu 4-3-1 (Configuration – Options de sécurité – Restriction d'appels)**.
2. Sélectionnez **Appels sortants** ou **Appels entrants** et appuyez sur **Choisir**.
3. Entrez le code de sécurité, puis appuyez sur **OK**.

Nota : *Le message «L'ID appelant doit être dispon.» s'affichera avant qu'une restriction d'appel entrant ne soit créée.*

4. Allez à **Ajouter restriction** pour créer une restriction d'appel sortant ou entrant, et appuyez sur **OK**. Par exemple :
Si vous souhaitez bloquer tous les appels à un numéro commençant par 1, entrez 1.
Si vous souhaitez bloquer tous les appels à un numéro commençant par 1514, entrez 1514.
Si vous souhaitez bloquer tous les appels à un numéro commençant par 450, entrez 450.
5. Si vous voulez associer un nom à la restriction, tapez-le au clavier de votre téléphone, puis appuyez sur **OK**. Si aucun nom n'est entré, le numéro qui fait l'objet de la restriction apparaîtra à la place.

Nota : *Lorsque vous créez une nouvelle restriction, celle-ci s'ajoute automatiquement à la liste et est immédiatement mise en fonction.*

Sélection d'une restriction d'appels

1. Appuyez sur **Menu 4-3-1 (Configuration – Options de sécurité – Restriction d'appels)**.
2. Sélectionnez **Appels sortants** ou **Appels entrants** et appuyez sur **Choisir**.
3. Entrez le code de sécurité, puis appuyez sur **OK**.

4. Allez à **Selectionner** et appuyez sur **OK**.
5. Sélectionnez chacune des restrictions que vous voulez utiliser et appuyez sur **Inclure**; appuyez sur **Exclure** pour désactiver une restriction existante.
6. Appuyez sur **Arrière** puis répondez **Oui** à la question **Mémoriser modifications?**.

Modification d'une restriction d'appel

1. Appuyez sur **Menu 4-3-1 (Configuration – Options de sécurité – Restriction d'appels)**.
2. Sélectionnez **Appels sortants** ou **Appels entrants** et appuyez sur **Choisir**.
3. Entrez le code de sécurité, puis appuyez sur **OK**.
4. Sélectionnez **Modifier** et appuyez sur **OK**.
5. Sélectionnez la restriction que vous voulez modifier et appuyez sur **OK**.

Nota : *Si aucun nom n'a été enregistré, c'est le numéro de téléphone auquel s'applique la restriction qui sera affiché.*

6. Modifiez la restriction, puis appuyez sur **OK**.
7. Pour modifier un nom, utilisez la même procédure.

Pour effacer une restriction d'appel

1. Appuyez sur **Menu 4-3-1 (Configuration – Options de sécurité – Restriction d'appels)**.
2. Sélectionnez **Appels sortants** ou **Appels entrants** et appuyez sur **Choisir**.
3. Entrez le code de sécurité, puis appuyez sur **OK**.
4. Sélectionnez **Effacer** et appuyez sur **OK**.
5. Sélectionnez le numéro pour lequel vous voulez annuler la restriction, puis appuyez sur **OK**.
6. Appuyez de nouveau sur **OK** pour annuler la restriction.

Nota : *L'option **Tous** ne peut être annulée et n'apparaît donc pas dans la liste.*

Rétablissement de la configuration initiale

Vous pouvez ramener plusieurs des fonctions de votre téléphone à la valeur implicite fixée en usine (comme dans un téléphone neuf).

Rétablissement de la configuration initiale

Appuyez sur **Menu 4-2-4 (Configuration – Options utilisateurs – Rétablir configuration initiale)**, entrez le code de sécurité du téléphone et appuyez sur **OK**.

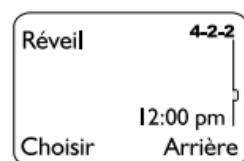
Nota : *Votre répertoire, vos compteurs, la langue, le code de sécurité et les codes de verrouillage ne seront pas modifiés. Cependant, tous les profils que vous avez modifiés reviendront à leur configuration initiale. De plus, si vous utilisez l'horloge de votre téléphone (au lieu de celle du réseau), elle sera également remise à zéro.*

Réveil

La fonction de réveil utilise l'horloge intégrée au téléphone et fait sonner une alarme à l'heure de votre choix.

Vous pouvez mettre votre téléphone hors fonction après avoir réglé l'alarme. Il se remettra en fonction automatiquement et sonnera à l'heure prévue.

Le volume de l'alarme dépend du réglage de volume de sonnerie sélectionné.



Nota : *Si vous avez choisi un des profils Silence ou Réunion, votre réveil n'émettra qu'un seul bip. Les profils les mieux adaptés à la fonction de réveil sont Normal et Extérieur, à moins que leurs réglages d'origine ou leur nom n'aient été changés.*

Nota : *Pour de plus amples renseignements sur les profils, voir page 63. Reportez-vous également à la rubrique «Horloge», page 42, pour des renseignements sur l'horloge de votre téléphone.*

Réglage du réveil

1. Appuyez sur **Menu 4-2-2 (Configuration – Options utilisateurs – Réveil)**.

2. Entrez l'heure à laquelle vous voulez que le réveil sonne (par exemple, entrez 07:00 pour que le réveil sonne à 7 heures. Les chiffres affichés seront remplacés par ceux que vous entrez.

3. Appuyez sur **OK**.

Nota : *L'étape 4 ne s'affichera que si vous avez choisi le format am/pm. Reportez-vous à la rubrique «Sélection du format de l'heure», page 43, pour plus de renseignements.*

4. Sélectionnez **am** ou **pm** et appuyez sur **OK**.

Lorsque le réveil sonne

Appuyez sur **Stop** pour l'arrêter.

Fonction Snooze

Appuyez sur **Snooze**.

Le réveil sonnera de nouveau 10 minutes plus tard. Si vous laissez le réveil sonner pendant une minute sans appuyer sur aucune touche, il s'arrêtera et sonnera de nouveau 10 minutes plus tard.

Si votre téléphone est éteint

Si vous éteignez le téléphone alors que le réveil est programmé, le téléphone s'allume automatiquement à l'heure de réveil programmée, et le réveil sonne.

Pour arrêter la sonnerie, appuyez sur n'importe quelle touche sauf **Snooze**. Le message **Garder le téléphone allumé?** s'affiche. Appuyez sur **Oui** ou sur **Non** selon le cas.

Nota : *Si vous n'avez pas fait votre choix au bout de 1 minute, le téléphone s'éteint automatiquement.*

Si vous appuyez sur **Snooze**, le téléphone s'éteint pendant 10 minutes, puis la sonnerie se fait entendre de nouveau.

Avertissement ! *Ne mettez pas le téléphone en marche pour utiliser cette fonction lorsque l'usage des téléphones sans fil est interdit, qu'il peut causer des interférences ou qu'il présente un danger. Pour plus de renseignements, voir «Pour votre sécurité», page 1.*

Annulation du réveil

Appuyez sur **Menu 4-2-2 (Configuration – Options utilisateurs – Réveil)**, puis allez à **Non** et appuyez sur **OK**.

Sélection du NAM

Le NAM est l'emplacement mémoire de votre téléphone dans lequel est enregistré le numéro attribué ainsi que d'autres renseignements sur le système. Cette information est entrée par votre fournisseur de services lorsqu'il programme le téléphone au moment de sa première mise en fonction.

Dans la plupart des systèmes, votre téléphone peut être activé dans une ou deux zones de service. Vous avez alors un numéro de téléphone ou un compte pour chacune des deux zones.

Le téléphone ne peut toutefois utiliser qu'un seul numéro à la fois. Lorsque vous sélectionnez un numéro de téléphone, vous sélectionnez également votre réseau d'origine (*reportez-vous à la rubrique «Sélection du réseau», page 77*). Le premier des numéros de téléphone affichés dans ce menu est le numéro sélectionné à ce moment-là.

Nota : *Si votre fournisseur a conclu des accords de service avec d'autres dans toutes les zones où vous utilisez votre téléphone, il se peut que vous n'ayez pas besoin de deux numéros NAM. Adressez-vous à votre fournisseur de services pour plus de détails.*

Sélection du NAM

1. Appuyez sur **Menu 4-4-6 (Configuration – Services réseau – Sélection NAM)**.
2. Allez au numéro de téléphone que vous voulez utiliser et appuyez sur **OK**.

Nota : *Pour faire des appels, vous devez avoir au moins un numéro actif. Il est impossible de passer d'un NAM à un autre pendant un appel.*

Sélection du réseau

À propos de la sélection d'un réseau

Le menu Réseau (**Menu 5**) vous permet de préciser la façon dont votre téléphone fonctionne lorsque vous êtes à l'extérieur de votre réseau «d'origine» ou principal.

La sélection d'un réseau détermine le type et le montant de vos frais. Par défaut, votre téléphone recherche automatiquement le réseau le moins coûteux lorsque vous êtes à l'extérieur de votre réseau d'origine. S'il ne parvient pas à trouver un réseau avantageux, votre téléphone choisira un réseau en fonction de l'option que vous avez sélectionnée dans le menu Réseau.

Nota : *Avant de sélectionner une option dans le menu Réseau, communiquez avec votre fournisseur des services pour connaître les coûts découlant de votre sélection.*

Hors zone

L'utilisation hors zone signifie que vous utilisez votre téléphone à l'extérieur de votre zone d'origine. Le cas échéant, vos communications sont prises en charge par un autre fournisseur de services et, par conséquent, vous devrez payer des frais supérieurs à ceux que vous payez normalement lorsque vous utilisez votre téléphone dans votre zone d'origine. Lorsque vous êtes à l'extérieur de votre zone d'origine, le mot **Hors zone** et l'indicateur hors zone (▲) apparaissent sur l'écran de démarrage.

Nota : *Il se peut que vous deviez conclure des arrangements au préalable avant de pouvoir établir des communications sur certains réseaux extérieurs. Si aucun accord n'a été conclu, l'opérateur peut interrompre vos communications et vous demander des renseignements sur le moyen par lequel vous avez l'intention de payer les frais d'appel.*

Types de services

Chaque zone de desserte du réseau sans fil compte normalement deux fournisseurs de services appelés type **A** et type **B**. Lorsque vous ouvrez pour la première fois votre compte de service sans fil, votre fournisseur des services vous indique le système utilisé (habituellement le type **B**). Il s'agit de votre réseau d'origine. L'autre réseau (p. ex., type **A**) est appelé réseau de type autre que d'origine.

Choix du réseau

Nota : Si vous avez plus d'un numéro de téléphone (NAM), le choix que vous effectuez a des répercussions seulement sur le NAM présentement sélectionné. Reportez-vous à «Sélection du NAM», page 77.

Nota : Les choix de réseau dépendent du fournisseur de services.

- **Zone locale** – Vous ne pouvez pas utiliser le téléphone à l'extérieur de votre zone d'origine. Autrement dit, vous ne pouvez recevoir et établir des communications que si vous vous trouvez dans votre zone d'origine. Lorsque vous quittez votre zone d'origine, le message **Hors service** s'affiche et vous ne pouvez plus recevoir ou établir de communications.
- **Automatique** – Votre téléphone recherchera le réseau privilégié disponible.
- **Analogique** – Votre téléphone recherche un réseau analogique. S'il ne trouve pas de réseau analogique, le message **Hors service** s'affiche. Si vous éteignez et rallumez votre téléphone alors que l'option **Analogique** est sélectionnée, le téléphone se remet automatiquement en mode **Automatique**.

Services réseau

Certaines des options de ce menu correspondent à des services réseaux auxquels vous devez vous abonner. Adressez-vous à votre fournisseur de services pour plus de renseignements.

4-4-1 **Cryptage** – *Voir page 35.*

4-4-2 **Renvoi d'appels** * – *Voir page 66.*

4-4-3 **Appel en attente** * – *Voir page 23.*

4-4-4 **Envoi de votre numéro au prochain appel** * – *Voir page 41.*

4-4-5 **Configuration services réseau** – *Voir page 34.*

4-4-6 **Sélection du NAM** – *Voir page 26.*

** Ces services n'apparaissent dans la liste des options du menu que s'ils ont été activés au moyen de la fonction **Configuration services réseau**. Reportez-vous à la rubrique «Configuration services réseau», page 34, pour plus de renseignements.*

Synchronisation

Vous pouvez synchroniser le répertoire de votre téléphone avec des gestionnaires personnels (PIM) courants tels que Lotus Organizer, Microsoft Outlook, Outlook et Symantec ACT! en utilisant un logiciel d'un autre fournisseur.

La synchronisation des contacts et des numéros de téléphone entre votre téléphone et votre ordinateur exige également l'utilisation du câble série DAU-9P (en option). Vérifiez si ce produit est disponible chez votre détaillant Nokia local.

Télécopie

Nota : Cette fonction n'est disponible que si le réseau du fournisseur de services prend en charge les communications de données et de télécopie. Ces appels peuvent aussi exiger que vous vous abonniez à ces services supplémentaires. Veuillez vérifier auprès de votre fournisseur de services avant d'envoyer ou recevoir des données ou des télécopies.

Votre téléphone peut fonctionner comme un fax-modem s'il est raccordé à votre ordinateur personnel par un câble de données DLR-3P (en option). Un logiciel approprié devra également être installé sur votre ordinateur et configuré de manière à envoyer et recevoir des données ou des télécopies. Reportez-vous à la rubrique «Communications de données et télécopie», page 100, pour plus de renseignements.

Texte d'accueil

Vous pouvez programmer un texte d'accueil qui s'affichera à l'écran lorsque vous allumerez votre téléphone (par exemple, Bonjour!, votre nom, une note de rappel, etc.). Le texte d'accueil peut comprendre jusqu'à 36 caractères.

1. Appuyez sur **Menu 1-3 (Messages – Texte d'accueil)**.
2. Entrez un nouveau texte d'accueil ou modifiez le texte existant.
3. Appuyez sur **Options**.
4. Allez à **Mémoriser** ou **Effacer** et appuyez sur **OK**.

Le texte d'accueil s'affiche chaque fois que vous allumez votre téléphone. Les caractères que vous entrez s'affichent à la gauche du curseur. Pour effacer les caractères qui se trouvent à gauche du curseur, appuyez sur **Effacer**. Pour déplacer le curseur, appuyez sur **▼** ou **▲**.

Nota : Reportez-vous à la rubrique «Entrée de texte et de numéros», page 39, pour plus de renseignements.

Tonalité personnalisée

Cette fonction vous permet d'associer une sonnerie spéciale (mélodie) à une entrée de votre répertoire. Ainsi, lorsqu'on vous appelle du numéro inscrit au répertoire, la sonnerie spéciale vous renseigne sur l'identité de la personne qui vous appelle.

- Afin d'utiliser cette fonction, la fonction d'identité de l'appelant doit être disponible et être activée.
 - Vous pouvez associer une sonnerie spéciale à 20 entrées de votre répertoire.
 - Si vous avez sélectionné le profil **Silence** (Menu 3), votre téléphone ne sonnera pas.
1. Dans votre répertoire, trouvez l'entrée à laquelle vous voulez associer une sonnerie spéciale.
 2. Appuyez sur **Détail**, puis sur **Options** (ou, si le type de défilement sélectionné pour votre répertoire est **Nom + Numéro**, appuyez seulement sur **Options**).
 3. Allez à **Sonn. spéciale**, puis appuyez sur **Choisir**.
 4. Faites défiler la liste des sonneries jusqu'à ce que la sonnerie recherchée soit mise en évidence.
 - Pour entendre la sonnerie, attendez avant d'appuyer sur une touche.

- Pour «supprimer» la sonnerie associée à une entrée, sélectionnez **Implicite**.

5. Appuyez sur **OK**.

Tonalités

Votre téléphone peut produire une gamme de sons, les tonalités, lorsque les touches sont enfoncées. Ces sons sont aussi appelés «tonalités DTMF».

Les tonalités permettent d'utiliser plusieurs services téléphoniques automatisés : vérification de soldes bancaires et d'horaires de lignes aériennes, utilisation des options de messagerie vocale, par exemple. Vous ne pouvez envoyer des tonalités que pendant un appel.

Mémorisation de séquences de tonalités

Enregistrez les séquences de tonalités de la même façon que vous enregistrez les numéros de téléphone (*voir page 68*).

Vous pouvez enregistrer une séquence de tonalités dans votre répertoire et vous en servir pour accéder au service téléphonique automatisé que vous utilisez le plus souvent.

Envoi d'une séquence de tonalités

Assurez-vous que l'option **Non** n'est pas sélectionnée dans **Menu 4-2-3-1 (Configuration – Options utilisateurs – Tonalités – Tonalités manuelles)**. Pendant un appel :

1. Appuyez sur **Options**;
2. Sélectionnez **Tonalités** et appuyez sur **OK**;
3. Composez la séquence de tonalités ou extrayez-la du répertoire, puis appuyez sur **OK**.

Nota : *Faites preuve de prudence pour ce qui est de la transmission d'informations confidentielles sous forme de tonalités DTMF dans un réseau analogique.*

Mémorisation d'une séquence de tonalités à la suite d'un numéro de téléphone

1. Entrez le numéro de téléphone (par exemple, le numéro de votre boîte vocale).

2. Composez *** (p) ou **** (w).
3. Entrez la séquence de tonalités (le mot de passe de votre boîte vocale, par exemple).
4. Mémorisez le numéro normalement.

Nota : Reportez-vous à la rubrique «Caractères spéciaux (pour enregistrer et appeler des numéros)», page 41, pour plus de renseignements sur les caractères «p» et «w».

Lorsque vous extrairez ce numéro pour le joindre, votre téléphone va d'abord le composer, puis faire une pause (en raison du caractère «w») jusqu'à ce que vous appuyiez sur **Envoyer**. Votre téléphone enverra alors votre mot de passe.

Si vous avez inséré un «p» plutôt qu'un «w», votre téléphone fera une pause de 2,5 secondes, puis enverra automatiquement votre mot de passe sous forme de tonalités.

Tonalités manuelles

Cette option permet de définir la durée des tonalités émises lorsque vous appuyez sur les touches du clavier. Notez que les tonalités sont également appelées tonalités DTMF.

Nota : Reportez-vous à la rubrique «Durée des tonalités», page 37, pour plus de renseignements.

Réglage des tonalités manuelles

Appuyez sur **Menu 4-2-3-1 (Configuration – Options utilisateurs – Tonalités – Tonalités manuelles)**, mettez une des options suivantes en évidence, puis appuyez sur **OK**.

Continue signifie que la tonalité se fera entendre aussi longtemps que vous appuierez sur la touche.

Fixe permet de régler la durée de la tonalité à 0,1 seconde, quelle que soit la durée de la pression sur la touche.

Non désactive les tonalités : aucune tonalité ne sera envoyée lorsque vous appuierez sur les touches.

Touche d'urgence 9

Lorsque cette fonction est activée, le téléphone essaie d'établir un appel d'urgence dès que vous appuyez sur les touches 9 et . Il compose alors le numéro d'urgence programmé dans votre téléphone.

Nota : *Vous pouvez aussi faire un appel d'urgence en gardant la touche 9 enfoncée jusqu'à ce que le téléphone indique qu'il tente d'établir une communication d'urgence (à moins que le verrouillage du clavier ne soit activé). Cette fonction est également désactivée lorsque vous utilisez les jeux ou la calculatrice ou utilisez des fonctions d'édition (utilisation du mini-navigateur, modification d'une entrée du répertoire, par exemple).*

Activation de la touche d'urgence 9

Appuyez sur **Menu 4-1-1 (Configuration – Options d'appel – Touche d'urgence 9)**, allez à **Oui** pour activer ou à **Non** pour désactiver, puis appuyez sur **OK**.

La configuration par défaut de la touche d'urgence 9 est **NON**.

IMPORTANT!

Les numéros d'urgence officiels (p. ex., 911) varient d'une région à l'autre. Vous ne pouvez programmer qu'un seul numéro à la fois sur la touche d'urgence 9; il pourrait donc ne pas fonctionner dans certaines régions.

Type de défilement

Il y a trois façons d'afficher le répertoire. Les options sont les suivantes :

Liste noms affiche tous les noms enregistrés sous la forme d'une liste. Les noms sont affichés trois par trois. Pour afficher les autres noms du répertoire, faites défiler la liste. **Liste noms** est le type d'affichage par défaut.

Nom + Numéro affiche tous les noms et numéros enregistrés dans votre répertoire. Un seul nom apparaît à l'écran, avec le numéro correspondant. Utilisez la touche de défilement pour voir les autres noms.

Nom seul. affiche les noms seulement, un à la fois. Utilisez la touche de défilement pour voir les autres noms. Pour voir le numéro de téléphone correspondant, appuyez sur **Détail**, puis faites défiler.

Sélection du type de défilement

1. Appuyez sur **Noms**.
2. Allez à **Options**, puis appuyez sur **Choisir**.
3. Appuyez sur **Choisir** à l'invite **Type défilement**.
4. Allez à **Liste noms**, **Nom + Numéro** ou **Nom seul.**, puis appuyez sur **OK**.

Type de sonnerie

Il s'agit d'une des options des profils du téléphone (*voir page 63*). Cette option vous permet de choisir l'un des nombreux types de sonnerie que votre téléphone peut faire entendre pour vous signaler un appel entrant.

Si vous choisissez l'option de sonnerie **Silence** ou **Un bip** (*voir page 74*), les sonneries sont automatiquement désactivées; cependant, vous pouvez quand même recevoir des appels.

Sélection de types de sonnerie

1. Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
2. Le téléphone affiche la liste des profils. Allez au profil que vous recherchez et appuyez sur **Options**.
3. Sélectionnez **Personnaliser**, puis appuyez sur **OK**. Allez à **Type de sonnerie**, puis appuyez sur **Choisir**.
4. Parcourez les différentes options. Lorsque vous entendez le type de sonnerie qui vous convient, appuyez sur **OK**.

Verrouillage du clavier

Cette fonction désactive le clavier et empêche ainsi que des touches ne soient enfoncées par inadvertance.

Nota : Reportez-vous à la rubrique «*Verrouillage du clavier*», page 17, pour plus de renseignements.

Verrouillage téléphone

Cette fonction empêche toute personne non autorisée de faire des appels à partir de votre téléphone ou d'accéder à l'information enregistrée dans celui-ci.

Lorsque le verrouillage du téléphone est activé, **Verrouillé** s'affiche chaque fois que vous allumez ou éteignez votre téléphone. Le téléphone vous demande d'entrer le code de verrouillage lorsque vous appuyez soit sur **Noms** soit sur **Menu (Appel non permis)** s'affiche si vous tentez d'établir une communication alors que le téléphone est verrouillé). Une fois votre code de verrouillage accepté, le téléphone fonctionne normalement.

Verrouillage et déverrouillage du téléphone

Appuyez sur **Menu 4-3-2-1 (Configuration – Options de sécurité – Codes d'accès – Verrouillage téléphone)**. Entrez le code de verrouillage, puis appuyez sur **OK**. Sélectionnez **Oui** ou **Non** et appuyez sur **OK**. Pour terminer, éteignez votre téléphone, puis rallumez-le.

Même lorsque le téléphone est verrouillé, vous pouvez appeler un numéro d'urgence officiel (le 911, par exemple) programmé dans votre téléphone. La touche d'urgence 9 est également accessible (*voir page 84*).

Vous pouvez également enregistrer un numéro dans l'emplacement **Muméro de téléphone déverrouillé**. Vous pourrez appeler ce numéro même si votre téléphone est verrouillé (*reportez-vous à la page 59 pour plus de renseignements*).

Pour répondre à un appel lorsque le téléphone est verrouillé

Appuyez sur n'importe quelle touche sauf  et .

Nota : *La fonction de réponse touches (Menu 4-1-4) doit être activée (Oui).*

Volume

Vous pouvez régler le volume d'écoute ainsi que le volume de la sonnerie.

Volume d'écoute

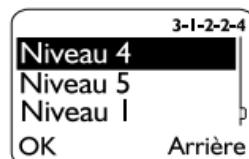
Pendant un appel, vous pouvez régler le volume d'écoute de votre téléphone. Appuyez sur la touche de défilement du haut pour augmenter le volume, et sur celle du bas, pour le baisser.

Si un accessoire tel qu'un écouteur ou un dispositif mains-libres, ou tout autre dispositif doté de son propre haut-parleur, est raccordé à votre téléphone, les touches de défilement vous permettent de régler le volume de cet accessoire.

Nota : *Les touches de défilement ne permettent de régler le volume de l'écouteur que pendant les appels.*

Volume sonnerie

Il s'agit de l'une options des profils de votre téléphone (voir page 63). Elle définit le volume implicite de la sonnerie lors de la réception d'appels vocaux ou de messages.



Réglage du volume

1. Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
2. Le téléphone affiche la liste des profils. Allez au profil que vous recherchez et appuyez sur **Options**.
3. Sélectionnez **Personnaliser**, puis appuyez sur **OK**. Allez à **Volume sonnerie**, puis appuyez sur **Choisir**.
4. Parcourez les différentes options. Lorsque le niveau de volume que vous entendez vous convient, appuyez sur **OK**.

Volume d'écoute

Vous pouvez régler le volume d'écoute du téléphone en cours d'appel en appuyant sur **▼** ou **▲**.

Nota : Reportez-vous à la rubrique «Volume», page 86, pour plus de renseignements.

Volume sonnerie

Cette fonction, qui fait partie des réglages des profils de votre téléphone, vous permet de régler le volume de la sonnerie.

Nota : Reportez-vous à la rubrique «Volume», page 86, pour plus de renseignements.

6. Réception de messages mobiles

Remarque : Vous pouvez recevoir des messages mobiles si vous êtes abonné au service et si le réseau auquel vous êtes connecté prend en charge ce service.

À propos des messages mobiles

Vous pouvez recevoir des messages qui s'affichent sous forme de texte à l'écran de votre téléphone. Les messages sont gérés par le centre de messages de votre fournisseur de services. La personne qui vous envoie un message l'envoie généralement depuis un téléphone (c.-à-d. un téléphone qui permet d'envoyer et recevoir des messages) ou par courriel via Internet.

Un message comprend un en-tête. L'en-tête peut comprendre l'adresse de l'expéditeur du message et la date d'envoi du message. Le corps du message est le texte du message proprement dit. Si vous recevez un message transmis par courriel, il se peut que l'objet (ou titre du message) apparaisse au début du message.

Les messages sont mémorisés dans deux dossiers :

- **Corbeille d'arrivée** – Messages (soit lus soit non lus) que vous n'avez ni effacés ni mémorisés.
- **Corbeille de sortie** – Messages que vous avez envoyés (si la fonction est offerte par votre fournisseur de services).
- **Mémorisé** – Messages que vous avez mémorisés.

L'expéditeur peut affecter un niveau de priorité à son message :

- **Urgent**
- **D'urgence** – Envoyé seulement par l'exploitant du réseau.

Votre téléphone peut mémoriser jusqu'à 60 messages (la mémoire est partagée par tous les dossiers). Le nombre total de messages pouvant être mémorisés dépend de la longueur des messages.

Si vous recevez un message mobile (texte) alors que la mémoire de votre téléphone est saturée, un ou plusieurs messages existants seront effacés pour faire place au nouveau message. Le niveau de priorité attribué au message reçu détermine le message à supprimer :

- **Message *normal* (non urgent)** – Lors de la réception d'un message normal, le message lu le plus ancien se trouvant dans la corbeille d'arrivée est supprimé.
- **Messages *d'urgence*** – Lors de la réception d'un message d'urgence, les messages existants sont supprimés dans l'ordre suivant :
 - le plus ancien message lu se trouvant dans la corbeille d'arrivée;
 - le plus ancien message se trouvant dans le dossier des messages mémorisés; et
 - le plus ancien message non lu se trouvant dans la corbeille d'arrivée.

Si Pas d'espace : message en attente ou un autre avis de ce genre apparaît, supprimer un ou plusieurs messages anciens pour faire place au nouveau message. Le réseau enverra de nouveau le message plus tard.

Lorsque vous recevez un message mobile

Nota : Selon votre fournisseur de services, il est possible de recevoir des messages par l'intermédiaire du mini-navigateur. La méthode utilisée pour lire un message varie selon le fournisseur de services. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec votre fournisseur. (Vous pouvez aussi obtenir cette information sur le site Web du fournisseur de services.) De plus, reportez-vous à la section «Mini-navigateur», page 52.

Lorsque vous recevez un message mobile, l'icone de message mobile  apparaît et **Message reçu** (ou **Nouveau message d'urgence**) s'affiche. Selon l'option d'alerte de message sélectionnée, une alerte sonore peut être entendue. Reportez-vous à «Alerte de message», page 21.

Pour lire le message, appuyez sur **Lire**. La corbeille d'arrivée s'ouvre et le nouveau message est mis en évidence. Appuyez de nouveau sur **Lire**. S'il y a lieu, faites défiler la totalité du nouveau message pour le lire. À la fin du message, continuez à faire descendre le curseur pour afficher le nom ou le numéro de téléphone de l'expéditeur ainsi que la date et l'heure de réception. Après la lecture du dernier nouveau message, l'icone  disparaît. Pendant la lecture d'un message, plusieurs options vous sont offertes :

- **Effacer** supprime le message. Appuyez sur **OK** pour confirmer la suppression ou sur **Arrière** pour annuler.
- **Extraire numéro** appelle le numéro de téléphone inclus dans le message, le cas échéant. La liste des numéros est affichée, s'il y en a plus d'un dans le message. Sélectionnez un numéro, puis appuyez sur **Appeler**.
- **Mémoriser** classe le message dans le dossier **Mémoire**.
- **Mém. adresse** vous permet d'enregistrer l'adresse de courrier électronique de l'expéditeur dans le répertoire.
- **Lien Web** vous permet d'aller à l'adresse Web (URL) indiquée dans le corps du message. (Vous devez être abonné au service d'accès Web de votre fournisseur pour pouvoir utiliser le mini-navigateur.)

Effacement des messages mobiles

Pour effacer le message que vous êtes en train de lire, appuyez sur **Options**, **Effacer**. Pour effacer plusieurs messages, appuyez sur **Menu 1-1-5**. Appuyez sur **Choisir**. Choisissez le type de message à effacer.

7. Envoi de messages mobiles

Remarque : Vous pouvez envoyer des messages mobiles si vous êtes abonné au service et si le réseau auquel vous êtes connecté prend en charge ce service.

À propos des messages mobiles

Vous pouvez utiliser votre téléphone pour envoyer des messages mobiles adressés à des adresses de courrier électronique ou des numéros de téléphone. Le destinataire recevra généralement votre message sur :

- un téléphone offrant le service de messagerie mobile;
- un télémétron;
- l'Internet (via un client de messagerie électronique).

Dossiers de messages

Les messages sont enregistrés dans des dossiers :

- **Corbeille d'arrivée** – Messages que vous avez reçus (soit lus soit non lus) et que vous n'avez ni supprimés ni mémorisés.
- **Corbeille de sortie** – Messages que vous avez envoyés (ou que vous avez créés puis mémorisés pour les envoyer plus tard).
- **Mémoire** – Messages qui se trouvaient dans la corbeille d'arrivée ou la corbeille de sortie et que vous avez mémorisés.

Entrée prédictive de texte

Lors de la rédaction d'un message, vous pouvez recourir à l'entrée prédictive de texte pour entrer votre texte plus rapidement. Reportez-vous à «Entrée prédictive de texte», page 95.

Modèles

Un modèle est une phrase prédéfinie, d'usage courant, que vous pouvez insérer dans un message. Reportez-vous à «Modèles», page 98.

Niveau de priorité des messages

Vous pouvez désigner un message mobile comme étant urgent. Un icône ou un message apparaîtra alors sur le téléphone (ou autre dispositif) du destinataire pour indiquer le niveau de priorité de votre message.

Avis de livraison

Lors de l'envoi d'un message, vous pouvez demander que la réception du message par le destinataire vous soit signalée. C'est ce qu'on appelle un avis de livraison. Si vous avez adressé le message à plusieurs destinataires, vous recevrez un avis de livraison pour chacun.

Écriture d'un message mobile

Il y a plusieurs façons de créer un message mobile :

- Écrire un nouveau message
- Répondre à un message reçu
- Renvoyer un message à partir de la corbeille de sortie
- Faire suivre un message

Pour écrire un nouveau message

1. Appuyez sur Menu 1-1-1 (Messages – Messages texte – Écrire). Sélectionnez le type de message à envoyer.
2. Adressez le message. Reportez-vous à «Adressage d'un message mobile», page 94.
3. Appuyez sur Options, puis sélectionnez Modifier message. Écrivez (créez) votre message. Les termes écrire et créer désignent tous les deux l'action d'entrer le texte d'un message mobile. Reportez-vous à «Modification d'un message mobile», page 95.
4. Pour envoyer le message, appuyez sur Options, puis sélectionnez Envoyer.

Astuce : En cas d'échec de la livraison, vous pouvez envoyer de nouveau le message. Reportez-vous à «Pour envoyer de nouveau un message», page 94.

Pour répondre à un message

1. Lisez le message auquel vous voulez répondre.
 - Si vous venez tout juste de recevoir le message qu'un avis est affiché, allez à l'étape suivante.
 - Si le message se trouve dans le dossier Mémoire, appuyez sur **Menu 1-1-4 (Messages – Messages texte – Mémoire)**. Allez au message.
2. Appuyez sur **Lire**.
3. Appuyez sur **Options, Répondre** (ou **Rép. avec copie** si vous voulez que votre réponse comprenne une copie du message d'origine suivie du texte de votre réponse).
4. Sélectionnez un type de message pour votre réponse.

Pour envoyer de nouveau un message

1. Dans la corbeille de sortie, lisez le message que vous voulez envoyer de nouveau.
2. Appuyez sur **Options**, puis sur **Renvoyer**.

Pour faire suivre un message

Vous pouvez faire suivre les messages qui se trouvent dans votre corbeille d'arrivée ou dans votre corbeille de sortie.

1. Lisez le message que vous voulez faire suivre.
2. Appuyez sur **Options**, allez à **Faire suivre**, puis sélectionnez **Choisir**.

Adressage d'un message mobile

Si le champ **Destinataire(s)** est vide, appuyez sur **Arrière** pour quitter. S'il y a au moins un caractère :

- Appuyez brièvement sur la touche **Effacer** pour effacer *un* caractère.
- Gardez la touche **Effacer** enfoncée pour supprimer *tous* les caractères.

Pour adresser un message mobile, entrer de 1 à 5 adresses de courrier électronique dans le champ **Destinataire(s)**.

Chaque adresse de courrier électronique ne doit pas comprendre plus de 48 caractères. Un compteur indiquant le nombre de caractères encore autorisés dans le champ **Destinataire(s)** s'affiche dans le coin supérieur droit.

Si le nom du destinataire existe dans le répertoire et qu'un adresse de courrier électronique y est associée, vous pouvez entrer cette adresse rapidement en recherchant le nom dans le répertoire. (Reportez-vous à la rubrique «Association d'une adresse de courrier électronique à une entrée», page 68.) Pour entrer une adresse de courrier électronique à partir du répertoire, appuyez sur **Options**, puis **Rechercher**.

Lorsque vous entrez une adresse manuellement, vous pouvez entrer le symbole @ rapidement en appuyant sur  à répétition jusqu'à ce que le symbole apparaisse.

Lorsque vous entrez des adresses multiples, séparez les adresses par une virgule. Si vous utiliser la fonction **Rechercher**, une virgule est entrée automatiquement après chaque adresse. Pour entrer une virgule manuellement, appuyez sur  à répétition jusqu'à ce que la virgule apparaisse, OU appuyez sur , puis sélectionnez une virgule dans la liste des caractères spéciaux.

Modification d'un message mobile

Attention : Lors de la création d'un message, si vous appuyez par inadvertance sur **Effacer** et que vous gardez la touche *enfoncée*, tout le texte du message sera effacé.

Un message peut comprendre 88 caractères. Un compteur affiché dans le coin supérieur droit de l'écran vous indique le nombre de caractères restant à entrer avant d'atteindre cette limite. Il y a deux façon d'entrer le texte d'un message :

- Entrée de texte normale
- Entrée prédictive de texte

Entrée de texte normale

Reportez-vous à la rubrique «Entrée de texte et de numéros», page 39, pour plus de renseignements.

Entrée prédictive de texte

Nota : *La fonction d'entrée prédictive de texte fait appel à un dictionnaire intégré. Votre téléphone contient des versions du dictionnaire dans plusieurs langues. Bien que votre téléphone puisse afficher une langue donnée à l'écran, il se peut qu'il n'y ait pas de dictionnaire d'entrée prédictive de texte dans cette langue.*

Lorsque vous faites appel à la méthode d'entrée de texte normale, vous devez appuyez plus d'une fois sur certaines touches. Par exemple, pour entrer la lettre «c», vous devez appuyez sur 2 2 2. Lorsque vous utilisez l'entrée prédictive de texte, vous appuyez une seule fois sur une touche pour entrer une lettre et le téléphone essaie de «deviner» le mot que vous voulez taper.

Activation de l'entrée prédictive de texte

Avant de pouvoir utiliser l'entrée prédictive de texte, vous devez activer cette fonction. Lors de la modification ou de la création d'un message, appuyez sur **Options**, **Dictionnaire**, puis choisissez une langue. La méthode d'entrée prédictive de texte est accessible lors de la modification ou de la création des messages.

Changement de la langue du dictionnaire

Lors de la création ou de la modification, appuyez sur **Options**, **Dictionnaire**, puis choisissez une langue.

Entrée de mots

Lorsque vous commencez la création ou la modification d'un message, l'icone d'entrée prédictive de texte () apparaît dans le haut de l'écran, indiquant que le téléphone est en mode d'entrée prédictive de texte (le mode implicite). Si l'icone n'apparaît pas, l'entrée prédictive de texte n'a pas été activée. Pour l'activer, appuyez sur **Options**, **Dictionnaire**, puis choisissez une langue.

Pour écrire un mot, appuyez une seule fois sur chaque touche pour chaque lettre du mot. Par exemple, pour écrire **hello**, appuyez sur :     .

Les caractères que vous entrez sont soulignés. Le mot affiché change chaque fois que vous appuyez sur une touche, alors essayez de ne pas porter attention au mot affiché tant que vous n'avez pas appuyé sur toutes les touches.

Lorsque vous avez fini d'écrire un mot, vérifiez si le bon mot apparaît à l'écran. S'il s'agit du bon mot, entrez un espace (appuyez sur ) et écrivez le mot suivant.

Si ce n'est pas le bon mot et que le mot est souligné :

- Appuyez sur  à répétition jusqu'à ce que le bon mot apparaisse à l'écran.
- OU, appuyez sur **Options**, **Autres mots**. Une liste de mots s'affiche. Choisissez un mot dans la liste, puis appuyez sur **Choisir** ou appuyez sur **Arrière** pour quitter et retourner à l'éditeur de messages.

Si le caractère ? apparaît après le mot, le mot que vous avez voulu écrire n'existe pas dans le dictionnaire. Vous pouvez ajouter ce mot dans le dictionnaire en appuyant sur **Épeler**.

Pour écrire des mots composés

Pour écrire rapidement des mots composés (p. ex. garde-pêche) :

1. Écrivez premières lettres du mot (**garde**).
2. Appuyez sur  (n'entrez pas d'espace). La première partie du mot n'est plus soulignée.
3. Entrez le reste du mot (**pêche**).

Pour supprimer des caractères

Pour supprimer *un* caractère à gauche du curseur, appuyez sur **Effacer**. Pour supprimer *tous* les caractères du message, gardez la touche **Effacer** enfoncée.

Pour changer la méthode d'entrée de texte et la casse des lettres

Appuyez sur  à répétition pour changer de méthode d'entrée de texte (normale  ou prédictive 

Le mode change dans l'ordre suivant :

- Entrée prédictive de texte, casse phrase :  **Abc**
- Entrée prédictive de texte, minuscules :  **abc**
- Entrée de texte normale, majuscules :  **ABC**
- Entrée de texte normale, minuscules :  **abc**

Astuce : Si vous ne voulez pas du tout utiliser l'entrée prédictive de texte, désactivez la fonction. (Vous pourrez la réactiver plus tard.) Reportez-vous à «Désactivation de l'entrée prédictive de texte», page 98. Ainsi, vous ne serez pas obligé de passer par les quatre modes.

Pour entrer des chiffres

Pour entrer un seul chiffre ou quelques chiffres seulement, gardez la touche numérique correspondante enfoncée.

Pour entrer un grand nombre de chiffres, changez de mode d'entrée des chiffres (**123**) et entrez les chiffres comme d'habitude). Pour changer le mode d'entrée des chiffres, gardez la touche **(#)** enfoncée, OU appuyez sur **Options** et **Insérer n°**.

Pour insérer des caractères spéciaux

Pour insérer un caractères spécial (un signe de ponctuation, par exemple), gardez la touche **(*)** enfoncée, OU appuyez sur **Options**, **Insérer caractère**. Pour insérer un point final (.) rapidement, appuyez sur **(100)**. Pour insérer des tirets doubles (--) ou des points de suspension (...) rapidement, appuyez sur **(100)** quelques fois.

Pour ajouter un mot au dictionnaire

Lorsque le dictionnaire ne connaît pas un mot, vous pouvez ajouter ce mot. Lorsque le caractère ? apparaît après un mot, appuyez sur **Épeler**. (OU, en tout temps lors de la rédaction, appuyez sur **Options**, **Insérer mot**.) Entrez le mot en utilisant la méthode d'entrée normale de texte, puis appuyez sur **OK**. Lorsque le dictionnaire est plein, le mot le plus récent remplace le premier mot que vous avez ajouté.

Désactivation de l'entrée prédictive de texte

Pour désactiver l'entrée prédictive de texte lors de la rédaction d'un message, appuyez sur **Options**, **Dictionnaire**, **Non**.

Modèles

Remarque : Les modèles ne sont offerts qu'en anglais.

Lors de la rédaction d'un message, appuyez sur **Options**, puis sélectionnez **Ajout modèle**. Sélectionnez un modèle :

1. Call me at []. (phone number/time/place)
2. I'll call you at []. (time/place)
3. Meet me at []. (time/place)
4. I'll be there at []. (time)
5. I'll be [] minutes late. (number of minutes)
6. I'm running late.
7. I'm on my way.
8. Meeting cancelled.
9. Meeting changed to []. (time/place)
10. Appointment cancelled.
11. I love you!
12. Thank you!
13. I'm sorry.
14. Call at your convenience.
15. Please call ASAP.

Les crochets ([]) représentent une valeur que vous pouvez entrer. (La valeur n'est pas mémorisée; vous devez entrer la valeur chaque fois que vous utilisez le modèle.) Si vous sélectionnez un modèle qui comprend des crochets, on vous demandera d'entrer une valeur. Vous pouvez modifier le texte du modèle après l'avoir inséré dans votre message.

Envoi d'un message mobile

Pour envoyer un message après en avoir fait la rédaction :

- Appuyez sur .
- OU, appuyez sur Options, puis Envoyer.

Si le réseau ne peut envoyer votre message, une note devrait apparaître.

Effacement des messages mobiles

Pour effacer le message que vous êtes en train de lire, appuyez sur Options, Effacer. Pour effacer plusieurs messages, appuyez sur Menu 1-1-5. Choisissez le type de message à effacer.

8. Communications de données et télécopie

Nota : *Cette fonction n'est disponible que si le réseau du fournisseur de services prend en charge les communications de données et de télécopie. Ces appels peuvent aussi exiger que vous vous abonniez à ces services supplémentaires. Veuillez vérifier auprès de votre fournisseur de services avant d'envoyer ou recevoir des données ou des télécopies.*

Votre téléphone peut fonctionner comme un fax-modem s'il est raccordé à votre ordinateur personnel par un câble de données DLR-3P (en option). Un logiciel approprié devra également être installé sur votre ordinateur et configuré de manière à envoyer et recevoir des données ou des télécopies.

Pouvez-vous recevoir un appel fax ou données pendant un appel vocal?

Oui. Votre téléphone affichera **Appel données** ou **Appel fax**, selon le type d'appel entrant. Si aucun câble n'est en place, le téléphone affichera **Appel fax, connecter câble de données** ou **Appel données, connecter câble de données**. Si vous êtes abonné au service d'identification de l'appelant, le nom ou le numéro de votre correspondant peut aussi apparaître.

Vous devrez d'abord mettre fin à votre appel vocal, puis mettre le logiciel fax ou données en route, et le configurer pour qu'il soit prêt à prendre l'appel.

Pouvez-vous recevoir d'autres appels pendant un appel données?

Non. L'appelant entendra le signal d'occupation.

Pouvez-vous faire un appel vocal pendant un appel fax ou données?

Non. Si vous tentez de faire un appel vocal pendant qu'un appel fax ou données est en cours, le téléphone affichera le message **Fin de l'appel de données?** Mettez fin à la communication au moyen du logiciel de l'ordinateur, ou

appuyez sur **Arrière** pour retourner à l'appel en cours. Même si aucune communication de données ou de télécopie n'est en cours (il n'y a pas de données en cours de transfert), vous ne pouvez pas établir de communication vocale si le câble de données est raccordé au téléphone.

Démarrage

Assurez-vous que votre téléphone est raccordé à votre ordinateur par l'intermédiaire du câble de données DLR-3P (en option) et que votre ordinateur reconnaît le nouveau matériel.

Reportez-vous aux instructions d'installation et de configuration fournies avec le câble DLR-3P pour plus de détails.

Configuration du logiciel de données ou de télécopies

Une fois connecté et configuré correctement, votre ordinateur reconnaîtra votre téléphone en tant que fax-modem externe. Toutefois, votre logiciel de données ou télécopies peut être configuré de manière à utiliser le modem PCMCIA ou interne existant.

Avant de pouvoir utiliser votre téléphone pour envoyer ou recevoir des données et des télécopies, vous devez reconfigurer votre logiciel de données ou de télécopies de sorte qu'il utilise votre téléphone plutôt que le modem existant. Pour cela, vous pouvez créer un ensemble distinct de caractéristiques réservées aux appels effectués par l'intermédiaire de votre téléphone plutôt que de changer les configurations existantes.

Veuillez vous référer à la documentation où à l'aide en ligne accompagnant votre logiciel de données ou de télécopies pour mettre en place les nouvelles configurations ou modifier celles qui existent.

Pour établir un appel données ou fax

Nota : *La fonction de restriction d'appels peut empêcher l'établissement d'appels fax ou données. Si vous avez des problèmes, vérifiez vos restrictions d'appels. Reportez-vous à la page 72 pour plus de renseignements.*

1. Lancez un appel fax ou données en vous servant du logiciel de communication de données ou de télécopie configuré pour votre téléphone.
2. Pendant qu'il essaie de se connecter avec le réseau, le téléphone affiche **Connexion en cours**. Une fois la connexion établie, le texte **Appel données** (ou **Appel fax**) reste affiché pendant toute la durée de la communication.
3. Vous pouvez mettre fin à la communication de données à partir de votre logiciel de données. (En principe, les communications de télécopie s'arrêtent automatiquement.)

Nota : *Évitez de mettre fin à un appel en appuyant sur la touche . Vous pourriez «geler» votre application temporairement et provoquer une perte de données.*

Nota : *Vous ne pouvez établir des communications de données ou de télécopie en utilisant le clavier de votre téléphone. Vous devez utiliser votre logiciel de télécopie ou de transmission de données.*

Nota : *Toutes les tonalités de clavier multifréquences requises pour les appels facturés à une carte d'appel, les appels interurbains, etc. doivent être programmées dans la chaîne de numérotation.*

Pour recevoir un appel données ou fax

Pour recevoir un appel de données, votre téléphone doit être raccordé à votre ordinateur par un câble de données.

1. Le logiciel de télécopie ou de données approprié doit être en fonction. Pensez à configurer celui-ci en mode «réponse automatique» pour qu'il puisse recevoir les appels quand vous n'êtes pas à votre ordinateur.

2. Lors de la réception d'un appel, **Appel données** ou **Appel fax** apparaît et une indication sonore est entendue.
3. Vous pouvez mettre fin à la communication de données à partir de votre logiciel de données. (En principe, les communications de télécopie s'arrêtent automatiquement.)

Nota : *Évitez de mettre fin à un appel en appuyant sur la touche . Vous pourriez «geler» votre application temporairement et provoquer une perte de données.*

Sélection manuelle des appels fax et données entrants

Avec certains fournisseurs de services, votre téléphone doit être configuré de manière à recevoir les appels fax ou données, il ne peut pas les détecter automatiquement.

Nota : *Vérifiez avec votre fournisseur de services s'il y a lieu de procéder à une «préconfiguration» en prévision des appels de données et (ou) de télécopie.*

La plupart des programmes de communication de données et de télécopie grand public vous permettent d'envoyer des commandes d'initialisation supplémentaires au modem au moment où le programme est lancé ou lorsque le modem est averti de l'arrivée d'un appel. Vous devrez alors modifier la configuration du modem de votre téléphone dans le logiciel de données ou de télécopies de manière à ce qu'il envoie au modem la séquence d'initialisation particulière suivante :

Pour préconfigurer votre téléphone de manière à recevoir un appel de données :

AT+CSP=1

Pour préconfigurer votre téléphone de manière à recevoir un appel de télécopie :

AT+CSP=2

Vous ne devriez avoir à faire cette modification qu'une seule fois : elle devrait en principe être sauvegardée avec les paramètres de votre programme de communication de données ou de télécopie. Veuillez vous reporter à la documentation ou à l'aide en ligne de votre application de données ou de télécopies pour modifier la séquence d'initialisation de votre modem.

Lorsque le logiciel a envoyé la bonne commande au téléphone, celui-ci affiche **Prêt pour réception de données** ou **Prêt pour réception de fax** momentanément, avec un indicateur d'état **d** ou **f** à l'écran de démarrage.

Une fois votre téléphone préconfiguré pour la réception de données ou de télécopies vous ne pouvez plus recevoir d'appels vocaux. Vous devez alors, soit enlever le câble de données, soit éteindre et rallumer le téléphone, pour revenir à la réception normale d'appels vocaux.

9. Accessoires

Si vous désirez accroître les potentialités de votre téléphone, une vaste gamme d'accessoires vous est offerte. Vous pouvez choisir n'importe lequel de ces accessoires pour répondre à vos besoins de communication particuliers. Pour connaître les accessoires disponibles, adressez-vous à votre fournisseur de services.



Quelques directives d'utilisation :

Gardez les accessoires hors de portée des jeunes enfants.

Débranchez le cordon d'alimentation en tirant sur la fiche et non sur le cordon.

Vérifiez régulièrement que tout équipement installé dans votre véhicule est bien installé et fonctionne correctement.

En raison de sa complexité, ne confiez l'installation de l'équipement pour voiture qu'à un technicien qualifié.

Nota : *N'utilisez que les batteries, les chargeurs et les accessoires approuvés spécifiquement par le fabricant pour ce modèle de téléphone. L'utilisation de tout autre équipement peut annuler les homologations ou garanties du téléphone et peut de surcroît s'avérer dangereuse.*

Nota : *Reportez-vous à la page 6 pour des renseignements importants sur l'utilisation des batteries.*

Nota : *Pour connaître les accessoires approuvés disponibles, contactez votre détaillant Nokia autorisé.*

Batteries

Plusieurs batteries sont offertes pour votre téléphone :

- **BPS-2** Batterie Li-Polymère compacte, 1 100 mAh
- **BLS-2N** Batterie Li-Ion longue durée, 900 mAh
- **BLS-4** Batterie Li-Ion extra-longue durée, 1 500 mAh
- **BMS-2S** Batterie NiMH longue durée, 900 mAh

Le numéro de modèle de batterie figure sur l'étiquette de la batterie qui est visible lorsque la batterie est retirée du téléphone.

Temps de charge (heures)

Nota : *Les durées sont approximatives. En chargeant la batterie pendant la durée indiquée, on obtiendra une charge équivalant à 80 % de la capacité de charge maximale. À 80 % de la capacité de charge, les barres d'indication de charge du téléphone arrêtent de défiler sur l'écran. Pour obtenir la pleine charge (100 %), laisser la batterie se charger pendant deux heures de plus.*

Batterie optionnelle	Chargeur ACP-7U	Chargeur ACP-9U/ LCH-9
BPS-2, batterie Li-Polymère compacte, 1 100 mAh	5-6 h	2 h 30 min
BLS-2N, longue durée, Li-Ion, 900 mAh	4 h	2 h
BLS-4, extra-longue durée, Li-Ion, 1 500 mAh	5-6 h	3 h 30 min
BMS-2S, longue durée, NiMH, 900 mAh	4 h	1 h 30 min

Temps d'attente et de conversation

Modèle de batterie	Numérique Temps de conversation	Analogique Temps de conversation	Temps d'attente
BPS-2, Batterie Li-Polymère compacte 1 100 mAh	2 h 20 min à 3 h 30 min	50 min à 1 h 40 min	77 à 130 h (num) 12 à 18 h (ana)
BLS-2N Batterie Li-Ion longue durée, 900 mAh	2 h à 2 h 55 min	40 min à 1 h 25 min	70 à 110 h (num) 10 à 15 h (ana)
BMS-2S Batterie NiMH longue durée, 900 mAh	2 h à 2 h 55 min	40 min à 1 h 25 min	70 à 110 h (num) 10 à 15 h (ana)
BLS-4 Batterie Li-Ion extra-longue durée, 1 500 mAh	3 h 20 min à 4 h 50 min	1 h 10 min à 2 h 25 min	115 à 180 h (num) 15 à 23 h (ana)

Nota : *Les durées sont approximatives et représentent une plage soit pour le temps d'attente soit pour la durée de conversation (et non une combinaison des deux). Les temps de fonctionnement des batteries varient avec la puissance du signal, les paramètres de réseau établis par le fournisseur de services et l'utilisation du téléphone.*

Nota : *Les batteries doivent être jetées conformément aux règlements locaux.*

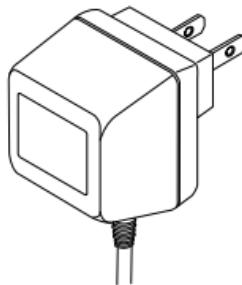
Chargeurs et autres accessoires

Les chargeurs et autres accessoires ci-après s'adaptent à votre téléphone; pour plus de détails, adressez-vous au détaillant. Consultez aussi la brochure des accessoires qui accompagne votre téléphone pour prendre connaissance de la gamme complète des accessoires Nokia d'origine.

Chargeur de voyage standard (ACP-7U)

Ce chargeur C.A. durable et léger (187 g) peut être utilisé pour charger tous les modèles de batteries.

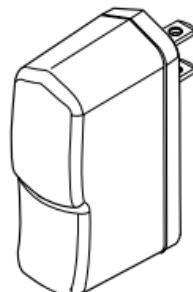
Il suffit de le brancher à une prise murale et de connecter son fil à la base du téléphone. Ce chargeur peut aussi être utilisé avec le support de charge compact de bureau (DCH-8).



Chargeur rapide de voyage (ACP-9U)

Ce chargeur C.A. léger (100 grammes) peut être utilisé avec tous les modèles de batterie. Il est possible d'utiliser le téléphone pendant la charge, même si la batterie est complètement déchargée.

Il suffit de le brancher à une prise murale de 120 V C.A. et de connecter son fil sous le téléphone.



On peut également utiliser ce chargeur avec le support de charge compact (DCH-8) offert en option. Les temps de charge approximatifs des batteries déchargées sont donnés au début de cette section.

Chargeur rapide pour allume-cigarette (LCH-9)

Ce chargeur permet de recharger la batterie du téléphone sur la batterie du véhicule.

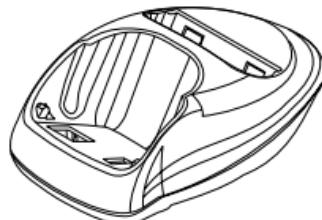
Il est possible de faire des appels pendant la charge. Le voyant vert indique que le chargeur est prêt à être utilisé (lorsqu'il n'y a pas de charge en cours) ou que la charge est terminée. Les temps de charge des batteries sont les mêmes qu'avec le chargeur rapide de voyage (ACP-9U).



La tension d'entrée peut être de 11 à 32 V C.C., avec mise à la masse négative. Évitez les charges prolongées lorsque le moteur ne tourne pas, ce qui pourrait avoir pour effet de décharger la batterie du véhicule. Prenez aussi note que, dans certaines voitures, l'allume-cigarette n'est pas alimenté lorsque le contact est coupé.

Support de charge compact de bureau (DCH-9)

Compatible avec toutes les options de batterie, le support de charge compact de bureau peut être utilisé avec le chargeur de voyage standard (ACP-7U) ou le chargeur de voyage rapide (ACP-9U). Le support de charge compact de bureau (DCH-9) vous permet de charger à la fois votre téléphone et une batterie de secours. Branchez le connecteur à l'arrière du support de charge compact de bureau, puis branchez le chargeur à une prise murale. Déposez le téléphone ou la batterie de secours, ou les deux, sur le support pour commencer la charge. Lorsque le téléphone se charge, aucun des voyants du chargeur ne s'allume (à moins qu'une batterie de réserve soit également en train de se charger); vérifiez l'état de la charge de la batterie du téléphone à l'écran du téléphone.



Nota : *La batterie qui occupe le logement arrière ne commencera pas à se charger tant que la batterie du logement avant ne sera pas entièrement chargée.*

La charge de la batterie de secours placée dans le logement arrière du support ne débute que lorsque la charge de la batterie du téléphone, placée dans le logement avant, est complète.

Pendant la charge de la batterie de secours, vérifiez l'indicateur d'état sur le côté gauche du support. S'il est rouge, la batterie est en train de se charger; s'il est vert, la batterie est chargée à au moins 80 % de sa capacité.

Le téléphone maintient automatiquement la charge de la batterie et, par conséquent, il est inutile que le support de charge soit doté d'une fonction de décharge.

10. Dépannage

Que faire si le téléphone ne se charge pas?

Si le téléphone affiche le message **Charge inactive**, cela signifie que le processus de charge est interrompu.

Assurez-vous que la batterie est connectée à un chargeur approuvé et qu'elle est à la température de la pièce. Les températures extrêmes, chaude ou froide, peuvent nuire au rendement de la batterie et empêcher la charge.

Si la charge ne s'exécute toujours pas, débranchez le chargeur du téléphone. Rebranchez ensuite le chargeur au téléphone et réessayez. Si le problème persiste, communiquez avec votre détaillant et, au besoin, apportez votre téléphone pour le faire vérifier. N'oubliez pas la batterie et le chargeur.

Pas de service

Si vous êtes à l'extérieur de la zone de service, le message **Hors service** s'affichera. Il est alors impossible de faire ou de recevoir des appels, même des appels d'urgence.

Qu'arrive-t-il si la communication ne s'établit pas?

Votre téléphone peut faire et recevoir des appels seulement s'il est allumé et se trouve dans la zone de service d'un réseau sans fil. Le message **Hors service** signifie que vous êtes probablement à l'extérieur de la zone de service.

Aucun appel ne peut être fait ni reçu. Reportez-vous à la rubrique «*Vérification de la puissance du signal*», page 15.

Check call restrictions signifie que les appels à destination du numéro composé sont bloqués (reportez-vous à la rubrique «*Restriction des appels*», page 72), ou que votre téléphone est verrouillé (reportez-vous à la rubrique «*Verrouillage téléphone*», page 86).

Nota : Pour savoir quand composer le 1 et l'indicatif régional en plus du numéro de téléphone, adressez-vous au fournisseur de services.

Si vous faites une erreur de composition

Appuyez sur **Effacer** pour supprimer le dernier caractère entré, et gardez la touche **Effacer** enfoncée pendant quelques secondes pour supprimer tous les caractères.

11. Références

Renseignements importants sur la sécurité

Sécurité routière

N'utilisez pas le téléphone en le tenant à la main pendant que vous conduisez votre véhicule. Stationnez-vous et faites ensuite votre appel.

Déposez toujours le téléphone sur son support; ne le placez pas sur le siège du passager ou à un endroit où il risquerait de tomber lors d'une collision ou d'un arrêt brusque.

L'utilisation d'un dispositif d'alerte pour actionner les phares ou l'avertisseur du véhicule sur la voie publique est interdite.

Rappelez-vous : sécurité au volant d'abord!

Environnement d'utilisation

Respectez toutes les réglementations spéciales en vigueur et éteignez le téléphone chaque fois qu'il est interdit de l'utiliser, ou lorsqu'il risque de causer des parasites ou de présenter un danger.

Si vous connectez le téléphone ou un accessoire à un autre dispositif, lisez d'abord le guide d'utilisation qui accompagne celui-ci pour prendre connaissance des directives de sécurité applicables. Ne raccordez pas d'appareils incompatibles.

Comme pour tout autre appareil radio mobile, on conseille aux utilisateurs, pour obtenir un rendement satisfaisant et garantir la sécurité des personnes, d'utiliser le téléphone dans sa position de fonctionnement normale (à l'oreille, l'antenne pointée au-dessus de l'épaule).

Dispositifs électroniques

La plupart des dispositifs électroniques modernes sont protégés contre les fréquences radio (RF). Cependant, il se peut que certains ne soient pas protégés contre les signaux RF émis par votre téléphone cellulaire.

Stimulateurs cardiaques

Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent de garder une distance minimale de 15 cm (6 po) entre un téléphone sans fil tenu à la main et un stimulateur cardiaque, afin d'éviter que le fonctionnement de ce dernier ne soit perturbé. Ces recommandations sont le fruit de recherches menées par l'institut Wireless Technology Research. Aux personnes munies d'un stimulateur cardiaque, on recommande ce qui suit :

- Lorsque le téléphone est allumé, toujours le garder à une distance d'au moins 15 cm (6 po) du stimulateur;
- Ne pas transporter le téléphone dans une poche située à hauteur de poitrine;

- Porter le téléphone à l'oreille du côté opposé au stimulateur pour réduire le risque de parasites; et
- Si, pour une raison ou pour une autre, l'utilisateur soupçonne que le téléphone perturbe le fonctionnement de son stimulateur cardiaque, l'éteindre immédiatement.

Prothèses auditives

Certains téléphones numériques sans fil peuvent perturber le fonctionnement des prothèses auditives. Si cela se produit, consultez votre fournisseur de services.

Autres appareils médicaux

Le fonctionnement des appareils de transmission radio, y compris les téléphones cellulaires, peut nuire au fonctionnement des équipements médicaux mal protégés. Pour s'assurer que l'équipement médical est adéquatement protégé contre les signaux radio externes, ou pour toute autre question, consultez un médecin ou le fabricant de l'équipement médical. Éteignez votre téléphone dans les établissements de santé lorsque le règlement affiché vous demande de le faire. Les hôpitaux et établissements de santé peuvent utiliser de l'équipement sensible aux fréquences radio externes.

Véhicules

Les signaux radio peuvent nuire au fonctionnement des dispositifs électroniques automobiles qui sont mal installés ou insuffisamment protégés (par exemple, les systèmes électroniques d'injection de carburant, les freins antibloque électroniques, les régulateurs de vitesse électroniques et les sacs gonflables). Renseignez-vous auprès du fabricant de votre véhicule ou de son représentant. Vous devriez également consulter le fabricant de tout équipement après-vente installé dans votre véhicule.

Établissements divers

Mettez votre téléphone hors tension dans tout établissement où on vous demande de le faire par affiche.

Atmosphère explosive

Éteignez votre téléphone dans les endroits où l'atmosphère est explosive et respectez tous les panneaux d'avertissement et les instructions. Dans de tels endroits, une étincelle peut entraîner une explosion ou un incendie pouvant causer des blessures graves ou même la mort.

On demande aux utilisateurs d'éteindre leur téléphone lorsqu'ils arrivent dans une station-service. Rappelez-vous aussi que vous devez respecter les restrictions d'utilisation d'équipement radio dans les dépôts de carburant (centres de stockage et de distribution), les usines de produits chimiques et les zones de dynamitage.

Les endroits où l'atmosphère est explosive ne sont pas toujours clairement délimités. En voici quelques exemples : les compartiments de bateaux situés sous le pont; les établissements de transfert ou d'entreposage de produits chimiques; les véhicules à gaz liquéfié (propane ou butane, par exemple); les endroits où l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que du grain, de la poussière ou des poudres métalliques, ainsi que tout autre endroit où l'on vous demande généralement d'éteindre le moteur de votre véhicule.

Véhicules

L'installation d'un téléphone dans un véhicule et son entretien ne doivent être confiés qu'à des techniciens compétents.

Une installation ou un entretien mal exécutés risquent d'être dangereux et peuvent invalider les garanties de l'appareil.

Vérifiez régulièrement que l'équipement cellulaire de votre véhicule est bien installé et fonctionne correctement.

Ne rangez pas et ne transportez pas de liquide ou de gaz inflammable, ni d'explosifs dans le même compartiment que le téléphone, ses pièces ou ses accessoires.

Dans le cas d'un véhicule équipé de sacs gonflables, n'oubliez pas que ces dispositifs se déploient avec beaucoup de puissance. Ne placez ni n'installez aucun objet, et notamment aucun équipement de téléphone sans fil, au-dessus d'un sac gonflable ou à l'intérieur de sa zone de déploiement. Si l'équipement est mal installé et que les sacs gonflables se déploient, des blessures graves pourraient en résulter.

Éteignez votre téléphone lorsque vous montez à bord d'un avion. L'utilisation du téléphone cellulaire dans un avion peut perturber le fonctionnement de l'avion ou du réseau et s'avérer illégale.

En n'observant pas ces directives, le contrevenant s'expose à se voir suspendre ou refuser l'utilisation des services téléphoniques et encourt même des poursuites.

Appels d'urgence!

IMPORTANT!

Comme tout téléphone sans fil, cet appareil utilise des signaux radio, des réseaux cellulaires, des réseaux terrestres ainsi que des fonctions programmables par l'utilisateur, et, en raison de ces caractéristiques, il n'est pas garanti que vous pourrez établir la connexion dans toutes les conditions. Par conséquent, ne vous fiez jamais exclusivement à un téléphone sans fil pour faire des appels d'urgence (par exemple, en cas d'urgence médicale).

Rappelez-vous qu'il n'est possible de recevoir et de faire des appels que si le téléphone est allumé et que le signal est suffisamment puissant dans la zone où vous vous trouvez. Certains réseaux

cellulaires ne prennent pas en charge les appels d'urgences; certains services réseaux et certaines fonctions du téléphone les en empêchent. Adressez-vous aux fournisseurs de services locaux pour vérifier.

Pour faire un appel d'urgence

1. Si le téléphone est éteint, allumez-le.
2. Composez le numéro d'urgence local (par exemple, le 911 ou tout autre numéro d'urgence public). Les numéros d'urgence peuvent varier d'une région à l'autre.
3. Appuyez sur .

Nota: *Il peut être nécessaire de désactiver certaines fonctions (verrouillage du clavier, restrictions d'appels, etc.) pour être en mesure de faire un appel d'urgence. Consultez le présent guide et votre fournisseur de services cellulaires à ce sujet.*

Lorsque vous faites un appel d'urgence, pensez à donner tous les renseignements nécessaires de la façon la plus précise possible. Il se peut que votre téléphone sans fil soit le seul moyen de communication sur le lieu d'un accident – ne mettez jamais fin à l'appel à moins qu'on ne vous en ait donné la permission.

Signaux radio (RF)

Votre téléphone portatif est un émetteur-récepteur radio de faible puissance. Lorsqu'il est allumé, il reçoit et envoie des signaux radio.

En août 1996, la Federal Communications Commission (FCC) a adopté une série de directives relatives à l'exposition aux signaux radio et a établi des niveaux de sécurité pour les téléphones portatifs sans fil. Ces directives correspondent aux normes de sécurité déjà établies par les organismes de normalisation aux États-Unis et ailleurs dans le monde.

ANSI C95.1 (1992)*, NCRP Report 86 (1986)*, ICNIRP (1996)*.

Ces normes sont fondées sur des évaluations exhaustives et périodiques des documents scientifiques pertinents. Par exemple, plus de 120 scientifiques, ingénieurs et médecins provenant d'universités, d'organismes de santé gouvernementaux et de l'industrie ont analysé l'ensemble des recherches disponibles afin de mettre au point la norme ANSI C95.1.

Votre téléphone est conforme aux directives et normes de la FCC et d'Industrie Canada.

* American National Standards Institute, National Council on Radiation Protection and Measurements; International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection.

Soins et entretien

Votre téléphone est un produit de qualité supérieure tant sur le plan de la conception que de la fabrication et doit être traité avec soin. Si vous mettez en pratique les conseils ci-dessous, vous satisferez aux exigences de la garantie et votre téléphone vous procurera de nombreuses années de bon fonctionnement. Lorsque vous utilisez le téléphone, la batterie, le chargeur ou tout autre accessoire :

- *Gardez-les, ainsi que leurs pièces et leurs accessoires, hors de la portée des jeunes enfants.*
- *Gardez-les au sec. Les précipitations, l'humidité et les liquides renferment des minéraux qui favorisent la corrosion des circuits électroniques.*
- *Ne les utilisez pas et ne les rangez pas dans des endroits poussiéreux et sales, ce qui pourrait endommager les pièces mobiles.*
- *Ne les rangez pas dans un endroit chaud. Les températures élevées peuvent réduire la durée de vie utile des composants électroniques, endommager les batteries ou faire fondre ou fondre certaines pièces en plastique.*
- *Ne les rangez pas dans un endroit froid. Quand le téléphone se réchauffe (jusqu'à sa température de service normale), l'humidité peut se condenser à l'intérieur et endommager les circuits électroniques.*
- *N'essayez pas de les ouvrir. Vous risqueriez de les endommager.*
- *Ne les secouez pas, ne les heurtez pas et ne les laissez pas tomber. Toute manœuvre brusque peut causer des dommages aux cartes de circuits internes.*
- *Ne les nettoyez pas avec des produits chimiques forts, des solvants ou des détergents puissants.*
- *Ne les peignez pas. La peinture peut en effet bloquer les pièces mobiles et empêcher les dispositifs de fonctionner correctement.*
- *N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de recharge approuvée. L'utilisation d'antennes ou d'accessoires non homologués et des modifications non autorisées pourraient endommager le téléphone et contrevenir aux règlements régissant l'utilisation des dispositifs radio.*
- *Si l'appareil, la batterie, le chargeur ou l'un des accessoires ne fonctionnent pas correctement, apportez-les au centre de service le plus proche où le personnel vous apportera l'aide voulue et prendra les dispositions pour faire réparer l'appareil au besoin.*

12. Fiche technique

Réseau sans fil	AMPS et CDMA à double bande
Poids	142,5 g (5 oz) avec BLS-2N
	Batterie Li-Ion 900 mAh
Volume	129 cc (7,9 po cu)
Gamme de fréquence	
Bande basse	824,04 – 848,97 MHz (émission) 869,04 à 893,97 MHz (réception)
Bande haute	1850,04 – 1909,92 MHz (émission) 1930,08 à 1989,96 MHz (réception)
Tension nominale de la batterie	3,6 V
Courant de charge	850 mAh max.
Température de service	de -30 °C à + 60 °C (de -33 °F à + 140 °F)
Nombre de canaux	Bandes basse 832; bande haute 1150
Nombre de NAM	2
Emplacements mémoire	200
Espace mémoire	Alphanumérique : 16 caractères par emplacement Numérique : 32 caractères par emplacement
Transmission des données	14,4 kbit/s
Fax	Émission-réception groupe 3 (14,4 kbit/s)

Les logos Nokia, Connecting People et Original Accessories sont des marques de commerce de Nokia Corporation ou de ses filiales.

Les informations accompagnant ce téléphone ont été rédigées pour les téléphones AMPS et CDMA bi-modes.

Nokia se réserve le droit de modifier et d'améliorer sans préavis tous les produits décrits dans le présent guide.

©2001 Nokia Mobile Phones. Tous droits réservés.

Contrôles à l'exportation

Ce produit contient des produits de base, des dispositifs technologiques et un logiciel exportés des États-Unis conformément à l'Export Administration. Tout déroutement contrevenant aux lois américaines ou canadiennes est interdit.

N° de pièce 9360096 Émission n° 1 Imprimé au Canada 04/01

13. NOKIA – garantie limitée de 1 an

NOKIA garantit ses téléphones sans fil NOKIA et leurs accessoires contre tout défaut de matériau et de fabrication. La durée de la garantie du téléphone et de tous les accessoires (étuis de transport non compris) est de douze (12) mois à compter de la date d'achat, de quatorze (14) mois à compter de la date d'expédition au grossiste par NOKIA, ou de quinze (15) mois à compter de la date de fabrication par NOKIA. La durée de la garantie sur les étuis de transport est de trois (3) mois à compter de la date d'achat ou de cinq (5) mois à compter de la date d'expédition au grossiste par NOKIA.

Durant la période de la garantie, NOKIA réparera ou remplacera, à sa discrétion, et sans frais l'appareil défectueux, l'appareil de remplacement pouvant être soit neuf soit réusiné ou remis à neuf.

Cependant, si NOKIA détermine que les modalités de la garantie n'ont pas été respectées, les frais de réparation et d'expédition seront facturés à l'acheteur.

EXCLUSIONS

La présente garantie fait l'objet des exclusions suivantes :

1. La présente garantie deviendra nulle et sans effet si l'installation fixe ou mobile dans un véhicule n'a pas été effectuée conformément aux directives d'installation publiées par NOKIA. De plus, tous dommages causés par une réparation ou une tentative de réparation effectuée par un centre de service non agréé invalideront la présente garantie.
2. La présente garantie couvre l'utilisation normale, mais exclut tout dommage ou défaut de l'appareil qui, de l'avis de NOKIA, serait la conséquence d'un mauvais entreposage; d'une exposition à l'humidité, au feu, au sable, à la saleté, à une tempête de vent, à la foudre ou à un tremblement de terre; d'un vol; d'une fuite de la batterie; de modifications non autorisées; d'une mauvaise utilisation; d'une négligence; d'un abus; d'une utilisation inappropriée; d'un accident; d'une transformation; d'une mauvaise installation; d'un mauvais réglage des commandes; de conditions de fonctionnement anormales ou d'un cas de force majeure.

3. Les fusibles ne sont pas couverts par la garantie.
4. Sont exclus de la présente garantie les dommages et les défauts attribuables à un appareil non approuvé par NOKIA branché au téléphone sans fil.
5. La présente garantie exclut les dommages et les défauts attribuables à un mauvais fonctionnement du réseau SANS FIL ou à une mauvaise réception du signal par l'antenne.
6. Les frais de dépose et de pose ne sont pas couverts par la garantie.
7. La présente garantie ne couvre que les appareils achetés par l'intermédiaire de la société Nokia Products Ltd. installée à Ajax (Ontario), au Canada, et vendus au Canada et aux Bermudes.
8. L'enlèvement, l'altération ou la dégradation de la plaque signalétique ou des étiquettes de code de date des accessoires invalideront la garantie.

NOKIA se dégage de toute responsabilité de quelque nature que ce soit à l'égard de tous dommages directs ou indirects, de la perte d'usage de l'appareil, de la perte de temps, de la perte de profit non anticipée, résultant de l'utilisation du présent appareil ou de ses accessoires ou de toute inobservation de la présente garantie.

MARCHE À SUIVRE – APPAREIL DÉFECTUEUX

Pour obtenir un service en garantie, retournez l'appareil défectueux à un centre de service NOKIA en port payé (les frais d'expédition de l'appareil réparé peuvent, dans certains cas, être assumés par NOKIA, ainsi que les risques de perte ou de dommage au cours de l'expédition).

La preuve de date d'achat est nécessaire avant que tout service prévu dans la présente garantie ne soit fourni.

Les services d'entretien et de réparation pour ces appareils peuvent être obtenus dans tout centre agréé au Canada.

PROLONGATION DE LA GARANTIE

Si une réparation est effectuée, une garantie supplémentaire de 90 jours sera offerte sur les pièces et la main-d'œuvre, ainsi que sur toute unité remplacée, le cas échéant.

Outre cette garantie supplémentaire de 90 jours, les réparations et remplacements en garantie ne modifient pas la durée initiale d'application de la garantie sur les autres pièces, laquelle est déterminée par la date d'achat.

LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DE L'ACHETEUR ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES, NOTAMMENT TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UNE FIN OU À UN USAGE PARTICULIERS.

Certaines provinces ne permettent pas que la durée des garanties implicites soit limitée; il est donc possible que les limitations ne s'appliquent pas à votre cas.

POUR CONNAÎTRE LES CENTRES DE SERVICE, COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE FOURNISSEUR DE SERVICES/DÉTAILLANT/ DISTRIBUTEUR OU DIRECTEMENT AVEC NOKIA À L'ADRESSE SUIVANTE :

NOKIA PRODUCTS LIMITED
575 Westney Road South
Ajax, Ontario L1S 4N7

Si un produit doit être retourné à NOKIA ou à tout centre de service agréé de NOKIA, le fournisseur de services/détaillant/distributeur devra assumer les frais d'expédition, les taxes, les frais de douane et l'assurance. NOKIA n'assume aucun risque de perte ou de dommage au cours de l'expédition.

NOTE : Puisque la garantie est automatiquement enregistrée, l'acheteur n'a pas à prendre d'autres dispositions.

14. Index

A

- Accessoires 105
 - Batteries 105
 - Chargeurs 107
- Agenda 19
- Alerte de message 21
- Alerte vibreur 21
- Appel en attente 23
- Appels d'urgence 24, 113
 - Touche d'urgence 9 84
- Appels en absence 25
- Appels reçus 26

B

- Barre de défilement 9
- Batteries 105
 - Charge de la batterie 3
 - Décharge de la batterie 5
 - Renseignements importants sur la batterie 6
 - Retrait de la batterie 5
 - Temps d'attente et de conversation 106
 - Temps de charge 106
- Bips alerte et jeux 26
- Bips touches 27
- Blocage
 - Envoi de votre ID de l'appelant 41
 - ID de l'appelant 41

C

- Calculatrice 27
- Caractères spéciaux (noms) 40

- Caractères spéciaux (numéros) 41
- Carte d'appel 28
 - Enregistrement des cartes d'appel 28
 - Utilisation de la carte pour faire un appel 30
- Charge 3
 - Chargeurs 107
 - Quand faut-il recharger la batterie? 4
 - Quand la batterie est-elle complètement chargée? 4
- Choix du réseau 79
- Code de sécurité 31, 61
 - Modification du code de sécurité 31
- Code de verrouillage 47
 - Changement du code de verrouillage 47
 - Verrouillage du téléphone 86
- Codes d'accès 31
 - Code de sécurité 31
 - Lock code (code de verrouillage) 47
- Communications de données 100
- Configuration du logiciel 101
- Démarrage 101
- Établissement d'un appel 102
- Préconfiguration 103
- Réception 102
- Sélection manuelle 103

Communications de données et télécopie	32	Écran de démarrage	8
Communications de télécopie	100	Effacement de noms et numéros	71
Configuration du logiciel	101	Effacer les listes d'appels	62
Démarrage	101	Enregistrement d'une carte d'appel	28
Établissement d'un appel	102	Enregistrement de noms et de numéros	38
Préconfiguration	103	Méthode rapide	38
Réception	102	Enregistrement rapide de numéros	38
Sélection manuelle	103	Entrée de lettres et de chiffres	39
Composition 1 touche	32	Établissement d'appel	15
Compteur permanent	34	État de la mémoire	42
Compteurs	36	Extraire numéro	66
Conférences		F	
téléphoniques	22	Fiche technique	116
Configuration des services réseau	34	Fonctions de base	14
Connexion	3	Établissement d'appel	15
Corbeille d'arrivée	35	Mise sous tension/hors tension	14
D		Obtenir un signal clair	14
Dépannage	110	Pour raccrocher	16
Durée de l'appel en cours	36	Pour répondre à un appel	16
Durée des appels		Fonctions pratiques	7
Compteur permanent	34	Agenda	19
Durée de l'appel en cours	36	Alerte vibrer	21
Durée des appels – tous	37	Composition 1 touche	32
Remise à zéro des compteurs d'appels	58	Conférences	
Durée des appels – tous	37	téléphoniques	22
E		Durée de l'appel en cours	36
Éclairage	37	Jeux	45
		Profils	63

Registre 65
Restriction des appels 72
Réveil 75
Sonneries
d'identification de
l'appelant 81

H

Horloge 42
Réveil 75

Hors zone 78
Indicateurs hors zone 78

I

Identité de l'appelant 44

J

Jeux 45

L

Langues 47

M

Menu en cours d'appel 48
Messages 49
messages mobiles 89
réception de messages
mobiles 89

Messages texte
Corbeille d'arrivée 35

Messages vocaux 49
Configuration de la boîte
vocale 50

Écoute des messages
vocaux 50

Messages d'accueil, mots
de passe et invites 50

Micro 51
Couper et activer 51, 52

Mini-navigateur 52

Mise à zéro des
compteurs 58

Mise sous tension/hors
tension 14

Modification
Caractères spéciaux 40
Mode ABC 39
Mode numérique
(123) 40

N

N° composés 59
Noms 68
Ajout au répertoire 68

Numéro de téléphone
déverrouillé 59

Numéros
Ajout au répertoire 68

Numéros de téléphone
Ajout au répertoire 68

Numérotation des menus et
sous-menus 10

O

Options 60
Options d'appel 60
Options de sécurité 61
Options de sonnerie 61
Options utilisateurs 61

P

Pour raccrocher 16
Pour répondre à un appel 16

Profils 63

- Alerte de message 21
 Alerte vibreur 21
 Bips alerte et jeux 26
 Bips touches 27
 Éclairage 37
 Modification du nom
 d'un profil 64
 Options de sonnerie 61
 Personnalisation des
 profils 63
 Sélection d'un profil 63
 Types de sonnerie 85
 Volume de la sonnerie 87
 Puissance du signal 14
- R**
- Recomposition 65
 Recomposition du dernier
 numéro 65
 Recomposition
 automatique 65
 Recomposition du dernier
 numéro 65
 Références 111
 Registre 65
 Appels en absence 25
 Appels reçus 26
 Effacement des listes
 d'appels 62
 N° composés 59
 Réglage (manuel) de
 l'horloge 43
 Réglage de l'horloge
 (réseau) 43
 Renvoi d'appels 66
 Répertoire 67
 Ajout d'un nom 68
- Effacement de noms et
 numéros 71
 Type de défilement 84
 Réponse automatique 71
 Restriction d'appels 72
 Restriction des appels 72
 Rétablissement de la
 configuration initiale 75
 Réveil 75
 Mise hors tension 76
 Réglage 75
 SnoozeClock 76
- S**
- Sécurité
 Aperçu 1
 Renseignements
 importants sur la
 sécurité 111
 Utilisation du guide 2
 Sélection du NAM 77
 Sélection du réseau 77
 Hors zone 78
 Services réseau
 Appel en attente 23
 Conférences
 téléphoniques 22
 Identité de l'appelant 44
 Messages vocaux 49
 Renvoi d'appels 66
 Soins et entretien 115
 Sommaire des options du
 menu 11
 Synchronisation 80

T

- Télécopie 100
- Texte d'accueil 80
- Tonalités 82
 - Durée des tonalités 37
 - Tonalités manuelles 83
- Tonalités manuelles 83
- Touche d'urgence 9 84
- Touche de défilement 9
- Touches d'afficheur 8
- Type de défilement 84
- Types de services 78
- Types de sonnerie 85

U

- Utilisation de la carte pour faire un appel 30
- Utilisation de votre téléphone
- Outils de navigation 8
 - Barre de défilement 9
 - Numérotation des menus et sous-menus 10
- Touche de défilement 9
- Touches d'afficheur 8
- Utilisation du téléphone 8

V

- Verrouillage du clavier 17
 - Activation du verrouillage du clavier 17
 - Désactivation du verrouillage du clavier 17
- Verrouillage du téléphone 86
 - Lock code (code de verrouillage) 47
- Numéro de téléphone déverrouillé 59
- Volume 86
 - Volume de la sonnerie 87
- Volume d'écoute 87
- Volume de la sonnerie 87
- Votre téléphone de A à Z 19

NOTES

NOTES